Centre hospitalier de Métabetchouan

La direction songe à abolir des postes

9

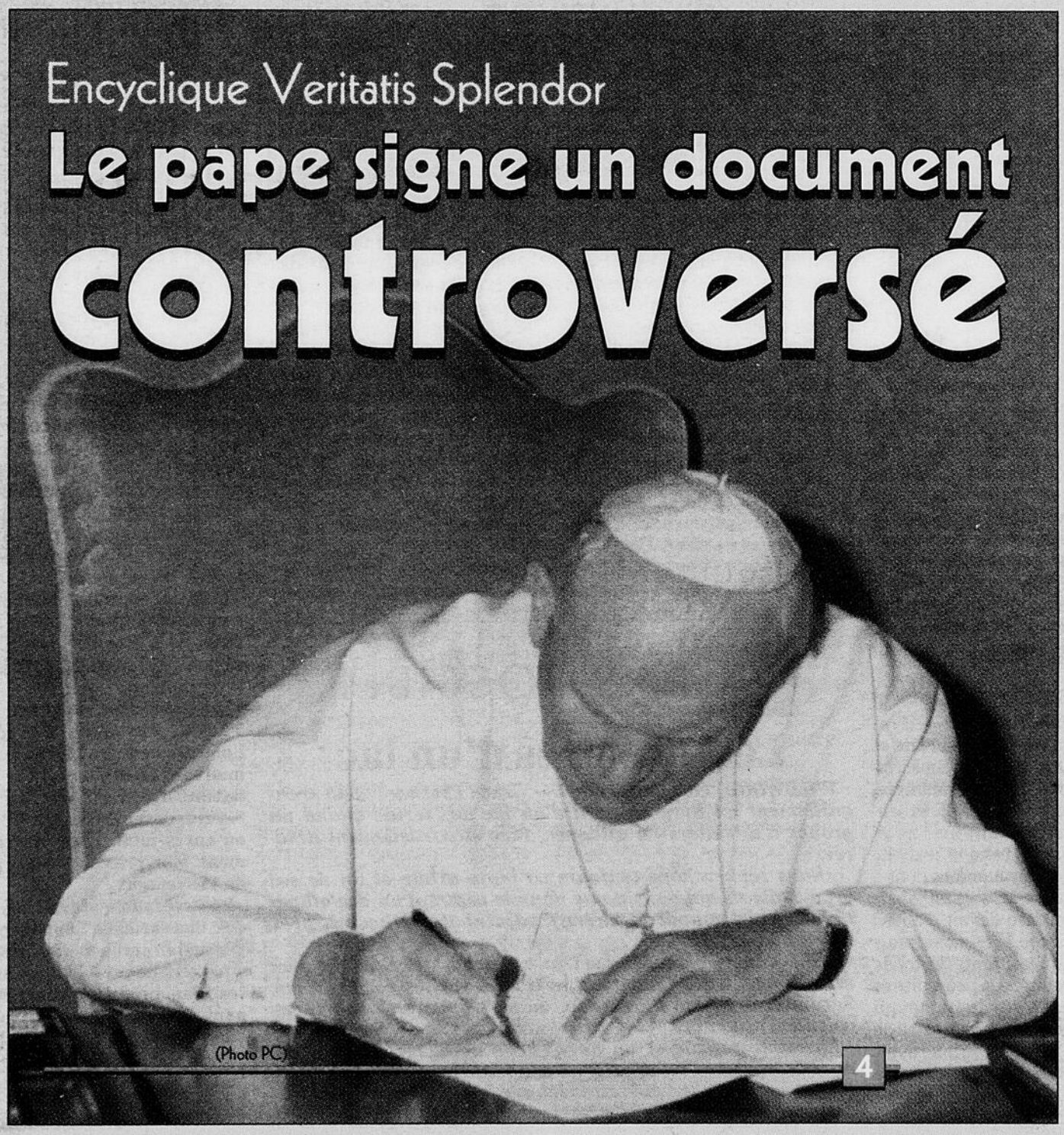
DENTISTES
Dr MARC DESCHÊNES
Dr JEAN-YVES MUNGER
Dr JULIE TREMBLAY
Dr FRANÇOIS McNICOLL
7 Jours/Soirs
URGENCE
545-7180
Place Barrette
PIERRE MARTEL D.D.
DENTUROLOGISTE

le QUOTIDIEN
du Saguenay—Lac-Saint-Jean
21e ANNÉE No 5 LE MERCREDI 6 OCTOBRE 1993 40 PAGES 60¢ PLUS TAXES

Société Canadienne de phlébologie
Canadian Society of Phlebology
Clinique de varices
du
Dr V.B. Nguyen, m.d.
Traitements de varices, hémorroïdes et couperose
413, rue Racine Est, Suite 100,
C.P.4, Chicoutimi Qc, G7H 5B5
Tél.: (418) 545-9161

Encyclique Veritatis Splendor

Le pape signe un document controversé



(Photo PC)

4



CLSC du Fjord à La Baie

Trois groupes demandent une mise en tutelle

3

Une première réflexion sur la sécurité des femmes dans les villes

3

BONJOUR MESSIEURS DAMES!
DE 6H À 9H EN SEMAINE À CBJ
Toute l'actualité dès votre réveil
AVEC MARC BERGERON



CHICOUTIMI 1580
LAC-ST-JEAN FM 93,1
PETIT-SAGUENAY 1140
ANSE-SAINT-JEAN 990
SRC CBJ Saguenay--Lac-St-Jean

Procès Richard Godin

La jeune mineure donne sa version

CHICOUTIMI (CT) — C'est au cours d'une nuit de fête à sa résidence de la rue Dréan que l'homme d'affaires Richard Godin aurait agressé sexuellement une jeune fille mineure.

C'est du moins ce qu'a affirmé la présumée victime, lundi et mardi, alors qu'elle témoignait au procès de Richard Godin. Ce témoignage, qui s'est déroulé à huis-clos afin de faciliter la tâche de la jeune fille encore mineure, a retracé les événements qui se seraient produits au cours de la nuit du 19 octobre 1991.

La jeune fille a d'abord précisé les circonstances qui l'avait amenée chez Godin au cours de cette soirée. Elle a ensuite décrit en détail l'agression dont elle aurait été victime, accusant Richard Godin de lui avoir caressé les seins par-dessus et sous son vêtement de nuit pour s'insinuer ensuite jusqu'à son bas ventre.

L'adolescente aurait alors repoussé la main de Godin en lui disant de la laisser tranquille. Celui-ci serait reparti sans demander son reste pour toutefois revenir quelques minutes plus tard et essuyer un nouveau refus.

La présumée victime aurait alors veillé à barrer les portes donnant accès à la chambre où elle se trouvait. Peu de temps plus tard, Richard Godin aurait tenté à deux reprises de rentrer dans la chambre et, se butant à une porte fermée, il serait redescendu pour de bon.

Répondant aux questions du procureur de la poursuite, Me Paul Roy, la jeune fille a déclaré qu'elle avait eu très peur et qu'elle était restée en quelque sorte figée après la première visite de Godin.

Dans son contre-interrogatoire, Me Jean Larochelle, représentant Richard Godin, a soulevé quelques contradictions entre les déclarations faites par la jeune fille aux policiers et lors de l'enquête préliminaire et celles faites devant la cour lundi et hier.

Autre témoin

Hier après-midi, Me Paul Roy a fait entendre le témoignage d'une jeune amie de la présumée victime qui se trouvait sur les lieux avec elle au moment des événements. Le témoin a révélé qu'elle était endormie aux côtés de la jeune fille et que cette dernière l'avait réveillée brusquement pour lui raconter ce qui venait de se passer avec Godin.

La jeune fille aurait également été témoin des deux dernières visites de Godin, soient celles où il se serait heurté à une porte barrée. La version de ce deuxième témoin rejoignait celle de la présumée victime outre certaines contradictions que Me Jean Larochelle a tenté de faire ressortir devant le juge Guy Tremblay.

Devant le nombre de témoins qu'il restait à faire entendre, le procès de Richard Godin a été ajourné au 15 décembre prochain, au palais de justice de Chicoutimi.

Vague de crimes

Les «cousins» avouent devant le juge Tremblay

CHICOUTIMI (CT) — Luc Boies, Réal Boies, Henri Boies et Denis Bouchard, les quatre membres de ce qui a été appelé «le gang des cousins», ont plaidé coupable à plus de 250 chefs d'accusation, hier, devant le juge Guy Tremblay de la Cour du Québec.

Les quatre accusés, qui doivent leur surnom au lien de parenté qui les unit, ont reconnu leur culpabilité à des accusations de vols, d'introductions par effraction, de méfaits et d'incendie d'un véhicule.

Les «cousins» avaient été arrêtés en juillet dernier par la Sûreté du Québec relativement à une vague de crimes commis dans des chalets et des commerces du lac Clair, du lac Docteur, du lac Sébastien, du lac Michel et du lac Adélard, dans les secteurs de Saint-Honoré et de Saint-David-de-Falardeau.

Détenus depuis le 17 septembre dernier, Luc Boies, 21 ans, Réal Boies, 26 ans, Henri Boies, 23 ans, et Denis Bouchard, 21 ans, devront faire face à d'autres accusations de même nature qui seront portées d'ici vendredi par le substitut du procureur général, Me Paul Roy.

Les prévenus ont fait part au juge Tremblay, par la voix de leur avocat Me Jean-Claude Ouellet, de leur intention de plaider coupable à ces nouveaux chefs d'accusation.

Me Ouellet a par ailleurs demandé la confection d'un rapport pré-sentenciel pour chacun des accusés, requête accordée par le magistrat. Outre leur passage devant la cour ce vendredi, les quatre hommes se représenteront devant le juge Guy Tremblay le 15 novembre prochain pour entendre les représentations sur sentence des avocats et la sentence qui leur sera imposée.

FAITS DIVERS

Chasseur

RESERVE DES LAURENTIDES (SL) - Le chasseur d'orignal qui avait été porté disparu dans le secteur Launière de la Réserve faunique des Laurentides est parvenu à retrouver lui-même son chemin dans la nuit et est réapparu à son campement de base.

La Sûreté du Québec a été informée du retour à bon port du chasseur et a annulé les préparatifs de recherche.

Accidents

RESERVE DES LAURENTIDES (SL) — Coup sur coup, deux accidents impliquant des orignaux sont survenu hier soir vers 20 h 20 sur la route 175.

Le premier a eu lieu près de l'entrée qui mène à la forêt Montmorency et le second à deux kilomètres au nord de l'Etape.

Personne n'a été blessé.

Amendes

MONTREAL (PC) — Un quadragénaire, Domenico Rossi, a écopé, hier, de deux amendes totalisant 133808$, au palais de justice de Montréal, pour avoir eu en sa possession des cigarettes dont les droits n'avaient pas été acquittés.

Et s'il ne paie pas ces amendes (pour lesquelles on ne lui a accordé aucun délai de paiement), il devra purger 15 mois de prison pour la première accusation et 24 mois consécutifs pour la deuxième accusations.

Rossi a été arrêté en juin dernier.

C'est en se servant des dispositions de la nouvelle loi que des sanctions sévères ont été demandées contre Rossi. La nouvelle loi d'accise, dans le cas du commerce illégal des cigarettes, permet à la Couronne de demander, lors d'une première offense, le versement, en amende, du double des droits éludés.

Tétreault arrêté

MONTREAL (PC) — Un individu considéré comme un spécialiste du canular auprès des médias, Roger Tétreault, de Montréal, a été condamné, hier, à six mois de prison pour fraudes, fausse déclaration et vol de carte de crédit. L'accusé, âgé de 53 ans, a tenté sans succès de convaincre le juge Hugues St-Germain, de la Cour du Québec, qu'il avait été forcé par les policiers de la Sûreté du Québec de plaider coupable aux accusations qui pèsent contre lui.

Denis Pronovost

SHAWINIGAN (PC) — C'est ce matin que le député sortant et démissionnaire de la circonscription fédérale de Saint-Maurice, Denis Pronovost, recevra sa sentence relativement aux deux accusations d'agression sexuelle contre de jeunes hommes dont il a été reconnu coupable en juin.

Cette sentence devait d'abord être prononcée le 20 août, mais devant une mésentente profonde des procureurs de la poursuite et de la défense sur la peine qui devrait sanctionner les gestes de l'accusé, le juge Luc Trudel avait préféré prendre une période de réflexion.

PAS POSSIBLE

Lecture près d'un lac

WILDWOOD, Floride (Reuter) — Grace Eberhart lisait tranquillement un livre au bord d'un lac de Floride quand un groupe d'alligators l'a attaquée, tuée et partiellement dévorée.

«Nous recherchons toujours sa main droite et un de ses bras. Mais ils ont sans doute dans le ventre d'un des alligators», a dit mardi le shériff adjoint de Wilwood, près d'Orlando, Bill Farmer.

Bill Farmer a expliqué que Grace Eberhart, une femme d'un certain âge, avait l'habitude se rendre sur les bords du Lac Sérénité, à 40 km d'Orlando, où se trouve un importante colonie d'alligators.

La main gauche et un avant-bras de la victime ont été retrouvés dans l'estomac d'un alligator de trois mètres. Sa tête et son torse ont été retrouvés sur la rive.

MÉTÉO

Min.: 5
Max.: 8

La masse d'air froid et instable qui domine la province cédera sa place à un système de basse pression en provenance des prairies. Des vents du secteur sud à l'avant de ce système apporteront des températures plus près des normales saisonnières pour mercredi.

Une nuit généralement dégagée sur le sud du Québec aidera à abaisser les températures sous le point de congélation. La journée de mercredi commencera avec du soleil mais le système de l'ouest canadien couvrira de nuages et de pluie la moitié ouest de la province en soirée.

Le soleil sera de nouveau au rendez-vous jeudi sur le sud-ouest de la province. Les autres régions resteront sous l'effet de la dépression.

Lac-Saint-Jean, Saguenay, La Tuque: Passages nuageux. Ennuagement graduel en après-midi suivi de 40 pour cent de probabilité d'averses. Max. près de 8. Vents devenant de 20 a 40 km/h en après-midi. Jeudi: Dégagement. Min. près de 5. Max. près de 11. Venteux.

Réserve faunique des Laurentides: Ciel variable. Ennuagement graduel en après-midi suivi de 40 pour cent de probabilité d'averses. Max. près de 8. Vents devenant de 20 a 40 km/h en après-midi. Vents de 20 a 40 km/h en après-midi. Jeudi: Dégagement. Min. près de 4. Max près de 12. Venteux.

SOMMAIRE

Bandes dessinées	18
Bourse	24-25
Détente	22
Décès	30
Finances	23
Horoscope	22
Petites annonces	27 à 29
Sports	32 à 39
Télévision	18

La Quotidienne

À trois chiffres
1-0-8

À quatre chiffres
4-4-0-1

ABONNEMENTS
545-4664
Le Quotidien
1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque Nationale du Québec
Envoi de publication – Enregistrement nº 3213
Port de retour garanti

Recyclez ce journal

CHICOUTIMI - La marée sera haute à 05h55 (3m7) et basse à 12h45 (1m1). Elle sera à nouveau haute à 18h10 (4m5) et basse à 01h35 (1m2).
LA BAIE -La marée sera basse à 11h25 (1m1) et haute à 17h55 (4m8). Elle sera à nouveau basse à 00h10 (1m2).

Lever: 6h50
Coucher: 18h13

CLSC du fjord de Ville de La Baie

Les employés demandent la tutelle

LA BAIE (YB)- Trois groupes d'employés du CLSC du fjord de Ville de La Baie demandent officiellement au ministre de la Santé et des Services sociaux du Québec, Marc-Yvan Côté, de mettre en tutelle cet établissement.

Des porte-paroles, tant du Syndicat des infirmières du nord-est québécois (FIIQ), du Syndicat des employés CSN du CLSC du fjord, que de l'Association des cadres intermédiaires de la Santé et des Services sociaux du Québec (ACISSSQ) ont souligné unanimement hier que le gouvernement se doit d'agir dans les meilleurs délais pour mettre de l'ordre dans cette «boîte.»

Rappelons que la semaine dernière, le conseil d'administration du CLSC en question a relevé le directeur général, Armand Demers, de ses fonctions et a fait part hier par le biais d'un bref communiqué, qu'il entend mandater une firme externe de consultants pour faire le point sur divers aspects (gestion, administration, relations humaines, etc) qui prévalent au sein du CLSC.

Présidente du Syndicat des infirmières du nord-est québécois (FIIQ), Nancy Lavoie, mentionne pour sa part que la FIIQ a acheminé une lettre au ministère concerné le 10 septembre dernier pour inviter le ministre à scruter le dossier soumis, ainsi qu'à le saisir, entre autres préoccupations, du fait que le conseil d'administration du CLSC «se permet de faire la sélection et d'embaucher des infirmières à temps partiel à partir de la liste de rappel.»

La présidente Lavoie ajoute que la demande de mise en tutelle qui a été acheminée, hier, précise par ailleurs au ministre que le syndicat se questionne sur la soi-disant urgence de nommer un coordonnateur au point de service de L'Anse Saint-Jean. «Ce soir (hier), il y a une réunion prévue à cet effet. La décision qui sera prise risque fort d'être litigieuse en raison de l'absence notamment du directeur général Armand Demers.»

Attachée de presse au cabinet du ministre Marc-Yvan Côté, Marie-Claire Ouellet a confirmé hier que des demandes de tutelle ont effectivement été acheminées au ministère, dont l'une provenant du syndicat CSN.

Elle a assuré par ailleurs que les autorités responsables vont vérifier «la situation» qui prévaut à ce CLSC et déterminer dans les meilleurs délais «ce qui peut être fait.» Elle a signalé de plus que la décision qui sera prise, à court terme, ne conduira «pas nécessairement à la tutelle de l'établissement. Il pourrait se faire par exemple que le ministère dépêche un observateur pour étudier le cas soumis.»

Hier en fin d'après-midi, il a été impossible d'une part de joindre le président du conseil d'administration du CLSC du fjord, Joachim Simard, ni d'autre part le directeur général récemment relevé de ses fonctions, Armand Demers.



DEMANDE - Trois groupes d'employés du CLSC du fjord de Ville de La Baie demandent au ministre Marc-Yvan Côté de mettre en tutelle l'organisme. Rappelons qu'Armand Demers, directeur général, a été relevé de ses fonctions dernièrement.

Les cadres veulent une enquête

LA BAIE (YB)- L'Association des cadres intermédiaires de la Santé et des Services sociaux (-ACISSSQ) considère que le ministère devra permettre à toutes les parties concernées dans le dossier d'exposer leur point de vue «si l'on tient véritablement à chasser le profond malaise qui sévit depuis quelque temps au CLSC du fjord de Ville de La Baie.»

Tel est le commentaire fait, hier à partir de Montréal, par Jean-Joseph Rheault, directeur général de l'ACISSSQ, qui ajoute qu'il faudra que chacune des parties soit instruite du rôle qui lui est impartie conformément à la réforme mise de l'avant par le ministère de la Santé et des Services sociaux.

«Actuellement, poursuit-il, il semble qu'on assiste dans cet établissement à un coup de force visant à placer, entre autres, un directeur général par intérim au sein de l'organisation.»

Le même porte-parole dit estimer «qu'il est impérieux que le tir soit corrigé et que le plus tôt sera le mieux, car il semble bien que les membres du nouveau conseil d'administration ont outrepassé leurs droits et pouvoirs, et ont fait passer à toutes fins utiles le plan politique sur le plan administratif.»

Commentant le fait que le directeur général Armand Demers ait été relevé de ses fonctions «avec solde et pour une période indéterminée», le même porte-parole fait remarquer que cela est extrêmement cocasse.

«D'autant plus qu'on ne peut rien reprocher au directeur général Demers, qui jouit dit-on, au plan professionnel, d'une solide réputation d'administrateur.»

Des hommes se penchent sur la sécurité des femmes

CHICOUTIMI (YB)- Une cinquantaine d'hommes occupant divers postes d'emploi et provenant d'horizons différents ont participé, hier à Chicoutimi, à une toute première réflexion collective sur le problème de la sécurité des femmes dans les villes. Ils ont reconnu l'importance de faire «d'autres pas dans la bonne direction.».

Organisée à l'instigation de la Maison Isa de Chicoutimi en collaboration avec le Regroupement québécois des centres d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel et avec le Regroupement des centres de femmes du Québec, l'exercice tenue dans le cadre de la semaine nationale «Aux portes des cités sûres» a, à tout le moins, démontré la nécessité d'approfondir la problématique soulevée.

Les participants à cette première réflexion collective ont souligné, entre autres, que face à un tel problème, il importe d'agir tout autant au plan de l'environnement physique et de la prévention et de la conscientisation.

Ils ont reconnu que certains contextes, de même que certains milieux urbains rendent principalement vulnérables les femmes, les personnes âgées et les jeunes, mais que dans quelques cas même les hommes costauds connaissent la peur.

Participants

Les participants ont d'autre part mentionné que les agressions à caractère sexuel ne surviennent pas seulement dans les grands centres urbains, mais également dans les villes faiblement ou moyennement populeuses.

Au cours de l'un des deux témoignages qui ont été livrés à l'auditoire, l'on a mentionné qu'il ne sera certes pas facile aux hommes de «se sortir de siècles de conditionnement» car le monde a été façonné pour l'essentiel «par et pour les hommes».

L'on a fait ressortir en outre qu'il importe avant tout de bien connaître sa propre identité, sinon l'on demeure faiblement préoccupé par la problématique plutôt aigüe vécue par les femmes qui ont à déambuler, elles aussi, dans les rues en période nocturne.

Au cours du second témoignage, l'on a rappelé l'initiative amorcée par le Collège de Chicoutimi visant à appliquer des politiques contre le harcèlement sexuel. Quelques-unes de ces politiques se sont traduites par des mesures concrètes qui ont rendu plus sécuritaires des zones ou secteurs à risque à l'intérieur de l'institution et dans le milieu environnant (sentiers pédestres).

Dans la région

La sécurité routière préoccupe Québec

par Claude Côté

ALMA (CC) - Afin d'accroître la sécurité routière, les directions territoriales de Jonquière et de Roberval du ministère des Transports ont décidé non seulement de reconduire, mais d'élargir leur programme de diffusion des informations sur l'état des routes et la météo à toute la région 02.

On se souviendra que ce programme avait fait, l'an dernier, l'objet d'un projet-pilote qui ne desservait toutefois que les secteurs du Saguenay et de Lac-Saint-Jean Est. Et, au cours d'une conférence de presse tenue hier à l'hôtel de ville d'Alma, les représentants du ministère des Transports du Québec, d'Environnement Canada et des municipalités d'Alma et de Chibougamau ont communiqué aux médias d'information les grandes lignes du nouveau programme.

Quatre ententes

D'une durée d'un an, ce programme a été élargi par le biais de quatre ententes de manière à couvrir tout le Saguenay-Lac-Saint-Jean et Chibougamau-Chapais. De concert avec Environnement Canada, la ville d'Alma (via son service de protection publique) et les villes de Chibougamau et de Chapais et grâce à la collaboration du service de protection publique de Saint-Félicien, le ministère des Transports a pu mettre sur pied un réseau de diffusion à l'intention des usagers des routes de toute la région 02. Ces derniers pourront, à l'aide d'un simple appel téléphonique, obtenir des informations tant sur l'état des routes que sur les conditions météorologiques.

Sans frais

Ces demandes d'informations pourront se faire sans frais, puisque chacun des quatre secteurs offre, à compter de maintenant, des lignes téléphoniques appropriées (quatre à Jonquière, deux à Alma, deux à Saint-Félicien et une à Chibougamau-Chapais). Donc, en plus de pouvoir contacter les préposés à l'information au service de l'état des routes à Chicoutimi par le biais du 698-3570, les gens peuvent bénéficier d'outils d'information supplémentaire grâce à des répondeurs téléphoniques qui fournissent des données constamment remises à jour.

Téléphone

Les numéros de téléphone à composer pour avoir accès à ces répondeurs sont: Chicoutimi, La Baie et les environs, 545-6642; Jonquière et les environs, 548-0865; Alma et les environs, 669-5055; Roberval, Saint-Félicien et les environs, 876-8690; et Chibougamau-Chapais, 748-4962.

Les informations sur l'état des routes et les travaux routiers sont également diffusés sur les ondes de Radiométéo (162,55 MHz) d'Environnement Canada et sur le câble grâce à la collaboration de Vidéo Déry et de Vidéotron.

Porte-parole d'Environnement Canada, Pierre Ducharme, de Montréal, croit que le Bureau météorologique régional pourra ainsi répondre à un million de demandes d'informations au cours de la prochaine année, et ce, sans frais d'interurbain.

Encyclique «Veritatis Splendor»

Le pape rappelle sa doctrine

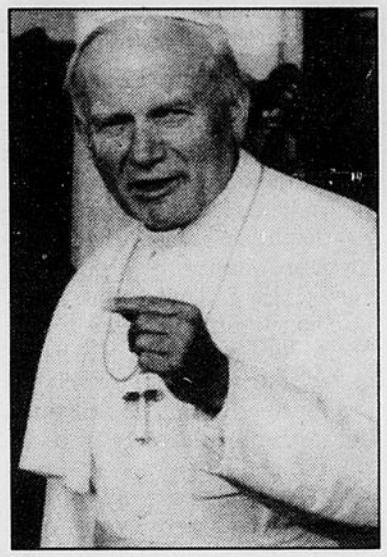
CITE du VATICAN (AP) — «Je désire énoncer les principes nécessaires pour le discernement de ce qui est contraire à la «saine doctrine» et rappeler les éléments de l'enseignement moral de l'Eglise qui semblent aujourd'hui particulièrement exposés à l'erreur, à l'ambiguïté ou à l'oubli», déclare le pape Jean-Paul II dans une encyclique —la 10e de son pontificat— rendue publique mardi.

Destiné principalement aux évêques, le texte, qui compte 190 pages, a pour titre «Veritatis Splendor» (La Splendeur de la Vérité). Annoncée en 1987 et longuement travaillée, la publication de l'encyclique a attendu celle du Catéchisme universel, fin 1992.

Selon le Souverain Pontife, «il paraît nécessaire de relire l'ensemble de l'enseignement moral de l'Eglise dans le but précis de rappeler quelques vérités fondamentales de la doctrine catholique qui risquent d'être déformées ou rejetées dans le contexte actuel». Or, «une situation nouvelle est apparue dans la communauté chrétienne elle-même».

Pour la première fois, il s'agit de «préciser certains aspects doctrinaux qui paraissent déterminants pour faire face à ce qui est sans aucun doute une véritable crise, tant les difficultés entraînées sont graves pour la vie morale des fidèles, pour la communion de l'Eglise et aussi pour une vie sociale juste et solidaire».

Ainsi, juge Jean-Paul II, «on repousse la doctrine traditionnelle de la loi naturelle... Certains enseignements moraux de l'Eglise sont simplement déclarés inacceptables; on estime que le Magistère (autorité suprême) lui-même ne peut intervenir en matière morale que pour «exhorter les consciences» et pour «proposer les valeurs» dont chacun s'inspirera ensuite, de manière



Jean-Paul II

autonome, dans ses décisions et dans ses choix de vie». C'est pourquoi le Magistère «estime qu'il est de son devoir urgent de proposer son discernememt et son enseignement, afin d'aider l'homme sur le chemin vers la vérité et vers la liberté».

«L'opposition et même la séparation radicale entre la liberté et la vérité sont la conséquence... d'une dichotomie plus grave et plus néfaste, celle qui dissocie la foi de la morale». En matière de doctrine morale, «le dissentiment (...) est contraire à la communion écclésiale et à la droite compréhension de la constitution hiérarchique du Peuple de Dieu».

Pour l'encyclique, «dans certains courants de la pensée moderne, on en est arrivé à exalter la liberté au point d'en faire un absolu, qui serait la source des valeurs». Elle conteste «la théorie de la souveraineté totale de la raison dans le domaine des normes morales».

Mais, dit le pape, «l'autonomie de la raison ne peut pas signifier la création des valeurs et des normes morales par la raison elle-même» et le prétendu conflit entre la liberté et la Loi divine «se présente à nouveau aujourd'hui avec une intensité particulière en ce qui concerne la loi naturelle, specialement au sujet de la nature».

Le document réfute l'opinion de certains théologiens selon laquelle la contraception, la stérilisation directe, l'auto-érotisme, les rapports pré-matrimoniaux, les relations homosexuelles, de même que la fécondation artificielle auraient été condamnés comme moralement inadmissibles sur la base d'une «conception naturaliste de l'acte sexuel».

Jean-Paul II rappelle, après Vatican II, que tout ce qui s'oppose à la vie elle-même, tout ce qui constitue une violation de l'intégrité de la personne humaine, tout ce qui est offense à la dignité de l'homme, sont des pratiques qui «corrompent la civilisation» et «déshonorent ceux qui s'y livrent plus encore que ceux qui les subissent et insultent gravement l'honneur du Créateur».

«Solidarité avec l'Eglise universelle»

Les évêques défendent l'encyclique

MONTREAL (PC) — Par «solidarité avec l'Eglise universelle» et en tant que «ministres de l'unité», l'Assemblée des évêques du Québec a présenté mardi la défense et l'illustration de l'encyclique Veritatis Splendor, dans laquelle Jean-Paul II réitère la morale catholique traditionnelle.

Ainsi sur la question de l'avortement, expliquait Mgr Jean-Claude Turcotte, archevêque de Montréal, le document papal «réaffirme qu'il demeure inacceptable du point de vue de l'évangile.

«Mais de là à inscrire ce précepte dans les lois, pour l'imposer à tout le monde, il y a une marge», ajoutait le prélat en conférence de presse, rappelant la séparation de l'Eglise et de l'Etat «dans une société pluraliste».

Mgr Jacques Berthelet, évêque du diocèse Saint-Jean-Longueuil, indique pour sa part que face à la fréquence de l'avortement, l'évangile préconise «la paternité responsable», ce qui correspond à «un nombre d'enfants susceptibles d'être élevés dignement. Il y a belle lurette que l'Eglise n'encourage plus les familles nombreuses.»

Et si «les moyens artificiels de contraception restent condamnés, il n'est pas interdit de recourir aux moyens naturels».

Quant à savoir à quel point le souverain pontife et le cardinal Joseph Ratzinger, chef de la Congrégation de la doctrine de la foi, comprennent eux aussi l'idée de séparation de l'Eglise et de l'Etat, Mgr Turcotte répond: «Pas mal plus qu'on pense».

Publiée mardi par le Vatican, l'encyclique sera l'objet cet automne d'échanges entre les évêques, le clergé, les fidèles et elle sera abordée par la Conférence des évêques catholiques du Canada, à la réunion du 27 octobre.

Pour synthétiser l'axe principal de Veritatis Splendor, Mgr Maurice Couture, archevêque de Québec, explique notamment que «c'est la vérité qui doit orienter la liberté et non l'inverse».

Mal nécessaire?

Mais l'avortement n'est-il pas souvent un mal nécessaire? «On a tellement insisté sur les circonstances atténuantes, que diverses considérations établissent maintenant la moralité des actes, se substituant à la vérité objective», répond Mgr Couture.

Il dit néanmoins comprendre les besoins de compassion et le fait qu'«une personne n'a pas à être pointée du doigt».

Jean-Paul II, poursuit l'évêque de Québec, veut faire pièce à la moralité en vigueur chez plusieurs chrétiens et suivant laquelle, «malgré des actes individuels non conformes, votre option générale reste bonne.

«Eh bien justement, le pape affirme qu'on est allé trop loin dans cette voie», explique Mgr Couture. Il compare avec la recherche médicale et pharmaceutique «où il arrive qu'on décide d'arrêter avec tel médicament, parce que des effets secondaires pernicieux ont été découverts.

«Le pape ne dit pas «Arrêtons les recherches». Cette encyclique n'est pas non plus un coup de massue sur la tête des théologiens (certains seraient contestataires). Ce n'est pas une «job» de bras, le pape fait tout simplement sa «job». Et nous, nous sommes contents d'avoir ce texte de référence.»

Des femmes à l'hôtel de ville

Une candidate exploite ce créneau

CHICOUTIMI (RGT) — Les femmes ont leur place sur la scène municipale et la seule candidate à l'élection du 7 novembre dans le quartier numéro 9, Maguerite Larouche-Gauthier, a la ferme intention d'exploiter de créneau tout au long de la présente campagne.

Mme Larouche-Gauthier, une grand-maman résidant depuis 1971 sur la rue Saint-Irénée, a annoncé, en début de semaine, qu'elle tenterait de déloger le conseiller sortant et porte-couleur du Parti du Chicoutimi métropolitain (PCM) dans ce quartier, René Girard, au même titre que les trois autres candidats, Robert Gasse, Gilles Simard et Michel Tremblay.

«Il y a une opposition féminine dans presque tous les quartiers», a indiqué Mme Larouche-Gauthier qui avoue avoir jonglé longuement avec la possibilité de briguer les suffrages à la mairie.

La candidate fait de la responsabilisation des citoyens l'un des thèmes majeurs de sa campagne, ce qui peut se faire, clame-t-elle, à condition de leur donner les instruments nécessaires. A ce chapitre, elle croit même que certaines réunions des membres du conseil pourraient avoir lieu dans les quartiers.

Mme Larouche-Gauthier, qui ne mâche pas ses mots lorsqu'elle parle du conseiller sortant de son quartier, estime qu'un échevin ne devrait pas compléter plus de deux mandats consécutifs.

Rémi Hamel

Conseiller depuis huit ans du quartier numéro 12, Rémi Hamel, qui a officiellement déposé son bulletin de candidature, hier, au greffe de Chicoutimi, a fait ressortir ses nombreuses réalisations, lors d'un entretien téléphonique, tout en précisant certaines des priorités qu'il entend mettre de l'avant pendant la campagne électorale.

M. Hamel, qui n'a qu'une seule opposante jusqu'à maintenant, Mme Maïté D'Echandia Thibaut, s'est dit particulièrement fier de souligner différents travaux ayant pour but d'améliorer les infrastructures routières et sanitaires du quartier, tout en tenant à mettre en lumière le travail réalisé jusqu'à maintenant pour la prolongation du boulevard Barrette jusque dans le secteur de la Côte Réserve. Un dossier pour lequel la ville a déjà investi plus de 1 million $ depuis 1985, a-t-il dit.

Mairie de Saint-Prime

Généreux sera candidat

SAINT-PRIME (JG) - Bernard Généreux sera candidat à la mairie de Saint-Prime. Il remettra sa démission comme président régional du Parti québécois.

Le principal intéressé en a fait l'annonce en début de semaine. L'aspirant maire n'est pas un nouveau venu sur la scène municipale de Saint-Prime où il réside depuis une quinzaine d'années. Il fut conseiller entre 1986 et 1990 et préside actuellement les destinées de la commission économique et de l'Office municipal d'habitation. Bernard Généreux aime Saint-Prime et la croit destinée à relever des nouveaux défis. Par souci d'éthique, le candidat à la mairie démissionnera comme président du Parti québécois.

Comme candidat péquiste, il fut adversaire malheureux à deux reprises du député-ministre Gaston Blackburn. A maintes occasions, notamment comme éditorialiste pour le compte de CHRL, il a critiqué le travail du représentant de Roberval à l'Assemblée nationale.

Bernard Généreux ne croit pas que cette situation puisse nuire aux rapports que les deux hommes devront entretenir ou avoir des répercussions sur la municipalité. Il dit compter sur le sens de l'éthique du député en place qui dessert tout le comté.

Le maire sortant, Bertrand Grenier, quitte la scène municipale après plusieurs années de services, à la fois comme conseiller et maire.

MOISSON D'AUBAINES

Lecteur portatif
rabais $10
19.95 ~~29.95~~



Lecteur AM/FM stéréo avec casque d'écoute. 14-9224



MEMOREX®
ACHAT SPÉCIAL
Paquet de 6 cassettes 60 minutes. 44-8304
9.95

10 disquettes 3½"
26-8046
rabais $2
17.95 ~~19.95~~





Planes, Trains & Automobiles
ACHAT SPÉCIAL **49.95** Liste 149.85
Trois super jeux dans un ensemble. Gérez une ligne aérienne, pilotez des voitures rapides ou bâtissez un empire ferroviaire. 251-8400



GENEXXA
Lecteur CD AM/FM/magnéto
199.95
2 platines, copie grande vitesse et correcteur 3 gammes. 14-8003

Mini enceintes
rabais $40 pre
59.50 ch. ~~79.50~~
2 voies avec h.-p. de graves de 5''. Puissance de 40 W. 40-2039





Ensemble *Nolan Ryan* avec EN BONI une balle autographiée par Nolan
49.95
Liste 171.85
Comprend : *Microleague Baseball, Microleague Fantasy Manager & Tony La Russa's Baseball.* 25-1890



L'excitant jeu Jurassic Park
69.95
Inspiré du film le plus populaire de l'été. 58-1376



Enceintes 3 voies
rabais $30 pre
169.00 pre ~~199.00~~
H.-p. de graves de 10''. Puissance admissible de 70 watts. 40-8202
Jusqu'à épuisement du stock



Kit d'amélioration multimode
599.95
Comprend unité CD-ROM, Sound Blaster Pro, enceintes, logiciels et plus. 251-8509

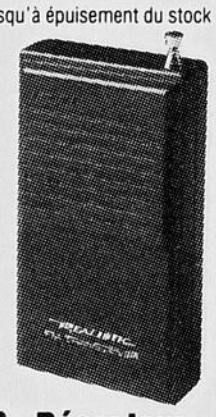


Coffret multimode
rabais $2
7.95 ~~9.95~~
Pour CD-ROM; disquettes de 5¼'' et de 3½''; bandes magnétiques. 26-286



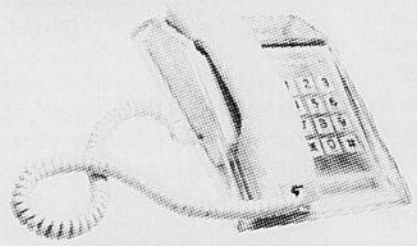
Récepteur AM/FM stéréo
rabais $50
199.95
Était 249.95
Puissance de 100 W. Mémoire de 6 stations AM et 12 FM.
Écoulement. 31-2101

Walkie-talkie
rabais $15
24.95 ~~39.95~~
Seulement 1'' d'épaisseur. Portée de 400 mètres. 21-405





Récepteur AM/FM/GO/OC
rabais $30
59.95 ~~89.95~~
Reçoit les émissions du monde entier sur ondes courtes. Antenne télescopique. 20-209



Téléphone Krystal
rabais $10
39.95
Était 49.95
Clavier à gros boutons très lisible. Se marie à tous les décors.
Écoulement. 43-8919

Advantage! 486SX/25
1949.00 Écran compris
Après remise postale de $50
- **VRAM de 1 M-o • Bus vidéo local**
- **RAM de 4 M-o • Deux unités de disques**
- **Faxmodem intégré • Souris**
- **Écran Super VGA couleur**
- **DOS 6.0, Windows 3.1 et plus**

251-4009 ..... **1999.00**
Garantie exclusive de 3 ans sur les ordinateurs AST, une des meilleures sur le marché.



NETSET
Répondeur téléphonique
rabais $20 ch.
79.95 ch. ~~99.95~~
Avec annonce vocale de l'heure et date des messages reçus. Crème ou charbon. 43-8920/21



Alimentation double
rabais $7
12.95 ~~19.95~~
Pourcentage et majoration. Mémoire 4 touches. 65-915





Poste de travail
rabais $40 **89.95** ~~129.95~~
4 modules. Pour un système complet. 26-8043



Ensemble Berenstain Bears
251-8703
ACHAT SPÉCIAL **39.95** Liste 100.00



Barre d'alimentation à 4 prises
rabais $3 **9.99** ~~12.99~~
61-8206

DEMANDEZ LA VÔTRE!
Magasinez plus facilement avec une carte de crédit Radio Shack. Demandez-la dans les magasins et détaillants participants Radio Shack. Cartes VISA et MasterCard acceptées.



DIVISION INTERTAN CANADA LTÉE
Radio Shack®
La Valeur Sûre en Électronique au Canada MC

Piles/bandes/CD/accessoires non fournis sauf mention contraire. Radio Shack rejette toute responsabilité relative aux erreurs photographiques ou typographiques. Sauf pour les articles en écoulement, une commande différée sera accordée si un article est épuisé au moment du solde. Nous indiquons les prix de détail réels sans les taxes applicables.

Le magasin ou détaillant Radio Shack le plus proche est dans les pages blanches

Expire le 31 octobre 1993

Campbell attaque Lucien Bouchard

par la Presse Canadienne

La première ministre Kim Campbell a tenu parole d'être «plus combative» durant la deuxième moitié de la campagne en se lançant dans une attaque virulente contre le chef du Bloc québécois Lucien Bouchard.

«Sa position en est une de malhonnêteté fondamentale envers la population du Québec», a-t-elle déclaré durant un dîner du Club Rotary de Trois-Rivières.

Mme Campbell a tenté de miner la crédibilité de Lucien Bouchard. Elle a dit qu'il prétend que les députés du Bloc vont aller à Ottawa défendre les intérêts du Québec, mais que leur but premier était de saboter le fédéralisme.

OTAN

Selon le chef du Reform Party, Preston Manning, le Canada devrait se retirer de l'OTAN. Cependant, s'il était porté au pouvoir, le Reform Party pourrait revenir sur sa position dans le dossier des hélicoptères et conserver ce programme de 4,8 milliards $.

Manning a déclaré que les trois mandats des forces armées - la protection de la souveraineté du pays, la participation à l'OTAN et aux forces du maintien de la paix - étaient «trop nombreuses»..

Il a soutenu que le Canada devrait plutôt se concentrer sur la défense du territoire, et se montrer plus sélectif dans son rôle de gardien de la paix.

Déclarations

Par ailleurs, la journée d'hier a donné lieu à quelques déclarations, dont celles-ci:

— le chef libéral Jean Chrétien a demandé à Kim Campbell d'annuler la signature, prévue cette semaine, d'un accord ayant pour effet de privatiser l'aéroport international Pearson, de Toronto. Il voudrait que la signature soit reportée après le 25 octobre;

— le ministre du Revenu Garth Turner a déclaré que le déficit pour l'année fiscale en cours était plus élevé que prévu, mais il a dit que cela pourrait changer;

— le président du Parti national, Bill Loewen, a dit que son parti enverrait un magazine par la poste à 2,7 millions de Canadiens pour leur faire connaître son message. Le parti agit ainsi pour réagir au fait que le chef du parti, Mel Hurtig, s'est vu refuser le droit de participer aux débats télévisés des chefs;

Pour sa part, la leader du NPD, Audrey McLaughlin, faisait relâche hier.

Chrétien

Quant à lui, le leader libéral Jean Chrétien a demandé à la première ministre «d'arrêter tout de suite» le projet controversé visant à privatiser l'aéroport Pearson. Il a dit que les Canadiens ont le droit d'avoir les réponses à toutes les questions entourant ce projet, évalué à 1,6 milliard $.

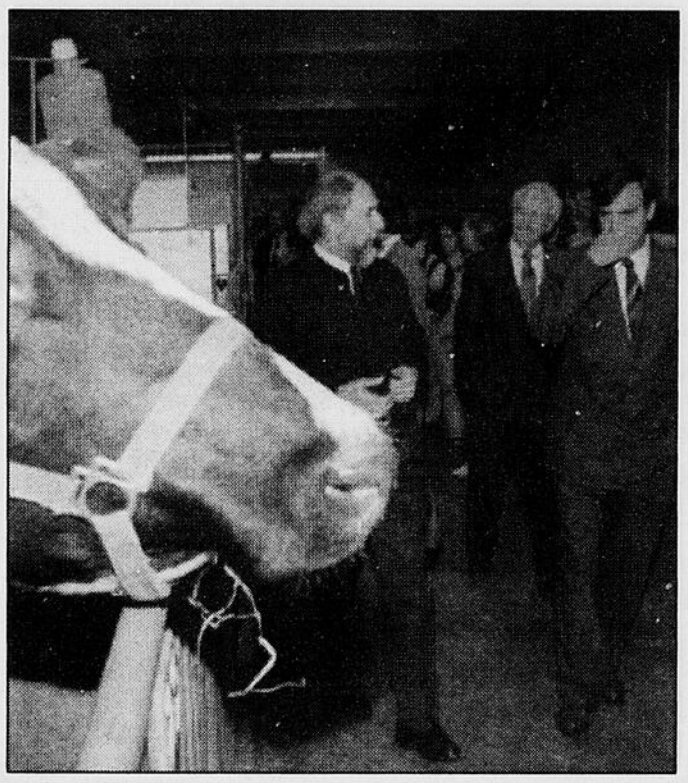
De nombreux investisseurs et lobbyistes affiliés à ce projet sont réputés être proches des conservateurs.

Bob Rae

A Toronto, le premier ministre de l'Ontario Bob Rae a tourné en ridicule une affirmation faite la veille par Lucien Bouchard, à l'effet qu'un Québec indépendant n'assumerait que 18 pour cent de la dette nationale, soit moins que son pourcentage de la population canadienne (25 pour cent).

A Saint-Hyacinthe, M. Bouchard a répliqué qu'il s'agissait là d'une campagne de dénigrement à l'endroit du Québec.

Autres textes en pages 10, 13, 16 et 19



VISITE — Le chef du Bloc québécois était de retour au Québec hier. Lucien Bouchard a visité l'école de médecine vétérinaire de Saint-Hyacinthe.

(Photo PC)

Propos de campagne

«Les réductions au sein de la fonction publique sont inévitables. Les fonctionnaires qui doivent déjà supporter un gel salarial ne peuvent pas s'attendre non plus à des hausses salariales substantielles.»

— Preston Manning

«La seule façon d'attirer l'attention des médias, c'est de faire quelque chose de magnanime, de répéter le siège d'Oka, ou d'ériger des barricades sur les routes.»

— Ron George, président du Conseil national des autochtones.

«Le Parti libéral a une mission comme il y a 100 ans cette année. Le pays s'était alors tourné vers (Wilfrid) Laurier pour se préparer à entrer dans le 20e siècle.

Les Canadiens se tourneront vers le Parti libéral pour préparer le pays à entrer dans le 21e siècle.»

— Jean Chrétien

«Le Québec pour le moment ne demande rien au Canada anglais parce que cette méthode de vouloir négocier des virgules a échoué.»

— Lucien Bouchard

«L'important, c'est qu'on commence tout de suite à en (la souveraineté) parler. Ce va décongestionner le portrait. Au lieu d'envoyer des gens à Ottawa qui disent: «Rassurez-vous. Y'a rien qui va venir du Québec. Le Québec est fédéraliste. Les Québecois aiment les Rocheuses. Les Québécois sont bien gentils». Evidemment on endort le reste du Canada. Alors quand la décision va venir, il pourrait y avoir des réactions un peu acerbes.»

— Lucien Bouchard

Retour triomphal

«L'enfant du pays» revient très fatigué

SAINT-HYACINTHE- Je m'attendais à un retour triomphal de l'enfant du pays, revenu de l'outre-Québec, indemne de son grand combat des chefs. Eh bien non: pas de fanfares, pas de banderolles de notre héros national! Pas de défilé sur la Sainte-Catherine ni de pluie de confettis.



L'enfant du pays avait l'air un peu magané. Lui aussi, dans dix ans, sa publicité parlera de gueule pleine de rides. La barbe dure et mal rasée à part ça. Car, après avoir été montrer la face cachée du Québec sur la tribune de la parole, Lucien Bouchard est sagement rentré chez lui, à une heure du matin.

Huit heures, il conduisait Alexandre à la maternelle pendant qu'Audrey changeait les couches de Simon. Petite réunion de travail avec l'équipe du Quartier général -positive mais non triomphante et c'est, encore une fois, la «Grand Voyager» beige, à fond de train sur l'autoroute Jean-Lesage.

Quand on arrive devant l'école de médecine vétérinaire de Saint-Hyacinthe, je commence à regretter de ne pas être resté à Montréal avec Jean Chrétien, ou parti à Trois-Rivières avec Kim Campbell. Ces partis-là, ils savent organiser des réceptions, bruyantes, dans des salles surchauffées qui sentent le vieux café et le beigne ranci.

Bouchard

Lui, Bouchard, c'est une foule frileuse de journalistes et de candidats de la région qui l'attendent: les premiers la perche tendue, les seconds le «kodak» armé et le flash allumé. Où sont donc ces masses de souverainistes, ceux que l'autre Bouchard, l'ambassadeur, comparait à une grande mer bleue. De fleurs de lys, il n'y a guère que la raison sociale de l'autobus des journalistes.

Je commence à me demander si les souverainistes ne sont pas comme les amateurs de hockey: forts sur la bière, la bedaine tendue, les deux fesses calées au fond d'un vieux fauteuil de sous-sol aménagé, des militants en pantouffles qui regardent la partie à la télévision et triomphent le lendemain matin.

Candidat

D'ailleurs, certain candidat de la Rive sud de Montréal me promet pour vendredi un autre sondage Léger, Léger: une majorité absolue d'intentions de vote pour le Bloc dans 55 ou 57 comtés. L'homme n'était plus très sûr du chiffre exact, mais rendu là, on ne compte plus!

Impossible, me chuchote aussitôt Lucien Bouchard à l'oreille. Il n'a pas le temps d'en dire plus: le troupeau de journalistes et d'organisateurs entre dans l'hôpital pour animaux de Sainte-Hyacinthe. On en a vu des pitous et des minous! Il y avait même un cheval, endormi les quatre fers en l'air, un tuyau d'oxygène dans la bouche assez gros pour alimenter une cabine de 747. Les veaux bêlent et les chiens aboient: je me dis qu'on va parler agriculture.

Mais non, c'est plutôt des aboiements de Bob Rae que les journalistes veulent parler. Jaloux de n'avoir pas été du grand spectacle télévisé de dimanche et lundi, il accuse Bouchard de n'avoir pas répondu aux questions qu'Audrey McLaughlin n'a pas osé lui poser. «Clip! Clip!» Le chef du Bloc a réponse à tout.

Je me dis que si c'est ça la tournée de Bouchard, la semaine va être longue. Après quatre semaines de réformistes dans les Prairies, de socialistes dans les Rocheuses, de libéraux un peu partout et de conservateurs dans les catacombes, je rêvais d'entendre des foules chanter du Vigneault, de siroter une petite «Maudite» et de bouffer des fèves au lard tous les matins.

Heureusement que j'ai quitté l'autobus enflé de cellulaires: au détour de l'Allée du marché, dans le local électoral d'Yvan Loubier, candidat du Bloc dans le comté de Saint-Hyacinthe-Bagot, j'ai enfin découvert la vraie campagne, celle du vrai monde.

Ils n'ont pas porté Bouchard sur leurs épaules - le plafond était de toutes manières trop bas - mais ça célébrait!

«Les périodes de hockey, faut les prendre une par une dit le «coach». T'as compté une couple de buts hier soir lance un militant.»

C'est alors que j'ai retrouvé le Lucien Bouchard un peu angoissé de toutes les campagnes qu'il a perdues depuis vingt ans.

«Le triomphalisme, c'est dangereux», dit-il d'un ton de «casseux de veillée». Mais il sait que les plus grosses vagues finissent toujours par se briser...

O Prix du Gros

Promenades du Boulevard, Dolbeau 276-4241

Vente directement de notre manufacture de cuir et suède

Nous avons la ligne complète de chandail

ILANCO
DESSINÉ EN ITALIE

Fabriqué au Canada

99,95$



Jacket en cuir et suède **1/2 prix**

TOUJOURS PLUS FORT APRÈS 23 ANS
FAUT LE VOIR POUR LE CROIRE!

Félicitation au journal **Le Quotidien**
pour ses 20 ans d'existence

Dernière nouveauté au sous-sol

Choix de 2500 paires de jeans

(denim et couleur)

Un seul prix

29$

NOUS PAYONS LES TAXES
POUR VOUS PRÉSENTEMENT



Bertrand Voisine
Propriétaire

Boutique *La Traverse* pour lui

le tout dernier-né à Dolbeau, dans la mode masculine...

pour un "look" différent!

Pour hommes et jeunes hommes

Boutique La Traverse

Promenades du Boulevard, Dolbeau 276-9487

La ligne de vêtements POINT ZERO est au complet dans notre inventaire

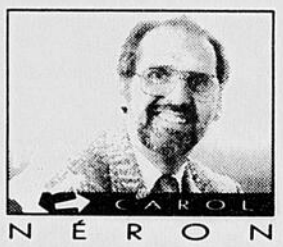
244607

Commentaire

Le Québec vient juste de découvrir Preston Manning

Le profil politique de Preston Manning et de certains réformistes de choc, proposé lundi soir au Point de Radio-Canada, ne manquait pas de punch. Pour une fois, la Société d'Etat a réussi à tracer un portrait intéressant et vivant d'un chef politique et de son Parti, sans prendre position ou suggérer des réponses aux interrogations légitimes de l'électorat.

En un peu plus de vingt minutes, et alors que, au réseau anglais, le principal intéressé livrait une performance digne de mention face à ses collègues libéraux, conservateurs, bloquistes et néo-démocrates, le téléspectateur a pu se faire une idée de la personnalité et des motivations de celui qui, dans l'Ouest, représente une menace très sérieuse pour ce qu'il est plus que jamais convenu d'appeler "les vieux partis".


CAROL
NÉRON

Non seulement Le Point est parvenu à mettre en évidence l'importance prise par le Reform Party dans l'Ouest, notamment en Alberta, il a aussi fait ressortir l'attachement profond que lui vouent les petites gens. Enfin, la personnalité à première vue chaleureuse de Preston Manning a été mise en relief de manière tout aussi particulière. C'est surtout ce dernier aspect qui, sans doute, a le plus surpris les téléspectateurs québécois.

Il y a à peine trois ans, Preston Manning n'était guère pris au sérieux par les gens de sa propre province. Le chef du Reform Party, comme d'ailleurs son collègue du Bloc québécois, Lucien Bouchard, étaient considérés comme les purs produits d'un mal passager appelé à se résorber de lui-même. Dans la foulée des échecs consécutifs de Meech et de Charlottetown, les observateurs de la scène politique canadienne estimaient que les "partis régionaux" en voie de formation au Québec et dans l'Ouest correspondaient à l'humeur du moment et qu'ils disparaîtraient à la première occasion. Tout le monde s'est mis le doigt dans l'oeil...

Preston Manning entretient une vision réaliste de son pays et un sens peu commun de l'histoire contemporaine du Canada. Quand le chef réformiste affirme que, depuis la Deuxième guerre mondiale, l'innovation politique est venue uniquement de l'Ouest et du Québec, il fait mouche. A l'appui de son argumentation, Preston Manning évoque la naissance du Crédit social en Alberta; quand il cite, pour donner plus de contraste à son point de vue, l'apparition, "dans l'Est", du Parti et du Bloc québécois, il marque vraiment des points là où son image risque le plus d'être rehaussée: le Québec.

Absent à toutes fins pratiques du débat en français des chefs, présenté lundi à la Société Radio-Canada, et sans doute peu écouté à l'occasion de celui proposé par la CBC avant-hier, Preston Manning a pu donner toute la mesure de son talent au Point, mardi soir. Après avoir visionné ce reportage, on comprend mieux les raisons pour lesquelles le chef réformiste est arrivé, en moins de trois ans seulement, à mettre en péril les acquis réunis dans l'Ouest des Conservateurs, des Libéraux et des Néo-démocrates.

Comme Lucien Bouchard, son allié de circonstance, Preston Manning a su attirer l'attention des électeurs mécontents qui, aujourd'hui, sont légion au Canada.

DÉLÉGATION RUSSE DANS LA RÉGION
ENTENTE POSSIBLE, ROBERVAL-MOSCOU



AU FIL DU TEMPS

Floraison de candidats à Chicoutimi

Les aspirants à la mairie et à l'échevinage se bousculent à Chicoutimi. Pas moins de 33 ont, jusqu'à maintenant, officiellement enregistré leur décision de briguer les suffrages.

Le vrai pouvoir

Le scrutin du 7 novembre fera donc plus de malheureux que de vainqueurs puisque malgré son gonflement depuis l'annexion de sa banlieue constituée de Chicoutimi-Nord et de Rivière-du-Moulin, Chicoutimi n'offre que 13 places aux futurs administrateurs de ses affaires publiques.


BERTRAND
TREMBLAY

Le redécoupage des quartiers provoque des situations insolites comme dans le nouveau district numéro 4 qui regroupe des parcelles de Rivière-du-Moulin et de la haute ville. Deux membres «indépendants» de l'équipe actuelle, Claudine Bouchard-Hudon et Léon-Maurice Fortin, s'affrontent sur le même terrain en présence de cinq autres candidats, dont Florian Pilote, du PCM, et le confrère retraité et vice-président du Cercle de Presse du Saguenay Gilles Paradis.

Les problèmes de l'endettement et la lutte de clans attribuable à la domination des «indépendants» avaient placé le maire des maires, Ulric Blackburn, dans une position vulnérable au début de la course. Depuis le retrait de Claude Gaudreault, le leader des «indépendants», tout l'intérêt de la population est axé sur l'éventuel héritier du véritable pouvoir. Dans une lutte à deux, contre le maire de Sainte-Rose-du-Nord et ancien préfet de la MRC du Fjord, Eric Jacques, ou le conseiller sortant Jean-Claude Potvin, le président de l'Union des municipalités risquait de subir la grogne des contribuables. Mais avec la multiplication des adversaires, le maire Blackburn pourra se faufiler pendant que Jean-Claude Potvin, Roger Hallé, Michel Martin et Eric Jacques s'opposeront sur le place publique.

La carte de crédit

Les personnages qui obtiendront la confiance de l'électorat n'auront cependant pas la tâche facile. Les projets urgents comme l'assainissement des eaux sont nombreux, mais les ressources financières sont hypothéquées par de mauvais choix d'investissement et une gérance paternaliste.

A son élection à la tête d'une majorité de candidats PCM, en 1981, le maire Blackburn s'était engagé à ramener l'harmonie et à assainir les finances avec l'objectif de stabiliser ou si possible même diminuer la dette accumulée qui se chiffrait alors par quelque 67 millions de dollars. Le conseil a continué néanmoins à faire la grande vie avec sa carte de crédit, si bien que l'addition des emprunts et des intérêts dépasse maintenant les cents millions de dollars malgré l'avènement, depuis le début de la décennie, d'un contribuable majeur, Alcan-Laterrière, qui enrichit annuellement le trésor municipal de quelque 4,5 millions de dollars.

CLIN D'OEIL

Un recyclage impossible à réaliser

Jusqu'à l'effondrement de l'URSS, on les appelait des "soviétologues", des "kremlinologues". Spécialistes de la langue de bois utilisée par la gérontocratie mise en place au fil des ans par le marxisme-léninisme, ces gens, bardés de diplômes pour la plupart, étaient régulièrement invités à des émissions d'information pour expliquer au pauvre téléspectateur ce qui se passait derrière les portes closes du pouvoir soviétique.

Pas un parmi ces savants universitaires occidentaux n'a pu prédire la chute de l'empire soviétique. Aujourd'hui, il n'y a plus de "soviétologues", seulement des "spécialistes des études russes"...qui ne savent pas plus que naguère expliquer ce qui se passe, ou s'en vient, à l'ombre des dômes dorés de l'ex-Kremlin. Ainsi va la vie.

C. Néron

le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

Edité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division de Groupe UNIMEDIA inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi
G7H 5C1 - Tél.: 545-4474
Télécopieur: Adm.: 418-690-8806
Réd.: 418-690-8805
Pub.: 418-690-8824

Dépôt légal
Bibliothèque Nationale
du Québec
Courrier de
deuxième classe (no 32131)
Audition 2e semestre
33,686 abonnés

Président et éditeur: Pierre Bergeron
Contrôleur: Jacques Larouche
Rédacteur en chef: Bertrand Genest
Editorialiste en chef: Carol Néron
Chef des nouvelles: Pierre Bourdon
Chef de pupitre: Gilles Lalancette
Directeur du marketing: Jean Tremblay
Directeur de la publicité: Yvon Girard
Directeur du tirage: Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution: Jean Béland
Directeur des opérations: Jean Simard
Représentant publicité nationale: Probec 5 Ltée
Montréal 514-285-7306
Toronto 416-967-1814

Centre hospitalier de Métabetchouan

La direction veut réduire le déficit

par Rémi Gilles Tremblay

METABETCHOUAN (RGT) — Aux prises avec un important déficit d'opération, la direction du Centre hospitalier de Métabetchouan a soumis, la semaine dernière, des propositions à ses employés cadres et syndiqués ayant pour but de réduire de 200 000 $ la masse salariale de l'établissement de santé.

Au cours d'un entretien téléphonique, hier après-midi, le directeur général du centre hospitalier, Alain Gaudreault, a confirmé que la direction avait soumis de telles propositions à ses employés, mais que le document faisait présentement l'objet de consultation de la part des dirigeants du syndicat affilié à la Fédération des affaires sociales de la CSN, de même qu'à ceux de l'Association des cadres intermédiaires des affaires sociales (ACIAS).

Le projet de réorganisation du personnel prévoit notamment que cinq chefs de services (-cadres intermédiaires) perdraient leur poste cadre et deviendraient «des employés non syndiqués mais syndicables», selon les propos de M. Gaudreault qui a estimé à trois ou quatre le nombre d'employés syndiqués pouvant éventuellement être affectés de façon plus directe.

«C'est difficile d'en dire davantage, a expliqué le directeur général, parce que nous sommes actuellement en négociation avec la CSN et l'ACIAS. On veut faire ça le plus humainement possible, a-t-il indiqué. Ce qu'on demande à nos employés, dans un premier temps, c'est de nous faire des propositions qui pourraient nous permettre d'obtenir des résultats similaires en terme de rationalisation budgétaire.»

Selon M. Gaudreault, certains des postes que l'on désire abolir chez les syndiqués sont vacants depuis plus d'un an, par suite de départ à la retraite, ce qui permet de limiter à 3 ou 4 le nombre effectif de postes touchés.

La discussion est toutefois à un stade embryonnaire, a souligné M. Gaudreault qui a donné jusqu'à deux semaines aux dirigeants du syndicat et de l'ACIAS pour formuler ses contre-propositions.

Syndicat prudent

Le président du syndicat, Julien Côté, a confirmé que les discussions n'étaient pas très avancées et qu'il devait se réunir, hier soir, avec les dirigeants de l'ACIAS afin de discuter du sujet.

Au cours d'un entretien téléphonique, M. Côté préférait rester prudent en raison du stade peu avancé des discussions. «On n'a pas encore tous les chiffres, mais c'est sûr qu'on peut pas aller plus bas en ce qui concerne la réduction du personnel. Nous sommes déjà au niveau des services essentiels», a lancé le dirigeant syndical.

Le déficit d'opération atteindrait 450 000 $, selon les informations dont dispose M. Côté, et il serait en large partie dû au fait que le Centre hospitalier, où logent 180 patients bénéficiant de soins prolongés et 20 autres en centre d'accueil, est «sous-budgété», a-t-il expliqué.

Confirmant les données de l'employeur à l'effet que 3,6 postes syndiqués, «à part les heures grugées ici et là», pourraient être affectés par le plan de réorganisation, M. Côté a avoué n'avoir pas le choix d'amorcer le dialogue en raison de la menace que constitue la fermeture éventuelle de lits et la possibilité que des employés cadres soient ultérieurement réintroduits au sein de l'unité syndicale.

«Les syndiqués du Centre hospitalier de Métabetchouan — qui sont 290 dont 160 à temps complet— n'ont encore jamais eu à subir une telle situation et ils sont inquiets», a dit le président du syndicat. «Nous, a-t-il ajouté, on essayera évidemment de protéger au maximum les emplois syndiqués, et si il est pour y avoir des coupures, on verra...»

Club de curling d'Alma

Roger Lajoie a des questions

ALMA (CC) - Les matériaux extérieurs utilisés dans l'agrandissement du Club de curling Riverbend d'Alma ne sont pas harmonisés sur le plan de la couleur avec ceux déjà en place, ce qui ne plaît guère au conseiller municipal Roger Lajoie.

Il a soulevé la question, lundi soir, à la table du conseil municipal d'Alma.

A cause de l'impact que la bâtisse aura sur le paysage du secteur, le conseiller Lajoie trouve regrettable que le service d'urbanisme de la municipalité ne soit pas intervenu.

Il s'est toutefois défendu de vouloir blâmer qui que ce soit dans ce dossier. Voilà plutôt, selon lui, un exemple démontrant que la ville devrait se donner une réglementation adéquate en matière d'utilisation de matériaux de construction, quitte à revenir à une initiative passée en accompagnant ça d'une incitation financière.

Cette intervention du conseiller Lajoie a toutefois déplu à son collègue Jean-Claude Martel qui n'a pas caché son exaspération de voir qu'on s'attaquait ainsi au curling pour la deuxième fois. «On s'est déjà plaint, dit-il, du fait que les installations de Riverbend «bouchaient la vue» aux gens du secteur; voudrait-on que ce club déménage ailleurs?»

Après avoir laissé entendre que la ville pourrait s'informer des intentions des dirigeants du club, le maire Harvey croit tout de même qu'il faut être prudent dans cette démarche. Et, avant d'adopter une réglementation, il estime qu'il faut d'abord déterminer jusqu'où la ville veut et peut aller.

RÉSULTATS loto-québec

Banco Tirage du 93-10-05

01	08	11	17	18
19	22	26	27	30
32	33	34	35	40
42	43	47	51	68

Prochain tirage: 93-10-06

T.V.A. le revenu des tirages

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Françoise Bouthillier

Designer de vêtements d'enfants de renommée internationale & gagnante de la "Griffe d'Or '91"



GRANDE VENTE D'ENTREPÔT

9 JOURS SEULEMENT
DU 7 AU 15 OCTOBRE
INCLUSIVEMENT

33% À 90%

DE RABAIS

SUR LA COLLECTION AUTOMNE/HIVER 93 & SUR LES COLLECTIONS PRÉCÉDENTES

MODE EXCLUSIVE POUR ENFANTS 6 MOIS À 14 ANS

ROBES, BLOUSES, JUPES, PANTALONS, SPORTSWEAR, MANTEAUX & ACCESSOIRES

Mardi, mercredi: 9h30 à 18h00 Jeudi, vendredi: 9h30 à 21h00 Samedi, dimanche, lundi: 9h30 à 17h00

au 1353 des Champs-Élysées à Chicoutimi
(Face au magasin la Baie, voisin du Lance & Compte)

244316

Libéraux dans Chicoutimi

«Promesses» de 250 millions $

par Rémi Gilles Tremblay

CHICOUTIMI (RGT) — Un gouvernement du Parti libéral consacrerait 250 millions $ dans le comté de Chicoutimi, au cours des cinq prochaines années, dans le but de créer des emplois et d'assurer la relance économique, a lancé hier, en conférence de presse, le candidat du PLC dans ce comté, Georges Frenette.

Accompagné de Claude Lalonde, son bras droit au cours de cette campagne, et de quelques autres collaborateurs réunis à son local de campagne, sur la rue Racine à Chicoutimi, M. Frenette a tracé les grandes lignes de son plan d'action, advenant son élection le 25 octobre prochain.

Mettant toute sa confiance dans les sondages nationaux qui accordent la faveur de l'électorat aux libéraux, M. Frenette a plutôt préféré taire ses commentaires relativement aux résultats du sondage rendu public, hier matin, par le prof Jean-Hugues Lalancette, du Cégep de Jonquière, et qui le place loin derrière Gilbert Fillion, du Bloc québécois, et André Harvey du Parti conservateur.

Basant son programme de comté sur les énoncés contenus au Plan d'action libéral pour le Canada, «Pour la création d'emplois - Pour la relance économique», M. Frenette a dressé ses priorités d'action pour chacun des trois secteurs du comté, Chicoutimi, Ville de La Baie, de même que les municipalités du Bas-Saguenay telles Saint-Félix-D'Otis, Rivière Eternité, Anse Saint-Jean, Petit-Saguenay et Ferland-Boilleau.

M. Frenette a estimé que ses «promesses» coûteraient 250 millions $ au Trésor fédéral, à condition que le milieu présente des projets et que les gouvernements municipaux et provincial contribuent à leur réalisation en assumant chacun le tiers des coûts.

Pour l'ensemble de la circonscription, Georges Frenette propose la création d'un Fonds national de l'emploi pour lequel un projet-pilote serait mis sur pied dans le comté. Ce fonds aurait pour but de répondre aux besoins du comté en matière de formation et de développement des ressources humaines, tandis qu'un second fonds serait consacré à favoriser l'entrepreneurship.

Le candidat libéral a également endossé les positions de son parti aux domaines de l'assurance-santé, l'élimination de la violence, la sécurité dans les lieux publics et privés, l'égalité des chances pour tous, l'intégration des immigrants et le renforcement de l'identité culturelle.

Quant au secteur comprenant la ville de Chicoutimi, le programme soumis par M. Frenette relègue au second plan le dossier de la Pulperie pour lequel plusieurs millions $ ont déjà été promis par les conservateurs. Le candidat libéral propose de donner un souffle nouveau au développement du centre-ville par la construction d'un «Grand théâtre» répondant à la vocation culturelle de la ville. Il compte sur le programme d'amélioration des infrastructure et sur le Conseil des arts du Canada pour financer ce projet évalué sommairement à 10 ou 15 millions $.

Outre de favoriser la «poursuite de la revitalisation des infrastructures municipales (aqueducs et égoûts)», le candidat Frenette soumet l'idée que l'on puisse intégrer «des organismes d'enseignement, de recherche et de création universitaire dans un cadre visant à créer la Cité universitaire dans le but d'accélérer le processus d'échanges entre le milieu des institutions, des affaires, de la technologie et de la création».

Intégration des transports

Afin de stimuler le développement économique, et par conséquent la création d'emplois, dans le secteur de Ville de la Baie, M. Frenette propose là-aussi la mise sur pied de ce qu'il qualifie de projet-moteur ayant pour but de «doter Ville de La Baie d'un véritable complexe industrialo-portuaire lui permettant de tirer profit» de ses «avantages stratégiques».

M. Frenette propose notamment «de travailler à l'intégration des infrastructures de transport routier, ferroviaire, portuaire et aéroportuaire» existantes.

Par ailleurs, le plan d'action soumis pour les petites municipalités du Bas-Saguenay a pour but de faciliter leur développement en les aidant à tirer profit des retombées de Parc Saguenay.

J. X. Tremblay + Fils Ltée vous présente des bottes d'hiver fabriquées au Québec, qui conviennent à notre climat, et sont présentées dans un grand nombre de styles à prix compétitifs. Réservez les vôtres sans tarder pendant que le choix est varié chez
J. X. Tremblay + Fils Ltée
200 Bossé O.
Chicoutimi, tel : 543-5634
243210

LE GROUPE
SERGE LANDRY
AUDIOPROTHÉSISTES
CHICOUTIMI: 545-8259
JONQUIÈRE: 695-6232
ALMA-DOLBEAU-ROBERVAL: 1-800-463-7949
PROTHÈSES AUDITIVES
220743

ANGLIAN
Parlez-vous anglais?
• Cours privé (Anglais-Espagnol-Français)
• Cours petit groupe (3 à 5), à partir de 295 $
• Cours sur vidéo-cassettes "Accent sur l'anglais"
• Méthode visuelle "Magnetic way into languages"
•Cours spécialisés aux entreprises
• Formation en entreprise
Pour être toujours à son avantage!
ANGLIAN
ÉCOLE DE LANGUES
ÉDIFICE TRUST GÉNÉRAL
255, RUE RACINE EST,
BUREAU 300,
CHICOUTIMI,
(QUÉBEC)
(418) 693-0343
Permis C.P. 0446

RESTAURANT
LE GRAND MANITOU
La meilleure cuisine à prix abordable
FESTIVAL DU SAUMON
19,95$
Incluant: potage, Assiette de saumon, dessert + coupe de vin
RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT POUR CHICOUTIMI EN BOUFFE "ALSACE"
Savourez en tout temps notre spécialité Le Châteaubriand
Table d'hôte à partir de 12,95$
HOTEL-MOTEL le MONTAGNAIS
PLACE DES CONGRÈS
Réservations: 543-1521
225906

Qu'est-ce qui mijote?
MAGAZINE
DANS LE JOURNAL D'AUJOURD'HUI
BIEN MANGER. BONNES IDÉES. Les Cuisines KRAFT
dans les journaux livrés à domicile seulement



PREVENTION — Le directeur du service des incendies de Jonquière, Normand Laplante et le préfet de la MRC du Fjord Jean Halley entourent le directeur régional de la sécurité civile, Normand Henri, avec qui ils ont procédé hier à l'inauguration de la semaine de la prévention des incendies. Le thème choisi pour motiver le public: Pense plus vite que l'feu.

(Photo Jeannot Lévesque)

«Chicoutimi en bouffe» reviendra le 14 octobre

CHICOUTIMI (NM) - A compter du 14 octobre prochain, «Chicoutimi en bouffe 1993» reprend le collier pour une cinquième édition tout aussi alléchante que les précédentes. Au menu, onze pays à découvrir, onze cuisines différentes à savourer, jusqu'au 24 octobre.



Selon le président de «Chicoutimi en bouffe 1993», Marc Desbiens, l'événement devrait permettre de faire de belles découvertes.

En effet, les restaurateurs vont présenter de nouveaux plats aux amateurs de bonne chère qui devraient ressortir satisfaits de ces expériences culinaires. «Les restaurateurs vont apporter des nouveautés, tant dans le décor de leur restaurant que dans les plats qu'ils vont servir à la population régionale et aux touristes de passage chez nous», a expliqué Marc Desbiens.

Les choix

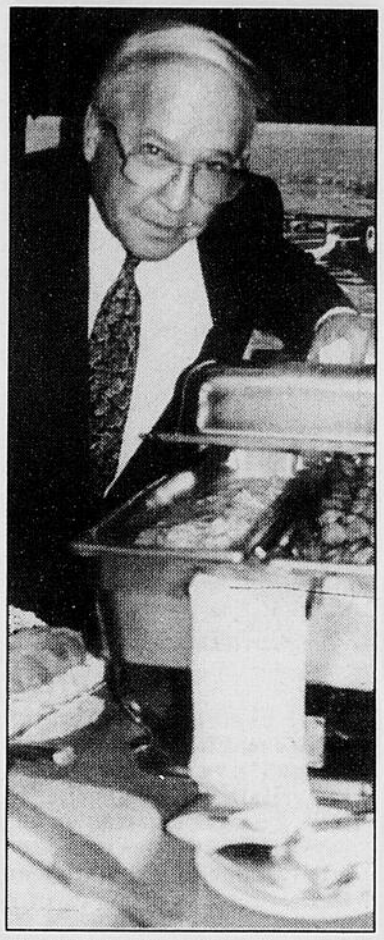
Le restaurant de l'Hôtel des Gouverneurs fera découvrir l'Allemagne, Le Montagnais a opté, cette année, pour l'Alsace, Le Troquet, la Belgique, le restaurant Fleur de Jasmin, l'Espagne, l'Hôtel Chicoutimi, la cuisine française, le St-Ex fera connaître les délices de l'Italie, le Thaï Lotus, le Japon, le restaurant Chez Georges, la gastronomie libanaise, Le Deauville, la Louisiane, Le Maestro, la Norvège et enfin, La Bougresse, la Sicile.

Le président de l'événement estime que «Chicoutimi en bouffe 1993» devrait être aussi couru que par les années précédentes. «En 1992, entre 15 000 et 20 000 personnes ont fréquenté les différents restaurants participants à «Chicoutimi en bouffe.»

Evaluation

M. Bergeron a toutefois tenu à expliquer que ces chiffres ne représentent qu'une évaluation approximative, car les restaurateurs demeurent plutôt discrets quant à la fréquentation de leur établissement.

Cependant, si une chose ne doit pas être tenue secrète, c'est bien toutes les délicieuses odeurs qui envahissaient la salle à manger de l'Hôtel Chicoutimi, hier, lors de la présentation de «Chicoutimi en bouffe 1993». A n'en pas douter, elles vont certainement mettre l'eau à la bouche à plus d'un gastronome en herbe.



ODEURS - Marc Desbiens, président de «Chicoutimi en bouffe 1993», humait, hier soir, les bonnes odeurs d'un des plats qui sera servis entre le 14 et le 24 octobre prochain.

(Photo Jeannot Lévesque)

ASSEZ, C'EST ASSEZ



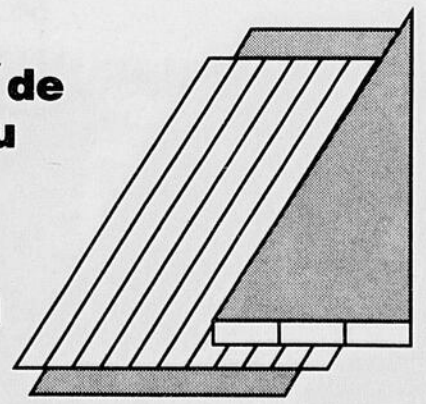
Le débordement de vos poubelles amène de L'ÉCOEUREMENT!

Ouvert en 1972, c'est depuis 1983 que le site d'enfouissement de Laterrière doit être fermé!

On promet et on remet d'année en année la décision de fermeture!

Ce site reçoit annuellement plus de 100 000 tonnes métriques, de quoi remplir totalement 100 fois un contenant de la grosseur du Centre Georges-Vézina...

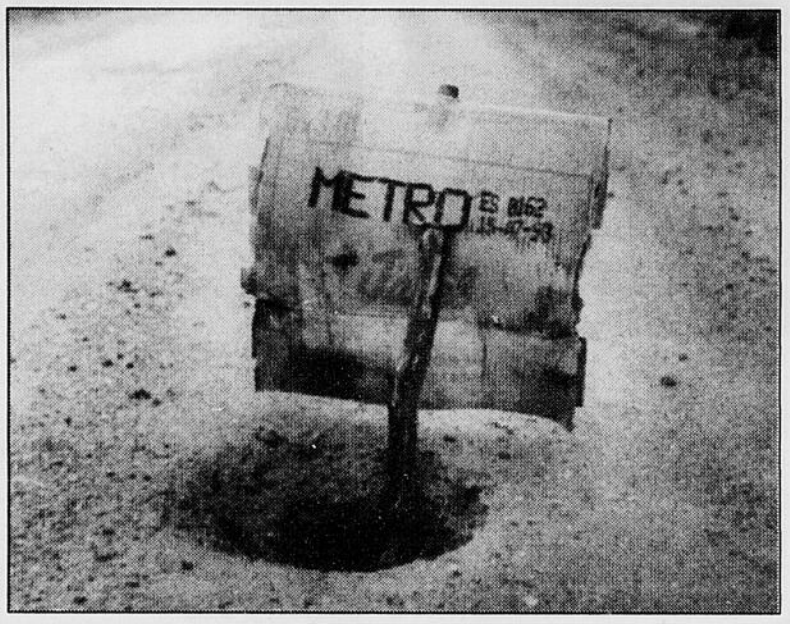
Ce que les citoyens de Ville de Laterrière demandent à la communauté régionale, c'est que les gestionnaires de la M.R.C. BOUGENT!



VILLE DE LATERRIÈRE

244787

Fourre-tout



Une bouche de Métro!

Notre photographe Sylvain Dufour a eu la surprise de sa vie, l'autre matin, en circulant dans le rang Saint-Rcoh, à Chicoutimi, lorsqu'il a vu cet énorme trou sur la route. Heureusement, un bon samaritain, pour empêcher les automobilistes de sombrer dans ce trou, y a mis un carton où on peut lire Métro. Peut-être certaines personnes ont-elles cru, sur le moment, que la ville de Chicoutimi avait décidé d'installer une bouche de Métro!!!



MEMBRES DU PQ — Voici les nouveaux membres du Parti Québécois élus à l'occasion de l'assemblée tenue récemment au club de yatch de Chicoutimi. Dany Deschênes, Reine Savard, Pascal Tremblay, la députée de Chicoutimi Jeanne Blackburn, Claire Boudreault, Philippe Navaro, Louise Desjardins, Josée Boudreault, Rodrigue Huard, Stéphane Bédard, Joanne Dallaire et Rita Turbide.



Agence de voyages Sears

L'Agence de voyages Sears, de Place du Saguenay, vient d'annoncer la nomination de Ginette Côté, à titre de gérante de l'Agence de voyages. Sur cette photo, la nouvelle venue est accompagnée de Gina Cyr. Marie Simard, de cette même agence, est absente de cette photo. On peut rejoindre les employées de l'Agence de voyages Sears en composant le 549-2128. On sait qu'il est grand temps de planifier votre prochain voyage au soleil.

Est-ce que la famille marche encore?

A une époque où l'éclatement des couples est plus fort que jamais, que le taux de natalité n'a rien de spectaculaire et que certains parents semblent de plus en plus absents du foyer, ça prend du courage de choisir le thème: «La famille ça marche», afin de souligner la Semaine nationale de la famille.

Force est d'admettre que des parents ont «lancé la serviette». Plusieurs pères et mères se fient aux bons profs et à d'autres intervenants pour les remplacer auprès de leurs propres enfants.

Même s'il ne faut pas perdre confiance, car de nombreux parents prennent encore soin de leurs rejetons, la réalité ne peut être cachée.

La famille d'aujourd'hui n'est peut-être plus à l'image de celle de notre tendre jeunesse, mais l'important c'est qu'elle survive. Ainsi, les parents sont invités au brunch inter-génération, au Montagnais de Chicoutimi, le dimanche 10 octobre prochain, dès 9h.



Pour l'occasion, les membres de la Fédération des organismes familiaux de notre région les accueilleront chaleureusement. Au programme: animation, surprises et bourses d'étude.

Espérons que de tels rassemblement démontreront que «La famille ça marche»...encore en 1993, même si c'est parfois un peu boiteux.

L'unité!

«Vous, les scribes de l'information, que seule une conscience sincère guide vos pas. Le pays a besoin de vous».

Telle est le note qu'un dénommé G. Jacques Bouliane, de la rue Ste-Famille, à Québec, nous fait parvenir avec de nombreuses réponses de femmes et d'hommes politiques qui l'approuvent dans sa vision «unie» de notre beau pays, le Canada.

...il nous faut admettre que ce monsieur-là, au moins, n'a pas peur de dire ce qu'il pense et qu'il aime son pays. Certains politiciens, payés grassement, sont gênés, eux, de montrer leurs vraies couleurs...de peur de déplaire!!!

Un prêtre

Denis Villeneuve, de St-Honoré, le fils de Blandine Girard et Rodrigue Villeneuve, sera ordonné prêtre, le samedi 9 octobre, à 10h, en l'église de St-Honoré. Mgr Jean-Guy Couture va présider l'ordination.

Il s'agit du premier prêtre à être ordonné en 1993.

EN BUTINANT

• Ronald Blackburn, le maire de Chibougamau, qui se trouvait à Alma hier, à l'occasion d'une rencontre de presse du ministère des transports, a affronté une tempête de neige, en traversant le Parc de Chibougamau.

• Incidemment, le maire Blackburn, de Chibougamau, est originaire de Chicoutimi. Il est le frère d'Alice Blackburn, une artisane spécialisée dans la peinture sur soie.

• Victor Dallaire, l'as de la sculpture sur bois, offre des cours aux débutants, tous les lundis soirs (19h), au centre sociaux culturel de Chicoutimi. Cette activité est organisée par l'Association des sculpteurs sur bois de Chicoutimi. Pour information: Catherine 549-8085.

• Parmi les nombreuses villes qui sont en élections le 7 novembre prochain, au Québec, Me Hélène Savard, de Chicoutimi, est la seule femme à détenir le poste de greffière.

Note de lecture

Les honnêtes femmes sont inconsolables des fautes qu'elles n'ont pas commises.
— Sacha Guitry.

• Félicitations à Dany Dubois, une demoiselle de 21 ans, d'Albanel, qui a remporté le titre de Miss Beauté Saguenay—Lac-Saint-Jean. Cet événement était organisé par l'agence de mannequin Au pluriel dirigé par une dame Raymonde Bélanger, de ville de La Baie.

• N'eut été le coup de fil de Diane Riendeau, la maman de Dany, nous ne l'aurions jamais su!!! L'organisation de Mme Bélanger semble très faible, sur ce point.

• Serge Jauvin, un artiste originaire d'Alma, présente l'exposition «Aitnanu - C'est ainsi que nous vivons» en la salle des Expositions spéciales du Musée canadien des civilisations, à Hull. En 365 photos, une par jour, Jauvin capté sur pellicule les principaux aspects de la vie quotidienne d'une famille innu.

• Yanick Laplante, un étudiant du cégep de Jonquière, est la vedette du jeu des sosies d'un récent numéro d'Echos Vedettes. En effet, Laplante est considéré comme un sosie de nul autre que Tom Cruise.

• Ghislaine Boivin, Suzanne Bouchard, Ruth Godin et Hélène Lavoie sont les propriétaires de ce Phyto-centre.

• En lisant le nom de Me Nicole Tremblay comme agent officiel de la candidate du Parti conservateur Denise Falardeau d'Alma, plusieurs personnes croient qu'il s'agit de Me Nicol Tremblay, l'ancien maire d'Alma. Tel n'est pas le cas. Me Nicole est une avocate qui demeure à Saint-Honoré et qui travaille à Chicoutimi...tandis que Me Nicol, un nationaliste avoué pratique le droit à Alma.

• Bravo à Gilles Larouche, le directeur général de l'Orchestre symphonique du Saguenay—Lac-Saint-Jean, qui vient d'être élu au sein du conseil d'administration du Conseil québécois de la musique.

• Clairette Pepin, la présidente du comité organisateur de la soirée retrouvailles du 20e anniversaire du Lycée du Saguenay, attend plusieurs anciennes lycéennes et administrateurs de cette institution, au Roussillon Saguenay, le samedi 9 octobre, en la Salle La Gaillarde, à compter de 18h. Pour information: 543-2426.

Anniversaires

Bonne fête, aujourd'hui, à Yann Vaillancourt, un joueur des Sags...André Bolly, 37 ans, du C.A.D.C de Shipshaw...-demain, Stéphane Blain, des Sags, vieillira d'un an...tandis que le 8 octobre, Pierre Bergeron, le président et éditeur de la Maison de la Presse aura 47 ans.



ÉLECTIONS 93 CANADA

Gill parle de crédibilité

ROBERVAL (JG) - Redonner à la politique sa crédibilité, mettre l'accent sur la PME et favoriser la concertation, voilà l'ossature de la plate-forme électorale d'Aurélien Gill, le candidat libéral dans la circonscription électorale de Roberval.

En conférence de presse, hier dans un restaurant de Roberval, M.Gill a fait le bilan de sa tournée de comté au cours de laquelle il a pu mesurer les grands besoins et les enjeux politiques réels.

Selon lui, son programme allié aux grandes orientations du Parti libéral du Canada est en mesure de «redonner à la population sa fierté régionale» et de chasser la morosité qu'il a observée aux quatre coins de la circonscription. S'il constate avec plaisir la richesse des ressources et le potentiel extraordinaire du comté, Aurélien Gill est attéré par le découragement qui assaille la population et les chômeurs en particulier. «Le gouvernement s'est décroché d'eux et ne s'intéresse plus à ce qui peut arriver», affirme l'ex-chef de Mashteuiatsh.

Confiance

Plus assuré d'un discours à l'autre, Aurélien Gill veut renverser la vapeur en faisant en sorte «que la population reprenne confiance dans ses représentants et dans les institutions parlementaires».

Cette idée-force passe aussi par la fierté et la dignité que procure le travail, lequel permet d'envisager l'avenir avec espoir.

En ce qui concerne la création des emplois, l'objectif libéral de miser sur les PME correspond parfaitement à la structure de la région où 100 pour cent des nouveaux jobs viennent justement des petites et moyennes entreprises. Il faut donc les soutenir, met d'avant l'aspirant libéral qui bataille pour être élu le 27 octobre.

Axes

Dans son comté, il faut mettre l'accent sur cinq axes. Ce sont la forêt, les grandes espaces naturelles, l'agro-alimentaire, les mines et les ressources énergétiques. «La révision de la politique monétaire du Canada, préconisée par le Parti libéral, devrait favoriser l'exportation des produits régionaux», avance Aurélien Gill. Pour ce faire, une condition est essentielle, c'est la conertation et elle fait défaut. Reconnu comme un rassembleur, le candidat libéral entend corriger cette situation. Il trouve drôle qu'on parle de concertation en loisirs (CRL), en culture (CRC), en environnement (CRE) ou en tourisme (ATR), mais pas au niveau du développement économique.

A titre d'exemple, le goût des grandes espaces. Aurélien Gill a été l'un des artisans d'Harricana et sait de quoi il parle quand vient le temps de vendre les grandes espaces québécoises.

De même, l'aspirant libéral entend tout faire pour tirer profit des ressources du Moyen-Nord et du potentiel hydro-électrique. En concertation avec le milieu et en tenant compte des préoccupations environnementales.

RÉAL MICHAUD, m.d.
HÉMORROÏDES et VARICES
SOCIÉTÉ FRANÇAISE DE PHLÉBOLOGIE (PARIS)
ACADÉMIE INTERNATIONALE DE PROCTOLOGIE (INDIANA)
Consultation sur rendez-vous: (418) 545-3460
460, boul. Talbot, Chicoutimi, Qc, G7H 4A2
241580



L'amélioration continue de la qualité

Quand on a mal à ses processus

Cette semaine, nous abordons la phase 3 de notre projet -qualité: **le changement.** Armé d'un diagnostic interne et externe ainsi que d'une stratégie-qualité, le plus important reste à faire, soit la révision et les modifications de l'ensemble des systèmes qui régissent l'organisation. Cette opération vise à améliorer les processus de l'entreprise et à modifier les attitudes et les comportements des individus qui sont chargés de faire fonctionner le processus.

Identifier les processus problématiques

Un processus est une série d'actions systématiques orientées vers la réalisation d'un objectif.[1] Toutes les organisations utilisent quotidiennement des tas de processus. Nous pourrions englober sous ce vocable toutes les manières de faire qu'une entreprise a développées pour produire un bien ou un service. Chaque fonction compte de nombreux processus: processus d'achat, de prise de commande, de production, d'accueil, de facturation, de sélection, de personnel, de livraison, etc.

Il faut d'abord identifier chacun des principaux processus et se questionner sur la pertinence des étapes de réalisation, l'efficacité des procédures, le savoir-faire des individus mandatés pour réaliser le processus, les équipements et les installations pour le faire fonctionner. Ce questionnement vous permettra d'élaborer une liste des processus problématiques et d'en identifier les points faibles.

Former et mobiliser le personnel

Ces constats amèneront l'entreprise à apporter des changements. Or le seul moyen efficace d'améliorer est de faire participer les personnes qui sont impliquées dans le processus. Certains d'entre eux sont externes, c'est -à-dire qu'ils touchent directement les clients. Il faudra alors tenir compte des attentes de ceux-ci. C'est le cas notamment pour les processus ou les politiques de crédit, de retour, etc. Les autres processus sont internes, comme par exemple la politique d'achat, de formation, etc. L'entreprise aura besoin de la volonté des employés de modifier "à la hausse" ses façons de faire et devra éventuellement former des individus en regard des changement apportés. Car comme on l'a dit plus tôt, quand les processus changent, les comportements changent aussi.

La mobilisation de tous est nécessaire pour réussir les changements. Cependant, la direction constitue la meilleure bougie d'allumage de la mobilisation en donnant l'exemple, en informant régulièrement sur les objectifs qualité poursuivis et en offrant un support constant aux employés.

Bonne semaine.

[1] JURAN, Joseph, Planifier la qualité, Afnor gestion, Paris, 1989.



Gérard Ruelland,
conseiller en développement organisationnel

La parution de cet article est rendue possible grâce à la collaboration de:

RGH
Gérard Ruelland
& Associés
Développement organisationnel
549-2525

DUNBRICK
240964

«Retour à l'Ecole»

Pétro-Canada remet seize bourses

CHICOUTIMI (NM) - Grâce à son programme «Retour à l'Ecole», Pétro-Canada a remis, hier, seize bourses d'études à des préposés oeuvrant dans les stations-service Pétro-Canada du Saguenay-Lac-Saint-Jean qui ont décidé de poursuivre leurs études ou de retourner sur les bancs d'école.



«Le but de Pétro-Canada est de s'assurer une relève pour plus tard», a expliqué le directeur régional de Pétro-Canada, Pierre Réhaume.

En effet, tous les boursiers sont à l'emploi de la compagnie pétrolière et tant qu'ils le resteront, ils seront admissibles à ce programme de bourses qui a aussi été conçu pour encourager les préposés à envisager une carrière au sein de la compagnie.

Dans la région, c'est 7000 $ en bourses qui ont été accordés à des jeunes qui poursuivent leurs études secondaires, collégiales et universitaires.

Le budget global de ce programme pour l'ensemble du Canada est de 250 000 $. Une partie de cette somme provient du ministère de L'Education qui accorde les bourses pour les études secondaires et collégiales et Pétro-Canada offre les bourses pour les universitaires. Pour «-Retour à l'Ecole», Pétro-Canada a aussi reçu l'appui d'Emploi et Immigration Canada.

Le directeur régional, Pierre Réhaume, a affirmé que grâce à ces bourses d'études, des gens ont déjà pu trouver une place chez Pétro-Canada.



BOURSES - Dans la région, Pétro-Canada a remis 7000 $ en bourses à des jeunes qui ont choisi de poursuivre leurs études.

(Photo Jeannot Lévesque)

EN BREF

Barrage au nord de Sept-Iles

MONTREAL (PC) — La direction des évaluations environnementales du ministère de l'Environnement favoriserait la construction du barrage SM-3, au nord de Sept-Iles, à la condition toutefois qu'Hydro-Québec ne détourne pas une goutte d'eau de la rivière Moisie, dans le bassin versant voisin, pour ne pas perturber les saumons de ce cours d'eau, rapporte le quotidien Le Devoir.

Le journal affirme l'avoir appris de sources bien informées au ministère, où on s'acheminerait vers une recommandation assez proche des recommandations faites par le Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE) en juin.

Les recommandations de cette direction peuvent toutefois être écartées par le ministre québécois de l'Environnement, M. Pierre Paradis, qui, seul, détient le pouvoir de formuler un projet de décret au cabinet provincial sur cette question.









Le Service Plus selon Goodwrench

La vidange d'huile à moins de 29$ en moins de 29 minutes. Garanti.







Ce qui vaut la peine d'être fait vaut la peine d'être bien fait. Prenez par exemple une simple vidange d'huile. En la complétant par une vérification en 15 points sans frais supplémentaires, nous nous assurons que votre véhicule reprend la route selon nos normes de qualité élevées, avec des pièces de qualité GM. Et nous vous garantissons une vidange d'huile à un prix fixe – moins de 29 dollars – sans supplément. De plus, tout se fait en moins de 29 minutes, sinon la prochaine sera gratuite. Plus que jamais, vous êtes chanceux d'avoir un véhicule GM!

Cette offre s'applique à la plupart des voitures et camionnettes GM. Détails chez votre concessionnaire participant.

GM Goodwrench Service Plus

Chevrolet • Geo • Oldsmobile • Pontiac • Buick • Camion GMC • Cadillac

LES EXPERTS GM DU SERVICE AUTOMOBILE DU SAGUENAY-LAC ST-JEAN

Chic Pontiac Buick	Dolbeau Automobiles	Munger Pontiac Buick	Roberval Pontiac Buick	Duchesne Automobiles	Paul Albert Chevrolet Oldsmobile	Garage Paul Dumas
Chicoutimi	Dolbeau	Jonquière	Roberval	Alma	Chicoutimi	St-Félicien
696-2226	276-0581	548-9167	275-1331	662-3431	696-4444	679-1605

Sondage dans Chicoutimi et Jonquière

Le Bloc québécois est en avance

JONQUIERE (SL) — Un premier sondage réalisé dans les circonscriptions de Jonquière et de Chicoutimi donne les deux candidats du Bloc québécois gagnants.



Le sondage a été réalisé auprès d'un échantillon de 704 électeurs joints au téléphone entre le 21 et le 26 septembre par un groupe d'étudiants du professeur de sociologie du cégep de Jonquière, Jean-Hugues Lalancette.

M. Lalancette a effectué régulièrement des sondages d'opinion durant les périodes électorales et avait prédit, à peu de choses près, le résultat du référendum de 1992.

Dans Jonquière, André Caron du BQ retient 42,06 pour cent de la faveur de l'électorat; Jean-Pierre Blackburn du PC 21,48 pour cent; Gilles Savard du PLC 7,38 pour cent et Karl Bélanger du NPD, 0,22 pour cent

28,86 pour cent des personnes interrogées se sont rangées dans la catégorie indécise ou autre..

Les hommes et les femmes votent de la même façon.

L'intervalle de confiance maximal à 95 pour cent de certitude est de plus ou moins 4,62 pour cent

Dans la circonscription voisine, Gilbert Filion du Bloc recueille 36,86 pour cent des intentions de vote et le conservateur André Harvey 24,71 pour cent; le libéral Georges Frenette atteint 5,49 pour cent et le candidat NPD 1,18 pour cent

31,76 pour cent des personnes interrogées sont indécises ou se rangent dans la catégorie autre.

Les hommes et les femmes votent de la même façon.

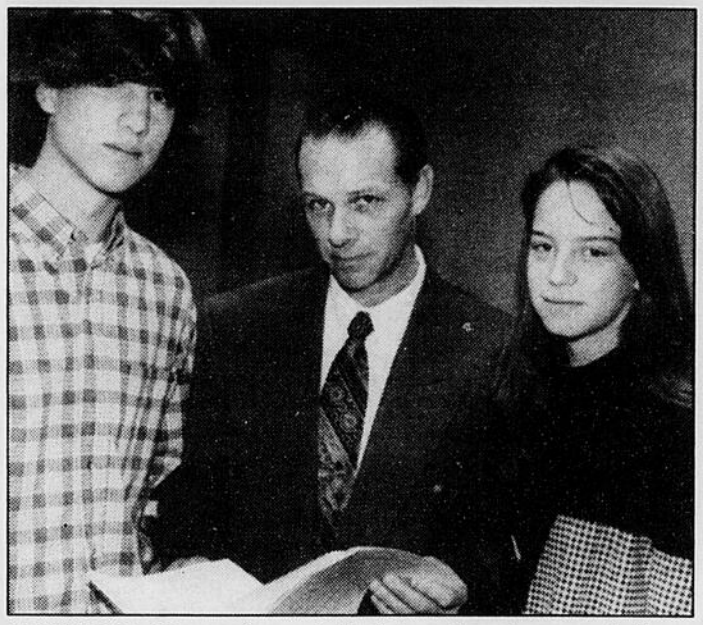
L'intervalle de confiance maximal à 95 pour cent de certitude est de plus ou moins 6,13 pour cent

En répartissant dans Jonquière les intentions de vote des indécis dans la même proportion que les intentions exprimées, le sondage Lalancette donne 59 pour cent à André Caron du Bloc, 30 pour cent à Jean-Pierre Blachburn du PC et 10 pour cent à Gilles Savard du PLC. C'est l'hypothèse la plus probable, en terme de statistiques. Toutes les autres hypothèses, même celle accordant 75 pour cent des indécis au Parti conservateur, qualifiée d'improbable, donne encore son candidat défait.

Dans Chicoutimi, la répartition proportionnelle du vote donne Gilbert Fillion du Bloc gagnant avec 54 pour cent. André Harvey du PC obtient 36 pour cent et Georges Frenette du PLC 8 pour cent

C'est l'hypothèse la plus probable, conclut le sondeur Lalancette.

Dans le cas de Chicoutimi, une seule hypothèse de répartition du vote indécis aurait permis au conservateur de gagner. Il aurait fallu que les indécis préfèrent les conservateurs dans une proportion de 75 pour cent et le Bloc 25 pour cent pour qu'André Harvey obtienne 49 pour cent et Gilbert Fillion 45 pour cent. Cette hypothèse est qualifiée de «la moins probable).



SONDAGE - Un sondage réalisé dans les circonscriptions de Jonquière et Chicoutimi donne les deux candidats du Bloc québécois gagnants. Joel Ménard et Anne Marchand ont travaillé à ce sondage effectué sous la supervision de Jean-Hygues Lalancette, professeur au cégep de Jonquière.

(Photo Sylvain Dufour)

Les députés conservateurs sont appréciés

JONQUIERE (SL) - C'est le parti conservateur qui cause problème aux électeurs et non pas ses candidats laisse croire le sondage publié hier.

«Ils sont au mauvais moment au mauvais endroit», explique le professeur de sociologie, Jean-Hugues Lalancette. «Ce n'est pas une question d'individus mais c'est la parti conservateur qui s'est mal orienté par rapport aux électeurs de ces deux comtés», estime-t-il.

Les réponses à deux questions parmi les quatorze posées à 704 électeurs de Jonquière et de Chicoutimi ont permis d'identifier une désaffection massive des électeurs qui changent de camp en 1993.

A la question: «Lors des dernières élections fédérales de 1988, avez-vous voté pour... (suivi du nom des trois partis en lice), 62,53 pour cent des personnes ont répondu avoir effectivement voté et les deux tiers avaient choisi le parti conservateur, cette année-là.

Cette réponse de l'échantillon montre la réalité de l'élection de 1988 puisque les proportions de vote conservateur ont effectivement atteint 63 pour cent dans Jonquière et 70 pour cent dans Chicoutimi.

C'est le même échantillon qui avantage le Bloc québécois.

«Ce sondage correspond en gros à ceux publiés dans l'ensemble de la province et qui sont constants. Depuis un an et demie, Lucien Bouchard est en campagne électorale.»

Satisfaits

Quant aux candidats Harvey et Blackburn, l'électorat interrogé ne met pas en cause leur travail personnel.

A la question: «Croyez-vous que votre député conservateur a accompli un travail très satisfaisant, satisfaisant, insatisfaisant ou très insatisfaisant durant ces 5 dernières années?

» Six personnes sur dix se sont déclarées très satisfaites ou satisfaites.

Les chefs

La tendance à voter selon le parti ou l'orientation plutôt que pour l'individu est perceptible dans une question sur les chefs de partis.

A la question: «Quel est le chef de parti le plus apte à diriger le pays actuellement?», la faveur va à....Lucien Bouchard qui ne présente pourtant des candidats que dans les 75 circonscriptions du Québec. Le Canada en compte 295.

Bouchard obtient la cote 31,48 pour cent; Campbell 29,77 pour cent; Chrétien 7,55 pour cent et 30,2 pour cent n'ont pas d'opinion.





Jacques Lespérance
(Photo Jeannot Lévesque)

Ecole internationale

Philosophie humaniste proposée

par Nathalie Ménard

JONQUIERE (NM) - Le président de la société canadienne des écoles d'éducation internationales, Jacques Lespérance était de passage , hier dans les bureaux de la Polyvalente Kénogami qui abrite les locaux de l'école internationale, dans la région.

Jacques Lespérance a tenu à rappeler que ce programme, qui en est à sa deuxième année d'existence à Jonquière, vise surtout à développer une philosophie humaniste axée sur un volet international. «On veut que nos jeunes deviennent des citoyens du monde. On veut, par ce programme, favoriser une compréhension entre toutes les nations, une tolérance et une ouverture sur le monde», a-t-il fait savoir en conférence de presse.

M. Lespérance a expliqué que les principaux objectifs du programme d'études étaient de faire prendre conscience de l'interdépendance des être vivants, des personnes et des peuples, dans une perspective globale menant à la compréhension internationale et à la coopération.

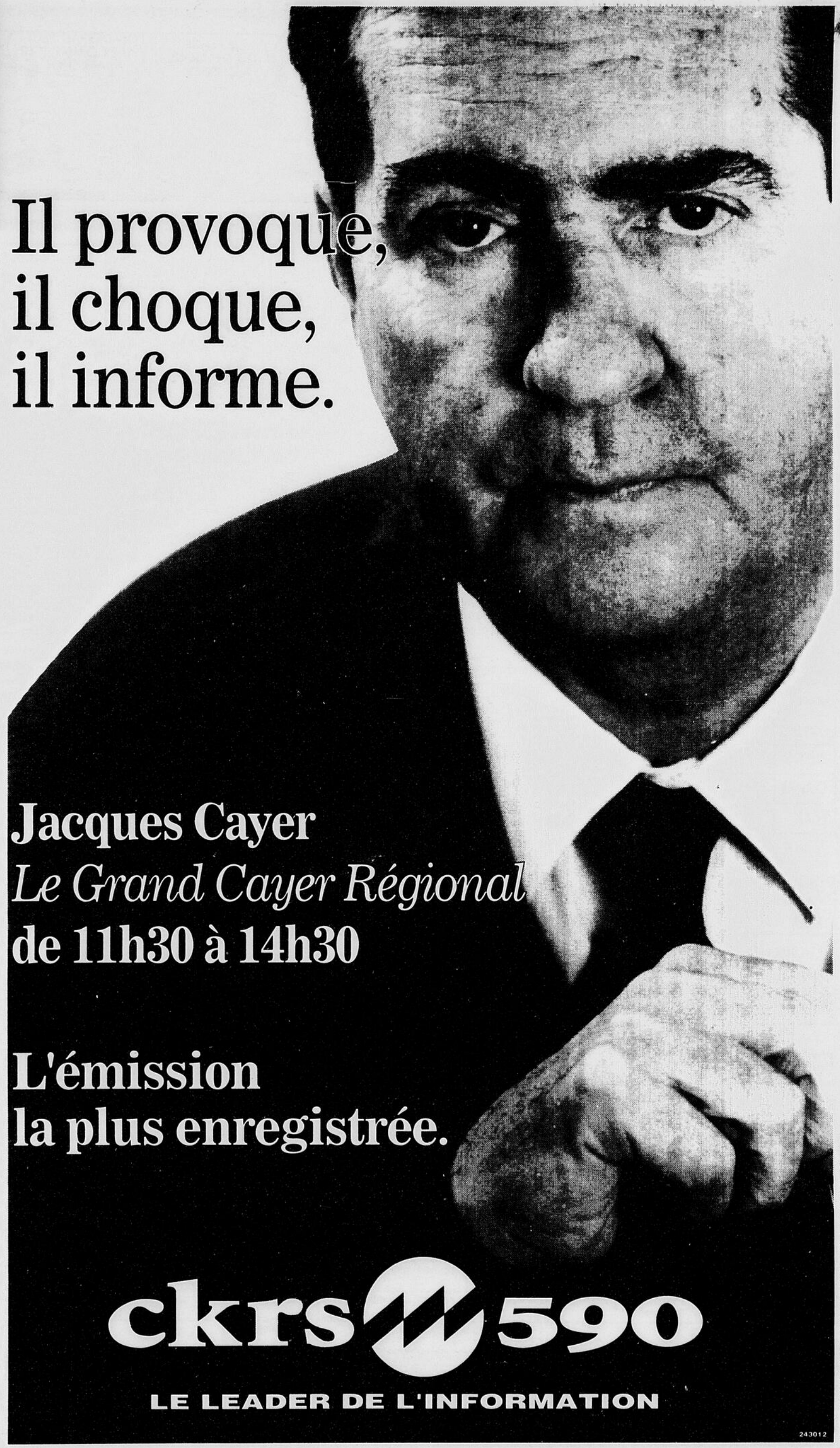
Par ce programme, on tient aussi à développer chez l'élève une ouverture d'esprit, ce qui lui permettra de comprendre et de respecter des milieux différents et de s'y adapter éventuellement. «Nous voulons faire de nos jeunes des leaders humanistes, ouverts aux autres et aux plus démunis», a indiqué le président de la société canadienne des écoles d'éducation internationales.

Un autre volet est aussi développé dans ce programme, celui d'éveiller chez l'élève, le sens des responsabilités à l'égard de l'environnement personnel, social et physique.

Depuis hier, la Polyvalente Kénogami procède à sa période d'inscription jusqu'au 5 novembre prochain. Ce programme est ouvert à l'ensemble des élèves du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Jusqu'à maintenant, 256 élèves sont inscrits aux niveaux de 1ère et 2e secondaires. Le programme s'échelonne sur une période de cinq ans. «Sur cinq ans, 1250 élèves francophones et 60 élèves anglophones devraient être admis à ce programme», a confirmé Jacques Lespérance.

Il provoque,
il choque,
il informe.



Jacques Cayer
Le Grand Cayer Régional
de 11h30 à 14h30

L'émission
la plus enregistrée.

ckrs 590

LE LEADER DE L'INFORMATION

243012

Roberval n'aura pas de procès

ROBERVAL (CC) — On n'aura finalement pas à convoquer, au Palais de justice de Roberval, les candidats aptes à servir comme jurés puisqu'il n'y aura pas de procès au cours du présent terme des Assises criminelles qui s'est ouvert hier.

C'est ce que Me Michel Boissonneault, substitut du procureur général, a mentionné au journaliste du Quotidien, hier, après avoir précisé que les trois causes apparaissant au rôle avaient, faute de juge, été reportées au mardi 12 octobre sous diverses rubriques autres que procès.

Ainsi, dans le cas de Kim Boulianne, dont la date du procès pour tentative de meurtre devait être déterminée à l'ouverture du terme des Assises criminelles, son procureur, Me Jean-Pierre Lévesque, a informé le représentant de la Cour supérieure du Québec que cet individu modifierait son choix de procès. Il opterait effectivement pour un juge seul de la Cour supérieure et, dès la semaine prochaine, on verrait à fixer la date du procès. On se souviendra qu'un verdict de non-responsabilité avait été rendu à son égard, le 10 décembre 1992, relativement au meurtre de dame Germaine Hébert-Gauthier, découverte sans vie derrière sa maison de la rue Tremblay de Roberval, en septembre 1990.

Il y avait aussi le cas de Flavien Aubut, cet individu qui aurait occasionné d'importants dommages aux installations de Domtar de Dolbeau, au printemps de 1992. Me Jean-Pierre Lévesque a informé le Tribunal des intentions de son client de disposer alors de son dossier relativement à cette affaire.

Enfin, Me Raymond Poisson, de l'Aide juridique de Dolbeau, a indiqué que son client, ce père de famille de Notre-Dame-de-Lorette qui aurait agressé sexuellement ses filles au cours de plusieurs années, réclamera une révision de caution. Une requête, visant à obtenir une nouvelle enquête sur mise en liberté, sera donc déposée, le 12 octobre, au Palais de justice de Roberval, devant un juge de la chambre criminelle de la Cour supérieure du Québec. On devrait en outre être appelé à déterminer la date du procès.

PEANUTS



PHILOMÈNE



POUR LE MEILLEUR ET POUR LE PIRE



AUJOURD'HUI À LA TÉLÉ

MERCREDI	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	SRC Bonjour (07h00)		Les anges du matin		Pacha et les chats	Passe-Partout	Les temps modernes		Le midi	Mon amour, mon amour		Les craquantes	Pourquoi, pas l'après-midi?		La carrière ou l'amour	La bande à Piscou	Tic et Tac, les...	Système 93	Watatatow	Que le meilleur...
CFRS								Images du Québec	Les Pierrafeu	Cuisine Santé	De toutes les couleurs		Cinéma: LE REPORTER FARFELU				Relevez le défi		Le Grand Journal	
CJPM	Salut, bonjour (06h00)		Bla Bla Bla		Top modèles	Aimer	Bon appétit	La vie au...	Première ligne (11h45)		Santa Barbara		Les feux de l'amour		Au nom de la beauté	Sans plus, ni moins	Claire Lamarche		Secrets de famille	Mongrain
R.Q.			Introduction à la..	Psychologie de la famille		Télédocumentaire	Intervention auprès des personnes...		Médicaments et personnes âgées		Quebec school telecasts		Pause musicale		Télédocumentaire	Technologie de...	Jeune autrement	Pacha et les chats	Robin et Stella	Le club... 100 watts

VOTRE SOIRÉE

MERCREDI 6 octobre	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Passe-Partout	Degrassi	Téléservice		Québec magazine		Visa Santé		3 gars, 1 samedi soir		Continentales Club		Téléservice
CKRS	Ce soir		Marilyn	Hockey. Ligue nationale. Hartford vs Montréal.					Le Téléjournal	Le Point	Les sports/ Météo	La course destination monde	
CJPM	Le TVA, édition,18 heures	Piment fort	La poule aux oeufs d'or					Benny Hill	Ad lib		Le TVA, réseau, édition/ TVA Sports		Première ligne
CFRS	La guerre des clans	Sonia Benezra		Quelle histoire!	Croque-monsieur		Cinéma: ENQUETE SUR UN ENLEVEMENT SUPPOSE				Le Grand Journal	Sports Plus	Cinéma: Même heure...
TV 5	La route des vacances	Des chiffres et des lettres	Journal télévisé de F2	Vision 5 (19h35)	Géopolis		Ce diable d'homme		Télétourisme	Le divan	Contact		Journal télévisé de F3
S.E.	EN ROUTE VERS LE SUD (17h40)			ZOOM	L'ORDINATEUR AMOUREUX			CUIRASSE EN PERIL			PABLO QUI COURT (23h15)		
CBFT	Ce soir		Marilyn	Hockey. Ligue nationale. Hartford vs Montréal.					Le Téléjournal	Le Point	Les sports/ Météo	La course destination monde	
CFER	Le TVA, édition,18 heures	Piment fort	La poule aux oeufs d'or	Cinéma du mercredi: MON COIN DE PARADIS				Benny Hill	Ad lib		Le TVA, réseau, édition/ TVA Sports		Première ligne
CBJET	Newswatch		Fashion file	Man alive	The nature of things		News		Blanche		Lipstick on your collar		E.N.G.
CFCF	Pulse		Entertainment tonight	The trouble with Larry	Baseball. Ligue nationale. 1er match de la série de championnat.						News	Lottery	The Arsenio Hall show
WVNY	News	News	Star Trek		Thea	Joe's life	Home improvement	Grace under fire	Moon over Miami		News	Married... with children	Commercial programs
WCAX	News		News	Entertainment tonight	Baseball. Ligue nationale. 1er match de la série de championnat.						News	Late show with David Letterman (23h35)	
WPTZ	News	News	Jeopardy!	Wheel of fortune	Unsolved mysteries		Now with Tom Brokaw and Katie Couric		Law & order		News	The tonight show (23h35)	
WCFE	ITN world news	The nightly business...	The MacNeil-Lehrer newshour		Your backyard garden: Fall edition		Ark of Africa		Who shall be healed?		Smith and Jones	America with Dennis Wholey	A world of ideas with...
TSN	WWF wrestling (17h00)			NHL hockey pre-season show			Boxing special						
F.C.	HURT PENGUINS (17h30)		SECRET NATION				BILLY BATHGATE				EXPOSURE		
RDS	Baseball. (15h00)	Sports 30	Série Atlantique 1993 Grand prix Toyota Monterey		Baseball. Ligue nationale. 1er match de la série de championnat.								Grand prix moto

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

Sondage dans Chicoutimi et Jonquière

Chacun y trouve son compte

JONQUIERE (SL) - Les réactions des directeurs de campagne du Bloc québécois et du Parti conservateur dans Jonquière et Chicoutimi se ressemblent!

Chacun y trouve son compte et personne ne lance la serviette ni ne clame victoire avant le soir du 25 octobre.

Dans Chicoutimi, le directeur de la campagne conservatrice, François Pilote est «très heureux d'être dans la lutte, surtout du taux de satisfaction» du travail de son candidat André Harvey. Il fait observer que la prise de donnée du sondage date de plus d'une semaine et que le pointage téléphonique de son organisation, qui a débuté au cours de la fin de semaine, donne de meilleurs résultats et est prometteur d'une chaude lutte.

Déjà, les sondages nationaux qui donnent l'avance aux libéraux ont fait en sorte qu'on parle plutôt de «l'avantage de connaître le système» pour un député que l'avantage d'être un député du parti au pouvoir.

Sa rivale du Bloc québécois, Elyse Gauthier, interprète le sondage comme une confirmation de la vague du Bloc qui a été observée par sondage dans les autres parties de la province.

Quant au taux de satisfaction du travail du député Harvey, Mme Gauthier tranche que là n'est pas la question: «On ne peut pas dire qu'il n'a pas fait son travail de député: le problème c'est (que) de souverainiste qu'il était, il s'est transformé en fédéraliste pour garder son poste.»

.. Le directeur de la campagne conservatrice dans Jonquière, Steeve Reinmitz est lui aussi heureux des résultats du sondage qu'il prend comme un outil de travail: «Je pense que c'est possible d'aller chercher les gens puisqu'ils sont satisfaits du travail (de Blackburn)».

Nullement découragé, il remarque que plus ses travailleurs d'élections discutent, plus ceux qui n'ont rien à reprocher au travail de son candidat délaissent le Bloc. «Le temps joue contre la thèse du Bloc et les indécis ont tendance à aller vers le parti traditionnel.»

Prudent, le directeur de campagne du Bloc québécois dans Jonquière, Richard Chaumont, joue le livre même si son candidat obtient deux intentions de vote pour chacune dédiée à son principal rival. Il ne veut surtout pas que ses troupes s'emballent: «Ce n'est pas gagné, il faut continuer de travailler pour le vrai sondage qui a lieu le jour des élections.»



VISITE - Paul Martin était de passage dans la circonscription d'Alma, hier, pour rendre visite au candidat libéral. Il apparait ici en compagnie de Noël Girard, candidat libéral dans Lac-Saint-Jean et du président de l'Association libérale, Gratien Deschesne.

(Photo Steeve Tremblay)

Martin vient stimuler les troupes régionales

par Claude Côté

ALMA (CC) - Il est impossible de songer à développer les régions à partir d'Ottawa, selon le député libéral Paul Martin qui, de passage à Alma hier soir, croit que ça doit se faire localement, là où sont les véritables richesses.

Entamant sa tournée régionale par une visite dans la circonscription de Lac-Saint-Jean, Paul Martin, qui doit être au Saguenay aujourd'hui, a réclamé des partisans rencontrés sous la chandelle (un accident de travail survenu une heure plus tôt au Motel des Cascades était à l'origine de la panne d'électricité) qu'ils fassent le nécessaire pour envoyer à Ottawa le candidat libéral Noël Girard.

Avant de donner brièvement sa vision sur le développement régional, le député de Lasalle-Eymard a été appelé à réagir sur la performance des chefs de partis aux débats télévisés du début de la semaine. Il n'a pas caché toute sa satisfaction d'avoir vu son chef, Jean Chrétien, l'emporter, selon lui, tant en français qu'en anglais. «Les autres candidats ont démontré à Lucien Bouchard que la vie ne sera pas rose dans le prochain gouvernement», a-t-il ajouté.

Il serait temps, selon Paul Martin, que le chef du Bloc québécois comprenne que le sujet de l'heure n'est pas la souveraineté politique, mais la création d'emplois, le premier point du programme des libéraux. Celui que Noël Girard qualifie de futur vice-premier ministre canadien trouve aberrant qu'un pays aussi riche que le Canada ait plus de 1,6 million de chômeurs. «On y retrouve pourtant 1,2 million de PME et, si le tiers d'entre elles embauchait un nouvel employé, le nombre de chômeurs baisserait de quatre points pour atteindre environ sept pour cent», a soutenu le député Martin.

Il a par ailleurs rappelé qu'en 1946, alors que la dette nationale per capita était du double de ce qu'elle est aujourd'hui, le gouvernement libéral du temps avait pris les moyens pour corriger la situation, notamment en redéfinissant le rôle de l'Etat et en restructurant l'économie canadienne. «Le temps est venu pour nous de faire la même chose», dit-il.

Puis, interrogé sur les intentions de son parti quant à la TPS, Paul Martin trouve cette taxe tout à fait aberrante alors que, pour la collecter, il en coûte 0,50 $ par dollar récolté. «Et, comme l'a lui-même admis l'ancien ministre de Cotret au moment de quitter la scène politique, la TPS nuit énormément à l'économie, de sorte que nous, libéraux, verrons à changer ça», a-t-il promis une fois de plus.

Car, dans l'esprit de cet homme natif de l'Ontario et au Québec depuis 26 ans, il ne fait aucun doute que le prochain gouvernement canadien sera libéral majoritaire.

GUIDE HORAIRE mardi et mercredi **3.25$**

CINÉMA JONQUIÈRE
2445 ST-DOMINIQUE 695-0261

LA CIBLE (16+)
Sam. dim.: 1:00 - 3:00 - 5:00 - 7:00 - 9:00
Semaine: 7:00 - 9:00

L'HOMME SANS VISAGE (G)
Sam. dim.: 12:30 - 2:45 - 5:00 - 7:15 - 9:30
Semaine: 7:15 - 9:30

CINÉMA IMPÉRIAL
1120 BOUL. TALBOT 549-9022

LA FIRME (G)
Sam. dim.: 12:30 - 3:30 - 6:30 - 9:30
Semaine: 6:30 - 9:30

LA DERNIÈRE CHANCE (G)
Sam. dim.: 1:00 - 3:00 - 5:00 - 7:00 - 9:00
Semaine: 7:00 - 9:00

PAS DE VACANCES POUR LES BLUES (13+)
Sam. dim.: 1:30 - 3:30 - 5:30 - 7:30 - 9:30
Semaine: 7:30 - 9:30

SUR LA LIGNE DE FEU (13 +)
Sam. dim.: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30
Semaine: 7:00 - 9:30

CINÉMA PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4260

JURASSIC PARK en version française (G)
Sam. dim.: 1:00 - 7:00
Sem. 7:00

L'HOMME SANS VISAGE (G)
Semaine: 7:15 - 9:35
Sam. dim..: 1:15 - 3:30 - 7:15 - 9:35

LE FUGITIF (13 +)
Sam. dim. 3:20 - 9:20
Sem. 9:20

LA CIBLE (16+)
Sam. dim.: 1:30 - 3:25 - 7:30 - 9:30
Semaine: 7:30 - 9:30

INFO-HORAIRE
ALMA: 668-0141 MISTASSINI: 276-2002

GAGNEZ avec SANS EFFORT CFIX 96,9 FM ROCK • DÉTENTE

... plus facile que jamais

3 CROISIÈRES POUR 2 PERSONNES À BORD DU REGAL EMPRESS

25 PETITS APPAREILS ÉLECTRIQUES

25 FORFAITS AMOUREUX

25 RENDEZ-VOUS BEAUTÉ

1 PIÈCE IDENTIFIÉE : Vous pouvez gagner 1 rendez-vous beauté.

2 PIÈCES IDENTIFIÉES : Vous pouvez gagner 1 appareil électrique de cuisine.

3 PIÈCES IDENTIFIÉES : Vous pouvez gagner un forfait amoureux ou la chance de gagner le **gros-lot! Une croisière pour 2.**



En collaboration avec : LE QUOTIDIEN

Progrès Dimanche
Hôtel du Jardin
Gites du Fjord
Château Bonne Entente
J. Sirois Électrique
L'ideal institut de Beauté

BON DE PARTICIPATION *(Les reproductions mécaniques ne sont pas acceptées.)*

Pièce ou artiste / date

(C'est moi qui règle la radio au boulot et j'ai reconnu la première pièce .)

9 h 00 _____

(À l'heure du Rock Détente Café, j'ai reconnu la première pièce.)

MIDI _____

(À 17 h 00, j'ai aussi reconnu la première pièce.)

17 h 00 _____

Faites parvenir à : Gagnez Sans Effort, 267, Racine Est, C.P. 1506, Chicoutimi (Québec) G7H 5K3

Nom : _____

Adresse : _____

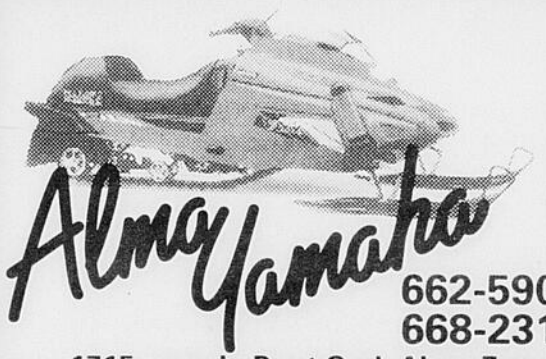
Code Postal : _____ Âge : _____

Tél.: (rés.) _____ (bur.) _____

POLARIS®
Croyez-le
LOISIRS TECHNO Sport
Gerry Querry
propriétaire
Venez voir les modèles 1994 et profitez de 200$ de rabais*
*Aujourd'hui et demain
• Vente service pièces
• Gamme complète de vêtements WinterWear et accessoires
1539 boul. Tadoussac, Chicoutimi (secteur nord) / 690-3313

BOMBARDIER ski-doo
Des motoneiges à votre mesure
Rabais de 250 $ à l'achat de votre motoneige 1994 dès aujourd'hui

Ricard Automobile Inc.
Motoneiges neuves et usagées
706, boul, Sacré-Coeur St-Félicien
679-4775

PASSEZ VOIR LES NOUVELLES
YAMAHA 1994

Alma Yamaha
GARANTIE 3 ans disponible sur tous les modèles
662-5902
668-2317
1715, ave du Pont Sud, Alma Face au Mobilier Jeannois
L'ART DE SATISFAIRE YAMAHA

Achetez votre motoneige
ARTIC CAT
'93 ou '94
maintenant et recevez...

450$
en vêtements et accessoires

FAUT VOIR
DALLAIRE EQUIPEMENT 343-3758
DALLAIRE ÉQUIPEMENT
ST-BRUNO
560, Melançon
343-3758
FAX: 343-2506
Opéré par les Entreprises Germain Dallaire

La carte blanche est disponible

Cet hiver on va aux bleu

INFORMEZ LES ADEPTES

Le Quotidien poursuit aujourdh'hui la publication hebdomadaire de deux pages sur le sport de la motoneige. Un avis est lancé à tous les clubs de motoneigistes ainsi que les concessionnaires, hôtels et restaurants afin qu'il nous fasse parvenir le calendrier de leurs activités pour la prochaine saison. Acheminez vos informations à:

NOUVELLES MOTONEIGES,
a/s Roger Blackburn
1051, boulevard Talbot,
Chicoutimi,

«L'hiver, les motoneigistes ont carte blanche, au Saguenay-Lac-Saint-Jean». Ca pourrait être un beau slogan touristique pour la saison hivernale, car il est vrai que les adeptes de la motoneige peuvent

SUR LES SENTIERS.....

15e anniversaire du club Saguenay

Une des grosses activités à surveiller, cet hiver, sera la soirée 15e anniversaire du club Saguenay qui aura lieu le 26 février, 1994, au Centre des congrès de l'Hôtel Universel de Chicoutimi. Pour cette occasion, les dirigeants ont publié un dépliant publicitaire traçant l'historique de l'organisme.

Issu de la fusion du club «Les frileux», de Lac Kénogami», du «Club de motoneige d'Arvida», du club «Le grand brulé», de Laterrière et du club «Cap Ouest de La Baie», le club de motoneigiste Saguenay a fait la démonstration que la fusion de petits clubs est la solution pour une meilleure gestion et pour l'entretien des sentiers.

Cette fusion a permis d'augmenter et améliorer les services aux membres, de développer des sentiers qui rejoignent les autres régions, d'unifier les finances, la signalisation et le recrutement et de motiver les bénévoles dans les différents secteurs.

Le club Saguenay est également propriétaire du relais La Bouleaunière situé près de la ZEC Marsmoulin, à Laterrière. Ce relais est un lieu de rencontre très fréquenté par les motoneigistes tout au long de l'hiver.

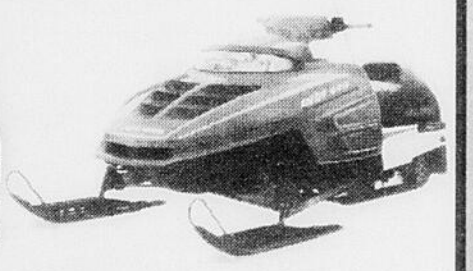
Les membres seront nombreux, le 15 février prochain, pour célébrer ce 15e anniversaire. Le prix des billets pour participer à la fête est de 20 $ et comprend le souper. Des forfaits sont également disponibles, pour les motoneigistes désirants coucher sur place. Pour réservation composez le 1-800-461-8390.

Auberge presbytère Mont Lac-Vert

Le sympathique relais de motoneigistes l'Auberge presbytère Mont Lac-Vert du rang 3, Lac-Vert à Hébertville au lac Saint-Jean nous a fait parvenir des informnations concernant leur saison hivernale.

Les motoneigistes peuvent bénéficier de plusieurs forfaits intéressants comme le souper-coucher-petit déjeuner à partir de 25 $ par personne, des 5 à 9, des brunchs, des chambres pour une nuit à partir de 12 $ la nuit et d'excellents choix de table d'hôte.

Pour plus d'information composez le 344-1548.

RABAIS 200$
SI VOUS ACHETEZ VOTRE POLARIS 1994 MAINTENANT

POLARIS
Croyez-le
Atelier André Fortin
270, du Pont Nord, Alma
662-6140

BONS D'ACHAT DE
250$
à l'achat d'une motoneige
BOMBARDIER '94

BOMBARDIER ski-doo
Des motoneiges à votre mesure
sports DRC
3055, ave du Pont Sud
Alma
668-7389
668-2151

(Publicité)

bleuets...

vent s'amuser à plein dans notre région.

Dernièrement, les principaux intervenants de l'industrie touristique de la région ont participé au Salon de la motoneige de Québec. «Nous occupions près de 1000 pieds carrés de surface de plancher dans l'enceinte principal et nous avons distribué plus de 9000 cartes blanches», fait savoir Yvan Lefebvre, agent de communication pour l'Association touristique régionale (ATR), en expliquant que la carte blanche est en réalité la carte représentant les 2500 kilomètres de sentiers de motoneige du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

«Cette nouvelle carte des sentiers a été produite à 25 000 exemplaires et distribuée gratuitemnent. Elle comporte plusieurs nouveautés et a été citée en exemple, dernièrement, à l'occasion d'une rencontre des associations touristiques de la province», informe Yvan Lefebvre.

Réalisé par la firme Cartographe de Chicoutimi, le document comprend beaucoup d'informations sur l'hébergement, la restauration, les services et un tableau des distances entre les différentes destinations. Le contenu de la carte a été élaboré par l'ATR en collaboration avec les clubs de motoneigistes et les différents intervenants de l'industrie.

La «carte blanche du Saguenay-Lac-Saint-Jean» est disponible dans les A.T.R., les offices de tourismes régionaux, les clubs de motoneige et les divers salons auxquels l'A.T.R. participe.



CARTE BLANCHE — La nouvelle carte régionale illustrant le réseau routier des motoneigistes de la région comprend une mine d'informations pour les adeptes. Les touristes peuvent y trouver l'ensemble des produits offerts et la liste de nombreuses activités hivernales.

FAITES AFFAIRE AVEC DE VRAIS PROS

YAMAHA

Le seul concessionnaire de la région de Chicoutimi, La Baie ayant plus de 25 ans d'expérience dans le domaine de la motoneige

• Vente, pièces et service
• Vaste inventaire de pièces et accessoires d'origine

Les modèles 1994 sont là! Prix spéciaux Pré-saison

MARTIAL Gauthier loisirs enr.

1015 boul. Ste-Geneviève
Chicoutimi (secteur nord)
543-6537

ARCTIC CAT
DES MOTONEIGES DE CLASSE MONDIALE

Mécanique et Sports Gravel inc.

•VENTE • RÉPARATION • LOCATION

1393, rue Hébert, Desbiens / 346-5698

• Vente de motoneiges
• Vêtements de motoneiges
• Pièces de motoneiges de toutes marques
• Entretien et réparation
• Spécialité: vilebrequin

NOUVELLE BÂTISSE AVEC UN GRAND STATIONNEMENT

ANDRÉ BOUCHARD
PIÈCES DE MOTONEIGES INC.
5865, boul. Talbot, Laterrière
678-9511

CHICOUTIMI RTE 170 LA BAIE PORTAGE LATERRIÈRE QUÉBEC

MOTO RPM PLUS

POLARIS
Croyez-le
VENTE, SERVICE PIÈCES & ACCESSOIRES
2028, Ste-Famille
JONQUIÈRE
542-1132

ADM
ACCESSOIRES DE MOTO-MOTONEIGE SAGUENAY INC.
Alain Tremblay prop,
Robert Cyr gérant
• VÊTEMENTS
• PNEUS
• CASQUES
• ENTRETIEN ET RÉPARATION
• BMW
• HARLEY
• HONDA
• KAWASAKI
• SUZUKI
• YAMAHA
• MOTOS
• MOTONEIGES
• 3 ET 4 ROUES
• MOTOCROSS
• HORS BORD
CHOIX ~ SERVICE ~ QUALITÉ ~ PRIX
549-7972
1354, boul. St-Paul, Chicoutimi, QC G7J 3C5
ADM Accessoires de motos

ACTION
MOTEUR SPORT ENR
Obtenez 450$ de monnaie CAT
ARCTIC CAT®
Motoneiges de classe mondiale
• Motoneiges • Accessoires • Vêtements • Équipements
• Vente • Pièces • Service de location
2889, BOUL. DU ROYAUME JONQUIÈRE (Coin Mellon)
Claude Fortin co-prop
548-9124
Raymond Lapointe co-prop

DÉTENTE

BRIDGE

BONNE DISTRIBUTION

Au bridge, il y a les points d'honneur et les points de distribution. Lorsqu'on joue un contrat en couleur, les points de distribution sont aussi importants que les points d'honneur. La donne d'aujourd'hui a été jouée lors d'une compétition hebdomadaire au club de bridge de Charlesbourg et illustre bien cet énoncé.

Donn. : Nord
Vuln. : Tous

	♠ A x x x ♥ A V 9 x x x ♦ x x ♣ x	
♠ R D V 10 x x ♥ 10 ♦ R x x x ♣ D x	N O E S	♠ x x ♥ R x ♦ D x x x x ♣ R 10 x x
	♠ x ♥ D x x x ♦ A V ♣ A V x x x x	

Ouest	Nord	Est	Sud
-	1 ♥	P	2 SA
3 ♠	4 ♣	P	4 ♦
P	6 ♥	Fin	

Commentaires sur les enchères:

Nord, avec un jeu pauvre en points d'honneur (9 points), décide tout de même d'ouvrir les enchères. Sa pauvreté en points d'honneur est compensée par ses points de distribution et par le fait qu'il possède les couleurs majeures. Par la suite, Sud gage 2 SA (conventionnel). Cette enchère indique une main avec une équivalence d'ouverture, un support à quatre cartes ou plus en coeur et demande si l'ouvreur possède une chicane ou un singleton dans une autre couleur. L'enchère de trois piques par Ouest est naturelle. Nord décide d'indiquer son singleton en trèfle en gageant quatre trèfles. Sud, qui avait déjà indiquer son support en coeur par son enchère à 2 SA, gage quatre carreaux (cue-bid) pour montrer son intérêt pour le chelem. Nord accepte l'invitation au chelem et gage 6 coeurs. Nous voilà rendu au chelem avec 21 points d'honneur dans les deux mains.

Entame: Petit pique.

L'entame avec un petit pique est gagnée par notre déclarant avec son as. Le retour trèfle est gagné avec l'as du mort, suivi d'un petit trèfle coupé par notre déclarant. Un petit pique est coupé au mort et notre déclarant persiste en trèfle et Ouest coupe avec son dix de coeur au cas où son partenaire aurait V-9-x en coeur. Notre déclarant surcoupe avec le valet et revient pique. Est défausse un carreau et notre déclarant coupe au mort. La suite est sans histoire, notre déclarant peut établir un trèfle pour la défausse de son carreau perdant et le tour est joué. Le contrat est réussi pour tous les «match-points».

Jacques LALIBERTÉ

MOTS CROISÉS

NO D-2378

HORIZONTALEMENT

1 - Assurance - Lettre grecque.
2 - Commencer à exécuter - Cella.
3 - Deux fois - Américium - Qui est profitable.
4 - Alcaloïde du rauwolfia - Iridium.
5 - Mot latin - Matière colorante rouge.
6 - Retires - Note - Touffu.
7 - Laize - Lettre grecque - Été capable de - Tantale.
8 - Enzyme du suc intestinal, qui transforme les peptones en acides aminés.
9 - Pièce de bois qui soutient la quille d'un navire en radoub - Mettras de niveau.
10 - Retranchèrent - Associé.
11 - Paresseux - Hirondelle de mer (pl.).
12 - Se dit d'une forme de la langue dont on se sert habituellement - Met en colère.

VERTICALEMENT

1 - Boghei - Voyelles jumelles.
2 - Éparpillerions.
3 - Volée de coups - Greffai.
4 - Tour - Pièce de charrue - Obtint.
5 - Il s'enfuit du Labyrinthe - Empereur de Russie.
6 - Provisoires.
7 - Cité antique - Baie des côtes de Honshu - Pourvu.
8 - Connecté - Manifester en paroles de la mauvaise humeur.
9 - Ouï - Consonnes jumelles.
10 - Bradype - Erbium - Bronzé.
11 - Courtois - Do - Ch.-l. de c. d'Eure-et-Loir.
12 - Riv. des Alpes du Nord - Appuyée sur son séant.



SOLUTION DU PROBLÈME D-2377

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	L	I	L	L	I	P	U	T	I	E	N	S
2	A	R	I	A	■	T	R	O	M	P	E	E
3	B	R	O	U	T	■	I	M	P	A	C	T
4	O	I	N	D	R	E	■	B	O	R	T	■
5	U	T	■	A	A	■	T	A	S	S	A	S
6	R	E	P	T	I	L	E	■	A	E	R	E
7	A	■	A	I	N	E	E	S	■	S	I	R
8	G	A	F	F	E	S	■	E	S	■	N	A
9	E	L	■	S	E	T	A	C	E	■	E	N
10	■	G	I	■	S	E	S	A	M	E	■	C
11	R	O	D	E	■	R	E	N	E	T	T	E
12	A	L	E	R	T	A	■	T	R	A	C	E

MOT MYSTÈRE

1178 8 lettres — **Le mot clé: orthographe**

académie	cube	exercice	morse	style
accord	cycle			substantif
analyse		faute	note	sujet
aula	dictée	faux		syntaxe
	doué	féminin	page	
bien			pluriel	temps
brevet	école	gradué		texte
	écolier		règle	
calé	écrire	leçon	relu	varie
colle	écrit	lecture	réussi	
copie	élève	livre	revue	
corriger	encre	lycée		
cours	erratum		sens	
crayon	étude	masculin	scolie	

Solution du problème précédent: poudrerie

S	U	B	S	T	A	N	T	I	F	A	U	X	E	F
M	Y	E	I	F	E	E	O	A	S	P	U	L	I	E
A	N	N	R	E	J	M	U	C	A	S	G	L	R	M
S	N	E	T	U	N	T	P	G	E	E	U	I	A	I
C	L	A	S	A	E	B	E	S	R	L	R	E	V	N
U	O	R	L	E	X	E	R	C	I	C	E	V	R	I
L	E	R	T	Y	L	E	R	E	E	C	O	V	I	N
I	E	C	R	L	S	E	A	A	V	E	O	P	E	L
N	I	I	O	I	I	E	T	U	D	E	B	U	I	N
D	O	C	R	L	G	T	U	L	E	C	T	U	R	E
R	C	Y	O	U	I	E	M	D	E	L	D	X	C	S
O	E	C	A	R	L	E	R	S	A	O	Y	Y	E	E
C	S	V	C	R	A	P	R	C	U	R	C	T	L	T
C	I	E	U	E	C	O	L	E	N	L	G	A	S	O
A	C	A	D	E	M	I	E	S	E	E	C	Y	L	N

CINÉ-TÉLÉ

MERCREDI 06 OCTOBRE

14h00

CFRS — LE REPORTER FARFELU **83186** (6) (High Stakes), Can. 1987. Comédie policière de L. Kent avec David Foley, Roberta Weiss et Winston Rekert. — Un mal-aimé rêve d'être un reporter poursuivant des criminels qui veulent faire main basse sur un trésor nazi. — Production modeste. Scénario bâclé. Réalisation incompétente. Interprétation faible. — A. (2h)

19h30

CJPM - CFER — MON COIN DE PARADIS **209896** (4) (My Blue Heaven), É.-U. 1990. Comédie policière de H. Ross avec Steve Martin, Rick Moranis et Joan Cusack. — Placé sous la protection d'un policier, un mafioso qui doit témoigner contre un chef de la pègre s'engage en toute impunité dans divers délits. — Farce d'une certaine verve. Illustration de métier. Interprétation colorée de S. Martin. — A. (2h)

21h00

CFRS — ENQUÊTE SUR UN ENLÈVEMENT SUPPOSÉ **74438** (4) (Stop at Nothing), É.-U. 1990. Drame de C. Thomson avec Veronica Hamel, Lindsay Frost et David Ackroyd. — Une divorcée tente par tous les moyens de récupérer sa fillette qu'un juge laxiste a laissée à la garde de son ex-mari, pourtant accusé d'abuser de l'enfant. — Téléfilm au thème connu. Récit assez simple. Personages plutôt crédibles. Suspense habilement mené. Interprétation parfois inégale. (2h)

00h00

CFRS — MÊME HEURE, L'ANNÉE PROCHAINE **389858** (5) (Same Time, Next Year), É.-U. 1978. Comédie de R. Mulligan avec Ellen Burstyn, Alan Alda et Ivan Bonar. — Au début des années 50, après une aventure d'une nuit, un homme et une femme décident de se rencontrer annuellement. — Transposition d'une pièce de Bernard Slade. Décor unique. Dialogue abondant. Mise en scène factice. Bonne interprétation. (2h30)

01h00

CBJET — HARNESSING PEACOCKS **12552** Drame avec Sir John Mills, Peter Davison et Serena Scott Thomas. — Une jeune femme, qui élève seule son fils naturel, gagne sa vie en étant la cuisinière de vieilles femmes riches et en étant la maîtresse d'hommes fortunés. (2h)

CFCF — TAFFIN **8699465** (5) G.-B. 1987. Drame social de F. Megahy avec Pierce Brosnan, Alison Doody et Ray McAnally. — Dans un village côtier irlandais, un collecteur de dettes tente d'interrompre l'exécution de divers projets de développement qui soulèvent le mécontentement des citoyens. — Film d'action à résonances sociales. Ensemble d'une honnêteté moyenne. Développements parfois simplistes. Romantisme facile. Interprétation appréciable. (1h02)

HOROSCOPE

La configuration astrale donne de bons espoirs de réussite pour les enfants qui naissent en ce jour. Mais ils devront s'exercer à la patience. Nature sensible et esthète mais des épreuves les attendent dans l'âge mûr. Complicité amoureuse. Bonne entente avec les parents. Etudes brillantes. Doués pour les langues étrangères.

Bélier: du 21 mars au 20 avril. Au travail, vous ferez preuve d'une certaine ambition, mais vous ne saurez comment diriger vos actions. Recherchez les appuis et les alliances qui vous font actuellement défaut afin de réaliser vos projets. Côté sentimental, il y aura des confidences et des aveux avec la personne aimée. Vous aurez aussi envie de plus d'intimité et même de faire un voyage ensemble.

Taureau: du 21 avril au 20 mai. Une fois de plus, votre intuition ne vous trompera pas au sujet d'une décision importante à prendre aujourd'hui. Un moment d'hésitation disparaîtra et vous ferez preuve de beaucoup de confiance et de ténacité. Sur le plan de la santé, fixez-vous un objectif en consacrant une certaine période à des exercices qui rechargeront votre corps d'une énergie nouvelle.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin. Une personne se liera d'amitié avec vous aujourd'hui et pourrait vous faire des déclarations amoureuses qui vous surprendront. Vous sentirez qu'un coeur s'attache davantage à vous sans vraiment trop vous connaître. Réagissez avec une certaine réserve afin de ne pas perdre le contrôle de la situation.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet. Votre vie prendra toute une autre dimension si vous faites les efforts requis pour résoudre quelques petits problèmes qui existent entre vous et la personne chère. Vous ne devez pas laisser la situation s'aggraver. Au travail, vous aurez un sentiment de malaise face à un reproche d'un supérieur. Quelques maux d'estomac risquent de vous ennuyer en soirée.

Lion: du 23 juillet au 23 août. C'est le temps de planifier votre avenir si vous voulez effectuer un voyage à l'étranger. Apprenez à faire des concessions pour atteindre votre but. Au travail, vous vous engagerez à donner le meilleur de vos aptitudes. Une correspondance postale vous apportera de bonnes nouvelles. Côté santé, ne faites pas d'excès de table.

Vierge: du 24 août au 22 septembre. Savourez le plaisir de faire une visite à un parent proche ou à un ami malade. On vous en sera largement reconnaissant et vous vous sentirez très bien après cet acte de bonté. Au travail, votre souci du détail vous permettra de repérer des erreurs commises dans un moment de distraction. A la maison, le climat sera calme et serein.

Balance: du 23 septembre au 23 octobre. Un individu désagréable et méprisable viendra troubler vos rapports amicaux. Vous auriez avantage à vous mettre à l'écart et ignorer complètement cet énergumène. Au travail, vous recevrez une approbation que vous attendez depuis un certain temps. Ne sous-estimez pas l'être cher, car il a besoin de vos encouragements.

Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre. Le domaine du travail sera caractérisé par des bavardages le plus souvent absurdes, des étourderies, des cancans, des futilités et même des bêtises; n'y participez pas et quand la partie la plus importante de votre tâche sera accomplie, occupez-vous des détails indispensables. Côté du coeur, de belles heures sont promises aux amoureux fervents. Une rencontre pourrait faire palpiter votre coeur.

Sagittaire: du 23 novembre au 21 décembre. D'excellentes influences planétaires vont vous permettre de vous faire de belles relations. Tout ira bien aussi sous le signe de l'amitié. Par contre, les amours sont sous une mauvaise influence, il y aura agitation, nervosité, va-et-vient inutile, agacement. Au travail, attendez-vous à une nouvelle assez importante. De grâce ne participez pas aux commentaires oiseux.

Capricorne: du 22 décembre au 20 janvier. Vous aurez envie de tout lâcher aujourd'hui. Vous songerez sérieusement à abandonner votre emploi, car vous sentez un grand besoin de changement. Réfléchissez bien avant d'agir et n'hésitez pas à demander des conseils auprès de l'être cher. On saura vous éclaircir de façon à vous permettre de voir l'avenir d'une façon plus positive. Côté santé, surveillez votre alimentation.

Verseau: du 21 janvier au 19 février. La personne chère sera incohérente aujourd'hui, ses idées et ses actes se succéderont de façon désordonnée et insolite. Ne vous inquiétez pas, cela n'est que passager. Elle n'a besoin que d'un peu de repos. Sur le plan du travail, une personne rapace tentera de saisir une récompense qui vous est destinée. Surveillez-vous!

Poissons: du 20 février au 20 mars. Au travail, une petite erreur de jugement devra être rectifiée. En ce moment, méfiez-vous des conseils qui vous seront donnés, suivez plutôt votre intuition. Une fatigue nerveuse vous envahira, ne soyez pas simplement courageux, soyez aussi optimiste. Sur le plan sentimental, poursuivez la ligne de conduite que vous vous êtes tracée. Usez de votre sens de l'humour.

Réduction des dépenses publiques

Une association réclame des impôts «acceptables»

MONTREAL (PC) — Signe des temps, une nouvelle association voit le jour au Québec pour réclamer des impôts «acceptables» et une baisse substantielle des dépenses des gouvernements provincial et fédéral.

Dès son lancement en conférence de presse, hier, à Montréal, l'Association pour la réduction des dépenses publiques (ARDP) a reçu l'appui de gros canons dont celui de deux présidents de firmes de comptables, soit André Lesage, de Samson Bélair Deloitte et Touche, et Serge Saucier, de Raymond Chabot Martin Paré.

L'ARDP, qui est présidée par l'économiste Jean-Pierre Vidal, a aussi obtenu le soutien d'André Raynauld, associé principal à l'Institut de recherche en politiques publiques, de Claude Forget, président de l'Association des économistes du Québec, du bâtonnier Guy Gilbert et de Michel Décary, ex-vice-président de la Fédération canadienne de l'entreprise indépendante.

Dépenses

La nouvelle association s'est donnée pour tâche d'amener les gouvernements à sabrer dans leurs dépenses, à éliminer leur déficit et à maintenir un niveau d'impôts «acceptable».

Jean-Pierre Vidal estime qu'il est urgent d'agir puisque les dettes des gouvernements atteignent «des proportions alarmantes».

Pour l'ARDP, il est temps de mettre de côté les vieilles recettes qui ne «marchent pas», celles qui consistent à accroître les dépenses publiques pour stimuler l'emploi.

Cette formule, explique l'ARDP dans une première étude publiée hier, n'a fait que gonfler démesurément au cours des 20 dernières années les dettes gouvernementales sans régler le problème du chômage.

Cette façon de faire a eu en réalité pour conséquence, argue l'ARDP, de transférer des emplois du secteur privé vers le secteur public.

En augmentant les dépenses et les impôts, on réduit d'autant le pouvoir d'achat des contribuables, ce qui signifie moins de revenus et moins d'emplois dans le secteur privé, raisonne l'ARDP.

Si les dépenses gouvernementales sont financées par un accroissement de la dette, c'est autant d'argent que les banques ne prêteront pas au secteur privé et qui aurait pu être utilisé à des fins d'investissement et de création d'emplois, poursuit l'association.

Sensibiliser le public

Pour convaincre les politiciens de s'attaquer au problème des finances publiques, l'ARDP entend sensibiliser la population à la gravité de la situation.

M. Vidal explique qu'une fois les électeurs convaincus de la nécessité d'éliminer les déficits gouvernementaux, les politiciens pourront agir dans ce sens sans craindre le désaveu de l'électorat.

Actuellement, les politiciens qui osent faire de la lutte au déficit leur priorité sont vite boudés par les électeurs, soumet M. Vidal.

Le tout récent cas de la première ministre Kim Campbell, qui a été obligée de faire volte-face en parlant de création d'emplois plutôt que de lutte au déficit, témoigne de cette difficulté, illustre Jean-Pierre Vidal.

Pour réduire les dépenses des gouvernements, l'économiste André Raynauld estime qu'il faudra faire un examen détaillé de toutes les activités de l'Etat.

De l'avis de M. Raynauld, des services publics pourront être remis en cause, d'autres pourraient être sujets à des tarifications à l'usager, alors que d'autres pourraient être confiés au secteur privé.

M. Vidal suggère de son côté que la sécurité d'emploi à vie des employés de l'Etat soit remise en question, et pense que l'on devrait accroître la productivité du secteur public.



CHRONIQUE FINANCIÈRE

Groupe Investors
LES SERVICES INVESTORS LIMITÉE

RÉGION SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA

Harry L. Mardon

Tout à son honneur, le gouverneur de la Banque du Canada a terrassé l'inflation. Selon les derniers chiffres, le taux d'inflation n'était que de 1,7 pour cent.

Il s'agit d'une bonne nouvelle pour tous les Canadiens qui se préoccupent du coût de la vie, surtout ceux qui disposent d'un revenu fixe.

Mais, chose curieuse, ce faible taux d'inflation pourrait compromettre sérieusement le succès de la vente des obligations d'épargne du Canada cet automne. Même si ce n'est qu'à la mi-octobre, juste avant le début de la campagne de vente, que le gouvernement du Canada annoncera le taux d'intérêt payable sur les OEC de 1993, déjà les experts financiers anticipent un taux aussi bas que quatre pour cent.

Il s'agirait là du taux le plus bas jamais offert depuis un quart de siècle. En 1992, le taux des OEC était de six pour cent, soit moins de la moitié du taux de 11,5 pour cent applicable à l'émission de 1990.

Même si un taux de quatre pour cent n'est certainement pas très attrayant, il n'en demeure pas moins que ce rendement est supérieur au taux que les banques offrent à leurs nombreux titulaires de comptes d'épargne. Cette année, il n'y aura que deux avantages à souligner dans la publicité des OEC: premièrement, elles constituent un placement des plus sûrs parce que garanties par le gouvernement fédéral et deuxièmement, elles peuvent être encaissées en tout temps.

La campagne de vente des OEC devrait vraisemblablement se tenir du 15 octobre au 1er novembre pour les souscriptions au comptant, et se poursuivre pendant deux autres semaines pour les souscriptions par retenues salariales.

Cet automne, les institutions financières qui offrent les obligations au grand public au nom de la Banque du Canada pourraient bien avoir de la difficulté à persuader les Canadiens d'investir dans les OEC, quatre pour cent constituant un piètre rendement. En effet, même un taux de cinq pour cent ne semblerait pas fameux, comparativement au rendement des fonds de placement.

Il n'y a pas d'avantage fiscal à investir dans les OEC. Par comparaison, certains types de placements en actions permettent de bénéficier du crédit d'impôt pour dividendes et donnent droit à l'exemption viagère de 100 000 $ pour les gains en capital.

Avant que le gouvernement fédéral n'abolisse il y a plusieurs années l'exemption d'impôt pour revenu d'intérêt, les Canadiens pouvaient soustraire au fisc leurs premiers mille dollars de revenus d'intérêt. Si la campagne de vente des OEC de 1993 devait se révéler un échec, le gouvernement d'Ottawa pourrait bien être forcé d'envisager de rétablir cet avantage fiscal juste pour les OEC. En effet, le gouvernement a pris l'habitude de vendre un nombre élevé d'OEC chaque année, et d'obtenir ainsi les liquidités dont il a besoin pour racheter les obligations venues à échéance et s'acquitter d'autres obligations financières.

Si vous achetez des OEC de 1993, vous n'êtes toutefois pas obligé de les conserver jusqu'à leur échéance. De fait, de nombreux Canadiens - surtout ceux qui achètent les OEC par retenues salariales - les conservent pendant moins d'un an. Les OEC deviennent ainsi une façon d'économiser en vue des cadeaux de Noël.

Au moment d'encaisser vos OEC, rappelez-vous toutefois que leurs intérêts ne sont payables que jusqu'au dernier jour du mois précédant la date à laquelle vous les vendez.

Les souscripteurs d'OEC reçoivent un certificat qu'il vaut mieux conserver dans un endroit sûr, comme un coffret de sécurité à la banque. Les obligations sont offertes en diverses coupures, variant entre 100 $ et 10 000 $.

Si vous décidez d'investir cet automne une partie de vos dollars durement gagnés dans les OEC, il serait prudent que vous optiez pour plusieurs coupures. De la sorte, si vous avez un urgent besoin d'argent, vous n'aurez pas à encaisser toutes vos économies. Comme il n'est pas possible d'effectuer des retraits partiels avec les OEC, il vaut mieux en effet détenir plussieurs obligations de capital différent.

(Harry L. Mardon, journaliste financier pigiste, a rédigé le présent article pour le compte du Groupe Investors, société de services financiers de Winnipeg.)

LE GROUPE INVESTORS VOUS OFFRE:

• FONDS D'INVESTISSEMENT • REER • CERTIFICATS DE PLACEMENT GARANTI
• FIDUCIES EXONÉRÉES D'IMPOT
• ASSURANCE-VIE ET INVALIDITÉ INDIVIDUELLE ET COLLECTIVE • RÉGIMES DE RETRAITE
• REER COLLECTIF • RENTES VIAGÈRES ET RENTES CERTAINES
• PLANIFICATION SUCCESSORALE • FONDS ENREGISTRÉS DE REVENU DE RETRAITE
• RÉGIMES ENREGISTRÉS D'ÉPARGNE-ÉTUDES
• PRÊTS HYPOTHÉCAIRES • FONDS DE MARCHÉ MONÉTAIRE AVEC CHÈQUES

NOUS VOUS INVITONS À NOUS FAIRE PARVENIR VOS QUESTIONS

Place du Fjord, 901, boul. Talbot,
Suite 401, Chicoutimi, Qc G7H 6N7
Téléphone bur.: 696-1331 - fax: 696-2235

SOCIÉTÉ DU GROUPE POWER CORPORATION

241207

LA BOURSE

Denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis mardi par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Produits concentrés (sac de 20 kg): lait écrémé en poudre, pulvérisé: 3,339$ le kg; pour bétail: ——- le kg; poudre de babeurre, pulvérisé: 2,64$ le kg; pour bétail: ——- le kg; poudre de lactosérum, pulvérisé: 0,59$; pour bétail: 0,45$ le kg.

Fromage cheddar au kg, première catégorie, blanc: 5,595$; première cat., coloré: 5,595$.

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat le kg: 5,363$; prix du gros au détaillant: 5,57$.

Oeufs: prix de gros aux détaillants à Montréal, en carton de 12, A-extra-gros: 1,407$; A-gros: 1,387$; A-moyens: 1,327$; A-petits: 0,837$.

Prix payés aux producteurs d'oeufs au Québec: A-extra-gros: 1,16$; A-gros: 1,16$; A-moyens: 1,10$; A-petits: 0,61$.

Prix payés aux producteurs d'oeufs en Ontario: A-extra-gros: 1,14$; A-gros: 1,14$; A-moyens: 1,04$; A-petits: 0,59$.

Prix du poulet pour le Québec pour la semaine du 30 août, 1993; 1,17$; pour l'Ontario: 1,16$.

Pommes de terre (prix du grossiste au détaillant, marché de Montréal): Québec, lavée: 5,70-7,60$ le sac de 50 lbs, 2,20-3,20$ le sac de 20 lbs, 1,20-1,60$ le sac de 10 lbs, 6,85$ extra-grosses, sac de 50 lbs, 7,95-9,90$ 10x5, 7,75-8,70$ 5X10; I.-P.-E., brossée: 5,85-7,00$ le 50 lb, 2,60-3,35$ le 20 lb, 1,35-1,60$ le 10 lb, 7,20$ extra-grosses le 50 lb, 9,25-10,75 10X5; Québec, rouge lavée 8,35$ le 50 lb, 1,60,1,70$ le sac de 10 lb, 8,905-10,80$ sac de 10x5, 7,90-9,65$ 5x10; N.-B. jaune: 10,00-11,15$ le sac de 10x5.

Mercuriales

MONTREAL (PC) — Voici une liste partielle des prix des fruits et légumes du Québec vendus par les grossistes, mardi, dans la région montréalaise:

Fruits

Pommes, Early McIntosh, Qué.: 12,30,15,90$ 12x3 lb

Tomates rouges hydro Qué.: 13,50-14,25$ ctn 10 lb

Légumes

Aubergines, Qué.: 10,50-12,50$ le boisseau

Betterave Qué.: 3,10-4,50$ s. 25 lb

Betterave Qué.: 4,70-5,40$ s 12x2 lb

Betterave (en bottes) Qué.: 14,00-14,05$ ctn de 24

Broccoli, Qué.: 12,10-13,20$ le ctn de 14 lb

Carotte, bottes, Qué.: 11,75-13,15$ le ctn de 24

Céleri, Qué.: 13,10-14,00$ le ctn de 24

Céleri, coeurs, Qué.: 7,90$ le cello de 12x2

Choux vert, Qué.: 6,70-8,15$ le ctn de 40 lb

Choux rouge, Qué.: 7,80-9,00$ le ctn 35 lbs

Choux de Savoie, Qué.: 8,30-9,00$ le ctn

Chou Chinois, Qué.: 8,95-13,05$ le ctn

Choux Nappa, Qué.: 11,00$ ctn de 35 lb

Choux de Bruxelle, Qué.: 9,90-11,15$ ctn de 10x10 oz

Chou-fleur, emballé Qué.: 9,90-12,25$ le ctn de 12

Courgette (Zucchini), vert, Qué.: 12,40$ le ctn de 20 lb

Echalotes, Qué.: 12,40$ le sac de 10 lb

Echalotes, Qué.: 9,75-10,40$ le sac de 12/250 gr

Endives, Qué.: 12,65-14,25$ ctn 5 lb

Laitue, Pommée, Qué.: 6,65$ le ctn de 18

Laitue Boston Qué.: 9,00$ ctn 16

Laitie romaine: 7,10$ le ctn 16-18

Oignon vert, glacé, Qué.: 11,10$ le ctn de 4 douzaines

Panais, Qué.: 9,75$ le ctn de 12x1 oz.

Poireaux, Qué: 4,95-5,10$ le ctn de 12

Rutabaga Qué. moy.: 5,50-8,95$ s. 50 lb

MONTRÉAL

Act B

ACC Tel	1000	$103⅜	103⅜	103⅜	+⅛
ADS	1000	96	96	96	-3
AbtiPrce	1500	$11½	11½	11½	+⅛
Agnico	E	17700	$167⅛	165⅜	163¼
jAgritek	8650	$63¼	65⅜	63¼	+¼
AirCanda	25150	405	395	400	+5
Alta.energ	9761	$225⅜	223⅜	225⅜	
Alt.E.7.75	1000	$29	29	29	
Alta	E.	ir see	below		
AltaNGs	500	$157⅜	157⅜	157⅜	+⅛
AlcanAlu	435480	$25⅛	24⅞	25	+¼
jAldonaM	45000	95	80	95	+10
Allelix	1000	$7½	7½	7½	-⅛
Am.Barric	72140	$30⅜	29⅝	29⅝	-¼
fAstral.A	40000	$18¼	18¼	18¼	+¼
fAstral.B	500	$18¼	18¼	18¼	+½
fAtcol	1500	$14¾	14¾	14¾	+⅛
Audrey	2180	105	101	105	+4
Ault	17449	$17⅜	17¼	17⅜	+¼
Autostock	6500	410	410	410	-5
BC	GAS	6800	$157⅜	157⅜	157⅜
BCTelec	4425	$21⅝	21⅜	21½	+⅛
BCE	Inc.	41924	$44½	44⅛	44⅜
BCEMbl	24640	$38⅜	38	38⅜	+⅜
Bgr.pm.A	700	$12	12	12	+¼
fBMTC.a	1700	$83⅜	83⅜	83⅜	
Bq.Laur	1500	$16⅝	16⅜	16⅜	-⅛
BqLaur.wt	11800	110	105	105	-5
Bque	Nat	44911	$10	93¼	97⅛
Bq.na.sr10	850	$27	27	27	
Bq.na.sr11	1740	$26⅛	26	26	-⅛
BqRoyale	253084	$26¾	26¼	26⅜	-⅛
Bq.Ry.srJ	350	$26¾	26¾	26¾	+¼
Bq.Ry.srK see	below				
BqRy1.45	3700	$20⅝	20½	20½	+⅛
Bq.Ry.srF	2070	$28¼	28¼	28¼	+¼
Bq.Ry.srG	168	$28¼	28¼	28¼	-¼
Bq.Ry.srH	1300	$29¼	29⅛	29⅛	
Bq.Ry.srI see	below				
Bq.T-D	106113		$20	19¾	19¾	+¼
B.imp.sr10 see	below				
B.Imp.sr8	400	$27	27	27	
Bq.C.Imp	831648	$30⅜	30⅛	30¼	+⅛
Bque	Mtl	256023	$25	24⅝	24¾
BMO	sr2 see	below			
Bq.N.Ecos	116464	$27¾	27½	27⅝	
BNE	Sr6	5070	$26½	26⅜	26½
BNE	sr3	1200	$20	20	20
BNEsr4	350	$27⅛	27⅛	27⅛	+⅛
BNE	Sr5	100	$28¾	28¾	28¾
Benvest	800	300	300	300	
Bestar	3200	120	120	120	
Biochem	21550	$13½	13⅛	13½	+¼
Biomira	7800	$12¼	11¼	11¼	-1
Bionaire	12700	435	425	430	
Bocenor	z300				
BombA	10750	$16	15½	16	+⅜
fBombB	239732	$16	15⅝	16	+¼
BowVal	333	$15¾	15¾	15¾	-⅛
Brascan.A	10520	$12⅞	12⅝	12⅝	-⅛
Bruncor	550	$21¼	21¼	21¼	

C

C-MAC	431100	$9½	9⅜	9½	
CAEInc.	27802	$5⅞	5½	5¾	+⅛
fCCL.In.B	800	$9⅞	9⅞	9⅞	
fCFCF.Inc	3749	$15¾	15¼	15½	+⅜
CGCInc.	1800	$7⅝	7¼	7⅝	+⅜
CS	Res.wt	300	295	295	295
Cabano	3550	100	100	100	+5
fCall-N.B	600	$9½	9½	9½	+¼
Cambior	79633	$15½	15¼	15⅜	+⅛
Cambio.wt	1000	$5¾	5¾	5¾	+¼
Cambridg	2500	$14½	14½	14½	
Cambri.rt	s113265	40	32	37	+5
Cameco	13050	$23¾	23⅝	23¾	+⅜
Cameco.w	2000	$9	9	9	+⅛
CampRes	40000	89	85	85	-3
CanMalt	2000	$15½	15¼	15½	+⅜
CdnOxy	30056	$31	30	31	+⅞
CPForest	500	$16	16	16	+5⅛
CP	For.ir see	below			
CP	Ltd	57526	$21	20⅞	20⅞
CP.App.Rt see	below				
fCTire	A	10730	$15¾	15¾	15¾
fCmnac.A	31750	405	400	400	
Canam.wt	4000	170	165	170	+15
Canstar	750	$15⅞	15⅞	15⅞	+⅛
fCaraOp.A	2500	425	425	425	
Cascades	8254	$5⅞	5¾	5¾	
Casc.sr.1	500	$21⅞	21⅞	21⅞	+⅛
Cascad.wt	1199	30	30	30	+4
Casc.wt.a	1050	115	115	115	+4
Cas.Paper	430	$5⅞	5⅞	5⅞	+⅜
Cascd	s.a. see	below			
C GTrstco	30000	5	5	5	
Chrysler	100	$66⅜	66⅜	66⅜	+23¼
fCimStL.a	500	$7¼	7¼	7¼	+⅜
Cinar	2000	$6⅜	6⅜	6⅜	-⅛
Cinram	14600	$11	10⅝	10⅝	+⅛
CircoCrft	2100	$6¾	6¾	6¾	-⅛
Circo.wt	17550	170	165	170	+5
fCo-Steel	6500	$24¼	24¼	24¼	
CocaCBev	2300	445	435	440	
fCog.Cabl	500	$10⅝	10⅝	10⅝	+⅛
fCogeco	700	$10⅛	10	10⅛	
Cominco	2960	$15	14½	14½	-1/2
Comptime	12900	50	50	50	
fConsoltex	5000	$7	6¾	6¾	-¼
Cons.Gas	3400	$17⅛	17	17⅛	+⅛
fCPCI.A	12400	285	270	270	-10
CPCI.B	200	265	265	265	-10
CFQpfA	400	$27½	27½	27½	+¼
Cott	2405	$47¾	46⅛	46¾	-⅜
jCovitec	17000	66	61	61	
Crwn.Pr.1	z21	$23¼	23¼	23¼	
fCrownx.A	27745	460	440	460	+25
fCurragh	5000	12	12	12	-1

D à G

fDMR.grA	2000	$6¼	6¼	6¼	
fDalmys.C	400	226	226	226	-4
DalmysBdg	1255	$65½	65	65½	+½
fDenisn.B	10000	19½	19	19	-2½
fDevtek	1200	200	200	200	+5
Dofasco	79232	$16¼	15⅞	16⅛	+⅜
Dofas.2.60	1950	$28⅝	28⅛	28⅝	-⅛
Dofasco.w	5000	42	40	42	+8
Domco	175	$12	12	12	
Domtex	8354	$11½	11¼	11⅜	+⅛
Domtar	7606	$6½	6⅜	6⅜	-⅛
Donohu.wt	1150	475	470	475	+10
fDundeB.a	z253	$7⅛	7	7⅛	
DundeB.b	z21	$8½	8½	8½	
fDytex.Ltd	14000	150	146	150	+2
EchoBay	5500	$14	14	14	+¼
Eicon	54100	$13⅝	12¾	13⅛	
Elan	1900	$13⅞	13⅞	13⅞	-3⅜
EmcoLtd	500	$8⅝	8⅝	8⅝	-⅛
Ener.Co.rt	70000	4	4	4	
EnerplusG	13250	340	335	335	-5
EnpFnd.G see	below				
Ener.fd.rt see	below				
jEquit.Sr2	5000	150	150	150	+10
Espalau	z300	74	74	74	
FPILtd	500	340	340	340	-5
Flcnbrd	G	500	245	245	245
Fi.Desj.s1	100	$14½	14½	14½	
Finning	14000	$18⅜	18⅜	18⅜	+⅛
Flet.Can.a	4804	$18⅜	18	18⅛	
Flet.cda.ir see	below				
fFdCr.Que	6220	$9¼	9⅛	9¼	+⅛
Fonorola	5000	$7	7	7	
ForesbecA	7800	110	110	110	
jForex	400	$10¾	10½	10¾	
FortisInc	10836	$28⅜	27½	28⅜	+⅞
fGtc.tra.A	1030900	$12	11⅝	12	+½
GTC.tra.B	9450	$12¼	11⅜	12	+¾
Gaz.Metro see	below				
fGentra	9500	35	34½	34½	-½
GentrsrG	9700	490	485	490	+5
Gentr	sr0	13215	330	330	330
Goyette	2400	260	260	260	
jGranisk.a	34100	330	320	325	-5
G.W.lifeco	200	$18½	18½	18½	
G.W.lif7.5	1500	$26⅛	26⅛	26⅛	
Grilli	A	300	$6	6	6
Gr.L.1.875	800	$24¾	24¾	24¾	-¼
fGr.laur.b	36490	$8¼	7⅝	8¼	+½
GuilvA	500	400	400	400	-10
GulfRes	65106	$5½	5⅛	5⅛	-⅛
Gulf.R.p.a	z115	325	325	325	

H à L

Hees.Int	7400	$11⅝	11½	11½	-⅛
Hemlo	127800	$11⅝	11⅝	11⅝	+⅛
Heroux	1000	215	215	215	-10
HollinInc	500	$12½	12½	12½	+⅛
Hubbard	500	210	210	210	-5
H	Bay.ir see	below			
HBayCo	1875	$36¼	35⅝	36¼	-⅛
Hypocrat	1500	55	55	55	
IPLInc	1922	$6½	6¼	6½	+¼
Imasco.ltd	6510	$37⅛	36⅞	37	
jImmedia	3200	315	300	300	-10
Imper.Oil	7484	$49⅛	48¾	48¾	-½
fImpr.Obr	650	$26¼	26¼	26¼	-¼
IncoLtd	411997	$25¼	24⅞	25⅛	+5⅛
IBM	z230	$58¾	57¾	58¾	
jInt.Data	z200	18½	18½	18½	
Interprov	10046	$28⅞	28⅝	28⅞	+¼
Intrawest	500	$13½	13½	13½	+½
Inverness	9900	$14¼	14⅛	14⅛	-¼
fIvacoA	5950	$5⅞	5¾	5⅞	+¼
Ivaco.sr1	400	$16	16	16	
Ivaco.sr3	1000	$16½	16½	16½	+⅛
Ivaco.sr4	650	$17⅛	17⅛	17⅛	+½
Jannock	500	$16½	16¼	16¼	-⅛
fJean.Ct.A	109850	$12¾	12½	12¾	
Jordan.A	700	$9⅜	9⅜	9⅜	-⅜
fJrnyEnd	500	345	345	345	+5
Kaufel.A	36200	$8½	8¼	8⅜	
Kaufel.B	20250	$8½	8¼	8½	
jKnowHse	2000	200	200	200	
LASMO	235	280	280	280	
fLGSInc.	2600	185	180	185	+5
LSI	Log	300	245	245	245
Labatt.ir see	below				
Labatt	26430	$22⅛	21⅞	22	-⅛
LacMin	34422	$10¾	10½	10⅝	+⅛
LfrgCan.p	416	$25	25	25	-11¼
LadlawA	35400	$7⅞	7¾	7⅞	+⅛
fLaidlw	B	56930	$7⅞	7¾	7¾
Lakewood	13491	405	400	400	
Lap Ver	2200	320	320	320	
fLasond.a	1200	$10	10	10	+⅛
fLMGL.A	470	$9	9	9	
Leader!	6300	220	220	220	+10
Leroux	A	4600	420	415	415
fLerouxB	16350	415	400	405	-5
Lerouxwt	550	105	105	105	-10
LBL.inc	z400	55	55	55	
Loblaw	2000	$20½	20½	20½	-⅛
Loewen	29900	$33⅞	33	33	-½
jLog.G.Inf	6750	215	215	215	
Logistec.A	z79	$13	13	13	
fLogis.Clb	200	$12	12	12	
Londn.Ins.	980	$24⅝	24¼	24½	+⅛
Londn7.25	4600	$25½	25¼	25½	+⅛

M à O

jMSVcl.A	21000	240	230	230	-5
Maax	19580	$10¾	10½	10½	-¼
Maax.wt	10300	485	475	475	-15
McM	Bldl	14946	$20⅞	20⅝	20¾
McMil	ir see	below			
Maclean	107000	$11	11	11	-⅛
fMagnaA	52700	$57½	56⅝	57½	+½
fMalette	1000	$9½	9⅜	9⅜	-⅛
Mapl	leaf	1600	$12½	12½	12½
fMarrt	Tel	1457	$22½	22⅜	22¼
Markbrgh	160	292	292	292	+2
fMarStelA	5800	220	215	220	+5
MarStelB	3100	250	240	240	+10
Mazarin	84351	150	143	145	-2
Metall	z71	$10	10	10	
Methanex	325600	$10⅛	10	10	-⅛
fMetroR.A	7915	$10½	10¼	10½	+⅛
M.Tempus	19635	370	370	370	-10
Mdlnd.wal	11804	$10⅛	10	10⅛	+⅛
Mitel.Corp	25000	$10	9¾	9¾	
Mitel	2.00	600	$24	24	24
fMolsonA	75110	$25⅝	25¼	25⅝	+½
MolsonB	500	$25½	25½	25½	+⅜
Moore	12918	$25¼	24⅜	25⅛	+¾
NftdL5.50	200	$7⅞	7⅞	7⅞	+1
NftdL5.25	400	$7¾	7¼	7¾	+¾
NftdL7.25	140	$9½	9½	9½	+¾
Nor.Forst	500	$10½	10½	10½	
Noranda	16460	$21¼	20¾	21	+¼
Noran.srB	1775	$26¾	26½	26¾	
Norand.6	5250	$21¾	21⅜	21¾	+⅜
Noran.7.75	1044	$24¼	24¼	24¼	-⅜
Norcen	4500	$21	20¾	20⅞	
NorTel	28147	$32⅞	32½	32⅞	+¾
NovaAlbt	38401	$8⅝	8½	8⅝	+⅛
Nova9.125	100	$24⅜	24⅜	24⅜	
N.S.Power	44795	$12⅝	12⅜	12½	
N.S.Pow6	23900	$25⅛	25⅛	25⅛	
jNovic	3234	370	360	360	-10
NovicSrA	400	$5⅝	5⅝	5⅝	-⅛
Oico.A	4000	83	83	83	-2
Ondaatje	5000	280	280	280	-10
fOnexCorp	1000	$15⅝	15⅝	15⅝	
fOshaA	435	$23½	23⅛	23⅛	-⅜

P à S

Pacif.For	300	$18	18	18	+¼
Pancdn.Pt	500	$44	44	44	+⅛
jPark.Med	12800	480	460	460	-10
Peerless	4600	460	450	450	-5
Pegasus	6600	$25⅛	24⅝	25⅛	+⅜
Perkins.P	300	330	330	330	-5
PetroCan	16350	$12⅞	12½	12⅞	+⅜
Philip.Env	3000	$7¼	7¼	7¼	-⅜
Pla.Dome	56070	$27¼	26⅝	26⅞	+⅝
Plastibec	2300	450	440	450	
Poco	Petr	10500	$93¾	93¾	93¾
PCS	Inc.	100	$25	25	25
fPowrCr	39603	$17⅞	17⅝	17¾	+¼
Power.Fin	57250	$27½	27½	27½	
Premier.a	z300	55	55	55	
Pr.Choix.a	500	$12¾	12¾	12¾	
Prromatek	600	80	80	80	-5
QueTel	6453	$20	19⅞	20	+⅛
fQuebecoB	57627	$19⅛	19	19	-⅛
RangerOil	34000	$7½	7¼	7⅜	
Reitman	300	$19¾	19½	19½	-1½
fReitmnA	300	$21¼	21¼	21¼	+½
Renaisnce	46825	$33⅜	33	33⅜	+⅜
fRepap	25300	420	385	420	+30
Richel.wt	49250	95	95	95	-5
jRichmont	7500	395	395	395	-5
Rigel	2570	$24	23⅝	24	+⅜
Rio.Algom	z12	$17¼	17¼	17¼	
Rio	Alg.ir see	below			
Roctest	5000	295	295	295	
fRogerC.B	5630	$20¾	20⅝	20¾	
Rolland	200	$63¼	63¼	63¼	
Rothman	200	$100½	100½	100½	+3
Royal.Lpg	300	260	260	260	+10
SHLSyst	1500	$12⅞	12¾	12⅞	-⅛
fSNC.A	51600	$19	18½	18¾	-¼
SR.telcom	5570	$27¾	26¼	27	-¾
fSt.Sauv.a	1500	101	101	101	-4
San.Fra.A	300	$7½	7½	7½	+5⅛
SanFraSr2	300	$6⅝	6⅝	6⅝	-⅜
SaniMo.a	5100	200	200	200	-20
Saskoil	10000	$10¾	10¾	10¾	+⅜
Saskoil	eu see	below			
jSaturn.S	800	$12⅝	12⅝	12⅝	+⅛
Sceptre	7750	$13⅛	12¾	13⅛	+½
Seagram	27302	$34¾	34½	34⅝	+¼
ShellCan	1400	$42½	42½	42½	+¼
Shirmax	3100	116	116	116	
Sico	400	$10⅝	10⅝	10⅝	+⅛
S-Beaud.	600	375	375	375	-25
Southam	2400	$17½	17⅛	17½	+⅝
Spar	Aer	500	$16⅜	16⅜	16⅜
Stel1.94	9700	$14⅜	14	14	+1
StelcoA	121689	$5⅜	495	5¼	+
Stelco.w	123300	72	64	69	+11
Suncor	6650	$29⅜	29⅛	29¼	+⅜
fSuzy.Shr	1500	$11¾	11¾	11¾	-½

T à Z

TVXGold	204000	$6⅛	5⅞	6⅛	+⅛
Talisman	4692	$32	31⅝	32	+¼
fTeck	B	6250	$17⅝	17½	17½
fTelMt	B	200	$13½	13½	13½
Telebc	sr6	600	$26	26	26
Telglobe8	1000	$42	42	42	+⅛
Teleglobe	2450	$16½	16½	16½	-⅛
fTmedia.A	1535	450	450	450	
Telus	49263	$14⅝	14½	14⅝	+⅛
ThomCor	2466	$15½	14½	15⅜	-⅛
Timinco	500	55	55	55	+5
Tolgeco	1700	85	85	85	+5
fTorstr	B	500	$22½	22½	22½
TotalPete	600	$12¼	12¼	12¼	+⅛
TrAlta.Co.	8500	$14⅝	14½	14⅝	+⅛
TrCan	Pt	6490	$20¼	20	20⅛
TrCanSrB	900	$19	19	19	
Transat	2400	345	330	330	-5
TrilonFin	1000	230	230	230	-5
Trimac	7800	$16¼	16¼	16¼	-⅛
Trimark	5000	$31	30¾	31	
Trit.Cda.R	25100	292	287	290	-5
fTrizecA	20500	80	79	80	+1
TrcoDesj	500	215	215	215	-5
Trust	Gen	5550	12	12	12
fUniges	B	5100	85	85	85
Un.Domin	1876	$19½	19½	19½	
Un.Wstbrn	900	495	490	495	+5
Univa	2641	$7⅞	7¾	7⅞	+⅛
UnivaSr1	21629	$25	24⅞	25	+¼
fVideotron	24550	$26⅛	26	26	
jVisiontr.a	2500	60	60	60	-2
Westcoast	37179	$22⅛	21⅞	22⅛	+¼
20-20	6500	$10⅞	10¾	10¾	-⅜
Total.Sales.:	**8,599,849**				
	. US Funds .				
Bq.Ry.srK	1050	$26¾	26¾	26¾	+⅛
Bq.Ry.srI	6750	$29¼	28½	28½	-¾
B.imp.sr10	6850	$27¼	26¾	27	-⅜
BMOsr2	3415	$26⅞	26¾	26⅞	-¼
Total.Sales.:	**18,065**				
	. Partially Paid .				
AltaE.ir	15350	$13½	13⅜	13½	
CPFor.ir	54400	440	380	440	+65
Flet.cda.ir	1400	$10	10	10	
HBay.ir	6500	$22½	21⅞	22½	-⅛
Labatt.ir	58100	$8	7¾	7¾	-⅛
McMillir	5500	$10½	10⅜	10⅜	-¼
RioAlg.ir	133400	$12	12	12	-½
Total.Sales.:	**274,650**				
	UNITES EN FIDUCIE				
EnpFnd.G	35216	350	335	340	-10
Ener.fd.rt	86627	7	5	5½	-1½
Total.Sales.:	**121,843**				
	. Special Warrants .				
CP.App.Rt	100	$590	590	590	-25
Total.Sales.:	**100**				
	. DISTRIBUTION .				
Gaz.Metro	13589	$12	11⅞	12	+⅛
Saskoil	eu	500	$99¾	99¾	99¾
Total.Sales.:	**14,089**				
	. Junior .				
Amer	res	1000	6½	6½	6½
Armistc	30000	7	7	7	-1
Auriginor	z279	15	15	15	
Aurizon	14000	88	86	86	-2
Aurtec.A	5000	49	48	48	-2
Aylmer	2463	13	10	10	-5
Barexor	117000	39	35	39	+4
Boralx.A	1000	45	45	45	-2
CacheEx	21200	62	60	60	-4
Cambiex	12250	100	93	94	-6
Canaco	3435	11	10	10	-3
Canchr	6000	27	23	23	
Canspr.A	1914	25	25	25	-15
Chesbar	3000	45	42	45	-1
Coleraine	417909	58	53	56	+2
Con	Abit.	z215	90	90	90
ConOas	86097	31	30	31	+1
Continpr	17500	105	102	102	-6
Denyvan	21000	87	85	85	-2
Ecudor	1884	140	140	140	-10
Forbex	5500	12	12	12	
Freewest	11000	345	340	340	+5
Gaspesie	52000	40	37	39	+6
Globex	4000	35	35	35	
G.Briar	60000	5	5	5	-1
Goldex	1400	$5½	5½	5½	+¼
Int. Rock	z300	82	82	82	
Intermon	30500	52	49	52	+2
KWG.Res	378200	310	305	310	+5
Kimex	66935	14	13	13	-1
Lixor	13200	116	115	115	-5
Loubel	5000	35	35	35	
Louvem	67134	49	44	44	-3
LyonLake	5000	32	30	30	-2
Messeg	21640	6½	6	6½	
M.DuNd	3000	69	66	66	-4
Mirandor	87500	25	22	24½	+½
NAR.met	2000	12	12	12	
Nva.Cgco	1220	25	25	25	
Noveder	521	60	60	60	
Orbex.A	1000	19	19	19	-2
Orco	21817	73	68	73	+5
Orexexp	50000	12	12	12	-1
Orient	40500	10	9	10	
Parquet	15000	6	5½	5½	-1
Radisson	54500	23	22½	23	
SEG	16654	37	36	36	-1
St.Genev	21500	64	63	64	+2
Tandem	5000	17	17	17	-1
Temisca	612	40	40	40	-3
Tiomin	36650	280	270	280	+10
Vior	3000	35½	35½	35½	
William	1292	41	41	41	
Wrightbr	20000	28

M Trsco B	1700	$151/4	151/4	151/4	-1/8
Moore	136580	$25 3/8	24 1/4	25 1/4	+7/8
Morgan F	57390	5 1/2	5 1/2	5 1/2	
Morgan	52500	$57/8	5 3/4	57/8	
Morisn P	423000	$10 1/8	10	10 1/8	+1/8
Mtr coach	400	$11 5/8	11 5/8	11 5/8	+1/2
Mtlbh F p	136	$17 3/4	17 3/4	17 3/4	-1/4
Mun Fin Af	1800	250	250	250	
Mun Fin p	2300	$93/4	91/2	93/4	-1/4
Muscocho	60500	34	31	33	-2
Nii Norsat o	6600	207	201	201	-4
NSR Res o	15000	22 1/2	22	22	-1 1/2
Nat Bk Can	149040	$10	97/8	10	+1/4
Nat Bk9	2300	$27 1/4	27	27 1/4	+1/4
Nat Bk10	950	$27	27	27	+1/8
Nat Bk	11	3000	$26 1/8	26	26
Nat Pete o	4000	25	25	25	-1 1/2
Nat Sea	1200	135	135	135	-15
Nat Trstco	9979	$21 3/4	21 3/8	21 3/4	
Needler Gr	5000	160	160	160	-15
New cache	42132	145	145	145	+4
Newalta	11424	165	160	165	
Newbridg	38190	$93 3/4	90	91 1/4	-1 3/4
Nfl CapA f	25672	355	350	355	+10
Ngrwth	2600	$7 7/8	7 3/4	7 7/8	+1/4
Ngrwth eqt	4800	$26 7/8	26 5/8	26 5/8	
Newhak o	4000	90	88	88	-2
Newport o	15500	230	225	225	-10
Newtel Ent	58571	$22 1/4	21 1/4	22 1/4	+1
Nbl china o	7900	455	425	425	-15
Noma A f	29340	$6 3/4	6 1/4	6 1/2	+3/8
Noma B	200	$6 1/4	6 1/4	6 1/4	-1/8
Noramco o	2100	68	68	68	
Noranda F	10820	$10 1/2	10 3/8	10 3/8	
Noranda r voir plus bas					
Noranda I	88251	$21 1/4	20 3/4	21 1/8	+3/8
Nornda I B	1850	$26 3/4	26 3/8	26 3/4	+1/4
Nornda I C	5235	$24 1/2	24 1/4	24 1/2	+1/4
Nornda I E	44800	$21 7/8	21 1/4	21 3/4	+1/2
Norcen	100886	$21	20 3/4	20 3/4	-1/8
NA Palidm	4200	$5 5/8	5 1/2	5 5/8	+1/8
NC Oils	400	$16 1/8	16	16 1/8	
NCO6 p	700	$24 3/8	23 3/4	24 3/8	+3/8
North West	2759	$19	18 3/4	19	+1/4
Nth reef o	554	$6	6	6	-3/4
Nor Tel	124648	$33	32 1/4	32 7/8	+3/4
Northridg	11100	143	142	142	-5
Northrk o	36200	$93/4	93/8	91/2	-1/4
Northstr E	22828	$28	27 1/2	28	
Northway o	10000	40	39	39	-1
Nova Cor f	514629	$8 5/8	8 1/2	8 1/2	-1/8
Nova E p	900	$25	25	25	+1/8
Nova O p	3400	$24 3/8	24 3/8	24 3/8	
Nva Coges o	956	25	25	25	
NS Power	228145	$12 5/8	12 3/8	12 3/8	-1/8
NS pwr a p	87000	$25 1/8	25	25 1/8	
Novagld o	257000	31 1/2	27	31	+4
Nowsco W	17565	$19 1/2	19	19 1/4	-1/4
Nufort R o	900	24	24	24	
Nugas	16790	$5 1/2	5 1/4	5 1/4	-1/8
Numac Eng	4100	$9	8 7/8	9	+1/8
OCS Tech o	63678	465	440	450	
OGY Pete o	2000	244	244	244	+4
OSF	1000	$14 7/8	14 7/8	14 7/8	
Ocelt en B f	12517	$13 3/8	13 1/8	13 3/8	
Oiltec res o	93200	160	140	145	-10
Okanagn A f	3500	280	275	280	+5
Omega Hyd	5000	340	335	335	+10
Ondaatje	5000	280	280	280	-5
Onex C f	147450	$16	15 1/2	15 3/4	+1/8
Orbit	36829	280	271	275	
Orbit3 p	1000	$9	9	9	-1/8
Orofino o	20000	10	9	9	
Orvana o	211500	360	350	360	+20
Oshawa A f	40200	$23 5/8	23 3/8	23 3/8	-1/8
Osprey o	6000	106	105	106	-4

P à S

PMC Corp o	41000	85	75	80	+14
PMG Fin o	20000	50	50	50	
PWA Corp	46500	65	62	64	+2
Pac Aqua o	56000	39	38	38	-2
PCsar A o	2000	285	285	285	-5
PCsr B fo	600	260	260	260	+10
Pac forest	14500	$18	17 3/4	18	
Pac Gld o	28000	85	85	85	-5
Pac NthA f	2450	$19 1/2	19 1/4	19 1/4	-1/4
Pgurin A f	9400	230	225	227	+2
Paloma P	12000	$5 1/4	5 1/4	5 1/4	-1/8
Pan Amr o	1000	15	15	15	
PanAttas o	160507	84	80	82	+2
PanCan P	13000	$44 3/8	43 7/8	44 3/8	+5/8
Paragon et	5000	300	300	300	+10
Paragon	4800	360	345	345	
Parmnt R	40622	$24 1/4	23 7/8	24 1/4	+1/2
Parkland	1100	$7 1/2	7 1/2	7 1/2	
Patheon	5000	50	50	50	
Pe Ben O	6600	$57/8	5 1/2	5 1/2	-1/2
Pega Cap o	21000	9	9	9	-1/2
Pegasus	39685	$25 1/8	24 3/4	25 1/8	+3/8
Pngrwth r	155683	89	70	79	-11
Pngrwth u voir plus bas					
Penn Wst o	46885	$6 7/8	6 1/2	6 5/8	-1/4
Penningtn	18000	325	290	290	-35
Pet Valu	900	$7 1/4	7 1/4	7 1/4	
Peterbrg o	25700	$11	10 3/4	10 7/8	+1/8
Petro Cdn	244420	$12 7/8	12 1/2	12 7/8	+3/8
Petromet o	135960	$6 1/2	6 1/4	6 3/8	+1/8
Petrorep	6800	205	200	203	+3
Petrostar	28558	335	315	325	-10
Philip Env	105010	$7 1/4	6 7/8	7 1/4	-1/8
Phonix Can	1000	210	210	210	
Pinacle R	42300	$21 1/4	21 1/4	21 1/4	
Pioner M o	3160	30	28	30	
Pipestone o	5500	78	75	75	-3
Place Res A	69300165	155	155	+10	
Placer Dm	939866	$27 1/4	26 3/4	26 7/8	+3/4
Pttn As	50200	320	305	305	-15
Platnva Sp o	64450325	305	315		
Poco Pete	68000	$97/8	9 5/8	97/8	

Ptash Cor	205725	$25 1/8	24 7/8	25 1/8	
Powr Cor f	132355	$17 7/8	17 1/2	17 3/4	+1/4
Powr Fin	23090	$27 1/2	27 3/8	27 1/2	
Pwr Fin A	4800	$21 5/8	21 5/8	21 5/8	
Pwr Fin B	4400	$26	25 7/8	25 7/8	
Prairie Oil	1200	$13 1/2	13 1/2	13 1/2	+1/2
Premdor	85500	$13 1/2	13 3/8	13 1/2	+1/8
Premr Cdn	800	$26 1/4	25 7/8	26 1/4	+1/2
Prime res	28781	$7 7/8	7 5/8	7 3/4	+1/4
Primex F	111800	$12	11 5/8	12	+3/8
Princeton	19500	40	37	40	
Promis sys	6000	$5 3/4	5 1/2	5 3/4	-1/4
P Storag	4voir plus bas				
Pure Gld o	299166	40	38 1/2	39	-1/2
QSound o	5250	$5	4 9 0	5	-1/8
QSR o	4900	215	211	215	+3
Quadra L o	15300	$11 1/8	10 3/4	10 7/8	-1/4
Quadra w o	7200	415	410	410	-70
Quadron	11700	$7 3/8	7 1/4	7 3/8	-1/8
Quartex A f	71700	62	59	59	-1
Quartz M o	5000	12	12	12	-3
Que Tel	1100	$20	20	20	+1/4
Quebcor B f	61015	$19 1/4	19	19	-1/4
Qbcr print f	2400	$26 1/2	26 1/2	26 1/2	+1/4
Queenstak	39900	190	182	190	+5
Quenstn M	8500	78	76	78	+4
Quno corp	11700	$17 1/2	17 1/2	17 1/2	
Quorum	600	$7 1/8	7 1/8	7 1/8	
RFC Res o	3000	60	60	60	+5
RPF Bnd uvoir plus bas					
Ram Pet	2000	295	290	290	
Rprt mer o	800	220	220	220	+20
Ranchmen	8074	$5 5/8	5 1/2	5 5/8	
Ranger	522684	$7 1/2	7 1/4	7 3/8	-1/8
Rayrock f	3100	$15 1/4	15	15 1/4	-1/8
Rea Gld o	12700	92	89	91	+2
RealFund u voir plus bas					
Reclamat o	500	41	41	41	
Red oak o	8655	70	65	70	+5
Redaurm o	39400	123	115	118	-9
Redfern o	2300	210	200	200	-10
Redstone	518300	$6 1/8	6	6 1/8	+1/4
Regal grt	5700	$11 3/8	11 3/8	11 3/8	-1/8
Regional o	11300	137	125	125	-5
Reitman	200	$20 1/2	20 1/2	20 1/2	-1
Reitman A f	55500	$21 3/4	21 3/8	21 3/4	+1 1/4
Remgton o	5450	445	430	430	-20
Renisanc	57691	$33 3/8	32 7/8	33 1/8	+1/8
Repap f	115100	420	385	420	+25
Republic	2000	465	450	465	+15
Resoqust o	78100	$7 1/4	7	7 1/8	+1/8
Rescan	24900	200	185	185	-15
Revenue P	61075	370	340	350	+5
Revenue w	22104	45	45	45	+5
Richld A o	50150	$5 1/2	5 1/8	5 1/4	+1/8
Richmnt o	5100	395	380	395	-5
Rigel eng	323805	$23 3/4	23 1/2	23 3/4	+1/4
Rimoil A o	27200	83	80	80	-5
Rio Algom	64200	$17 1/2	17 1/4	17 1/2	+1/8
Rio Alg rvoir plus bas					
Rio Alto o	149700	$10 1/4	9 7/8	10 1/8	-1/8
Rising o	400	425	425	425	-5
Rogrs Cn bf	4250	$35	34 3/4	34 3/4	-1/4
Rogers A	500	$21 1/4	21 1/4	21 1/4	
Rogers B f	136273	$20 3/4	20 5/8	20 5/8	-1/8
Rogers A w	85433485	475	480	+5	
Rothman	825	$101	101	101	+3
Roxmark o	16000	10	9	10	+1
Royal Bnk	904793	$26 3/4	26 1/4	26 3/8	-1/8
Ry Bk1.45	6750	$20 1/2	20 3/8	20 1/2	+1/4
Ry Bk F	4900	$28 1/4	28	28	-1/4
Ry Bk G	800	$28 1/2	28 1/2	28 1/2	+1/4
Ry Bk H	1500	$29 1/8	29 1/8	29 1/8	-1/4
Ry Bk J	3200	$26 3/4	26 1/2	26 1/2	+1/8
Ryl Oak	109507	$5 3/4	5 1/2	5 1/2	-1/8
RyOak w	13200	400	390	390	-5
RyOak a w	5000	195	195	195	
RT En luvoir plus bas					
RT En lluvoir plus bas					
SBN syst	1100	135	135	135	
SHL Systm	51457	$12 7/8	12 3/4	12 3/4	-1/8
SNC lavn a f	64330	$19	19	19	
SNT Ltd	6500	$13 1/2	13 1/4	13 1/4	
SNT Eqty	5000	$13 7/8	13 5/8	13 7/8	+1/8
SR Telcom	16945	$27 3/4	26 3/4	27	-1
STN Inc o	23450	$5 7/8	5 5/8	5 7/8	
St Andrw o	18913	85	80	80	-5
St Clair Af	1000	295	295	295	-5
St Geneve o	4500	64	64	64	+2
StL CemA f	24064	$7 1/4	7	7	
Samoth C o	3260	425	410	425	+20
Saskoil	370727	$11	10 1/2	10 3/4	+1/4
Sceptre R	186297	$13 1/4	12 3/4	13 1/4	+5/8
Scpt R w	2229	10	10	10	
Schneider	2300	$14	13 1/2	13 1/2	-1/4
Shnidr A f	1200	$13 1/2	13 1/2	13 1/2	
Scintilor o	36750	260	242	243	-12
Scotts f	4400	$10 3/8	10 1/4	10 1/4	-1/8
Seagram	129561	$34 3/4	34 1/2	34 3/4	+3/8
Sears Can	8883	$7 3/8	7 1/8	7 3/8	+1/4
Second f o	13100	$6 1/4	6 1/8	6 1/8	
Securty H p	100	115	115	115	
Senvest	900	$6 7/8	6 1/4	6 7/8	+5/8
Service C	100	$25 1/8	25 1/8	25 1/8	
ShawC B f	153010	$22 3/8	22 1/4	22 1/4	-1/4
Shaw I A	6850	$13 3/4	13 3/8	13 3/4	+1/8

Shaw I B	1250	$13 3/8	13 3/8	13 3/8	+3/8
Shell Can	17161	$42 3/4	42 1/4	42 3/4	+5/8
Shltr OG o	22800	73	71	72	-1
Sherritt	19254	$8 3/4	8 5/8	8 3/4	
Sikaman o	80300	36	34	35	-1
Silcorp	448	$10 1/2	10 1/2	10 1/2	
Simco Eri	700	$7 1/2	7 1/2	7 1/2	+1/8
Simmond o	48700	125	120	122	+1
Sindor R o	84300	25 1/2	23	25	
Skycreek o	133000	10	9	9	-1
Slater A	300	$6 1/8	6 1/8	6 1/8	+3/8
Slater B f	12900	$6 1/4	6	6 1/8	-1/8
Slocan F	60400	$24	23 5/8	23 3/4	+1/4
S Louvern o	17500	49	45	45	-4
Softkey S	119531	$5 1/8	495	4	-17
Sonora o	4500	19	19	19	
Southam	99976	$17 3/8	16 7/8	17 3/8	+1/2
Southern o	34350	$6	5 3/4	5 7/8	+1/4
Spar Aero	10531	$16 1/2	16 1/4	16 1/4	-1/8
Spectrum	1500	$11 3/8	11	11	-1/4
Speedy M	4000	$16 3/4	16 3/4	16 3/4	-1/4
Stackpole	1900	$11 7/8	11 7/8	11 7/8	
Stamped o	8200	$5 3/8	5 1/4	5 3/8	-1/8
Starrex o	400	131	131	131	
Stelco A	1452167	$5 1/2	495	5 1/4	+40
Stelco C p	157590	$14 3/8	13 1/2	14 1/4	+1
Stelco A w	1459279	74	65	69	+11
Strike En A	4200	$5	495	495	+25
Summit R	9556	$11 1/4	11 1/8	11 1/4	
Sun Ice Ltd	1500	165	157	165	
Suncor	41250	$29 3/8	29 1/4	29 3/8	+1/4
Surrey mt f	608	$18	18	18	
Synex Intl o	2900	25	25	25	

Taz

TH Res o	247750	36	30	33	+3
TCG int a	1500	$6	6	6	
TCG int bf	1800	$5 5/8	5 5/8	5 5/8	+1/8
TNT Fin	4500	260	260	260	
TNT Eqty	1700	$12	12	12	
TSB Intl	20500	$7 7/8	7 3/4	7 3/4	
TSC Shn Ao	1000	245	245	245	
TVX Gold	575900	$6 1/8	5 7/8	6	+1/8
Taiga Fort	1000	$6 3/4	6 1/2	6 3/4	+1/4
Talborne	z400	4	4	4	
Talisman	178487	$32	31 1/2	32	+1/2
Tlmn	2nd rvoir plus bas				
Taro Ind	22000	87	85	85	+3
Tarragon O	121200	$19 1/2	19 3/8	19 1/2	-1/8
Teck Cor A	z10	$17 1/4	17 1/4	17 1/4	
Teck B f	295065	$17 5/8	17 1/2	17 5/8	+1/8
Tecsyn	227700	100	86	90	-10
Tecsyn D p	19250	480	425	450	-40
Tee Comm o	10400	420	415	415	-5
Tel Nt Cap	7900	284	278	284	+6
Tel Eqty	8000	$11 3/8	11 3/8	11 3/8	
TelMet B f	200	$13 3/4	13 3/4	13 3/4	+1/4
Teledyne	200	$17	17	17	-1/4
Teleglobe	24150	$16 5/8	16 1/2	16 5/8	
Teleglob	2	500	$42	42	42
Telepanl o	13650	$8	7 3/4	7 3/4	-1/8
Telular o	88100	$7 5/8	7 1/2	7 1/2	-1/8
Telus Cor	233990	$14 5/8	14 1/2	14 5/8	+1/8
Tembec A	1000	$8 1/4	8 1/4	8 1/4	-1/8
Tembec d voir plus bas					
Terra Inc	951	$6 1/8	6 1/8	6 1/8	
Tex C Pet	133990	106	99	102	-3
Texas o	14920	375	365	370	
ThomCor	45880	$15 1/2	15 3/8	15 3/8	
Thornmk d voir plus bas					
Thundrw o	39500	59	54	57	+3
Tidal res o	3000	230	230	230	-5
Tidal w	1000	105	105	105	
Timinco	3000	55	55	55	+5
Tintina o	1000	85	85	85	-5
Tiverton o	104500	52	47	52	+10
Tombill A	300	475	475	475	
Tor Dm Bk	251502	$20	19 3/4	19 3/4	+1/8
TD Bk F	3200	$27 3/8	27 1/4	27 1/4	
TIPS	116261	2020	2005	2010	+10
Tor Sun	300	$12 1/4	12 1/4	12 1/4	
Torstar B f	5865	$22 5/8	22 1/4	22 5/8	
Total Pet	204700	$12 3/8	12 1/8	12 3/8	+1/4
Trac Ind o	5000	9	9	9	
Trader R o	65500	36	33	36	+6
Trade4 1/2 p	100	$43 1/8	43 1/8	43 1/8	-67/8
Trade	1014 p	100	$5 1/2	5 1/2	5 1/2
Trns Mt	200	$17 5/8	17 5/8	17 5/8	+1/8
TrAlt corp	134422	$14 5/8	14 1/2	14 1/2	
Transat at	5400	340	335	335	+15
TrCan Pt	109218	$20 1/4	20	20 1/8	+1/8
TrP 1/4nd B	2785	$19 1/8	19	19	
Trpac Res o	45000	5 1/2	5	-1/2	
Trax o	1400	240	240	240	-5
Trenton o	1000	13	13	13	-2
Tri Link a	200	$14	14	14	+5/8
Tri Origin o	9000	385	380	385	+5
Trndel Ent	12000	100	100	100	
Trillion o	2000	295	290	290	-5
Trilogy	342	410	400	400	-50
Trilon A	128876	240	220	220	-10
Trlon Fin II	2600	$97/8	9 3/4	97/8	+1/8
Trimac	47900	$16 1/4	16 1/4	16 1/4	

Trimrk fin	7000	$31	30 3/4	31	+1/2
Trimel C	3500	450	435	440	
Trimin et	2000	250	250	250	
Trpl Crn E	600	340	340	340	
Triton Can	842450	295	285	287	-8
Trizec A f	9500	80	79	79	
Trizec3 p	3500	150	140	140	-20
Trizec4 p	3527	365	365	365	+5
Trizec6 p	3800	365	360	365	+5
Trophy o	4750	200	185	200	+5
t4020 Fin	2400	$11 1/8	10 7/8	11	-1/8
Tyler R o	15000	44	42	42	-3
Ulster P	151835	$5 3/4	5 1/2	5 5/8	+1/8
Unicorp A f	11433 50	48	50	-1	
UGas7 pr	2000	$27 1/2	27 1/2	27 1/2	+1/4
Un Corp	5200	$33 1/8	33 1/8	33 1/8	
Un Domin	12573	$19 3/4	19 1/2	19 1/2	
Un Dom2	900	$25 7/8	25 3/4	25 7/8	+1/4
Un grain f	2114	$7 1/4	7 1/8	7 1/8	
U Keno	100	280	280	280	+5
U Rayore o	4700	220	210	210	-10
Un Reef o	18200	81	81	81	-1
U Wstburn	160000	495	495	495	
Univa	400	$7 5/8	7 5/8	7 5/8	-1/8
Univa P	850	$25	24 3/4	25	
Utility A	13200	$26	25 7/8	26	+1/8
Varity C	300	$46 5/8	46 5/8	46 5/8	-1/8
Venezuln o	25900	$9 5/8	9 1/2	9 1/2	
Ventra Gr	962760	330	300	315	+15
Ventra1 p	24150	$9 3/4	9 1/8	9 1/2	+1/2
Vero Res o	28800	340	340	340	
Versa Serv	3400	$7 3/4	7 3/4	7 3/4	
Vicery R	67500	$11 1/8	10 7/8	11 1/8	+1/4
Videotrn f	6630	$26 1/8	26	26	
Vista IA o	18500	165	145	165	+24
Vitran A	1000	495	495	495	+10
WIC B f	6925	$16	15 7/8	15 7/8	-1/4
Waddy o	18600	64	60	60	
Wajax A	53387	$7 3/4	7 3/4	7 3/4	
Weldwod	87000	$23 1/4	23	23	
Wst Frasr	900	$42	41 3/4	42	+1/2
Westar Gr	3800	11	11	11	
Wcoast E	79697	$22 1/8	21 7/8	22	+1/4
Wcoast	1 p	500	$26 1/8	26 1/8	26 1/8
Wcoast2 p	2200	$27 1/2	27	27 1/2	+1/8
W Copper o	900	76	76	76	-12
Westfort o	362000	8	7	7	-1
Westley o	7000	18	18	18	+3
Westmin p	1800	$18 1/2	18 1/4	18 1/2	
Weston	3300	$37 3/4	37 1/2	37 3/4	
Wharf	4000	$13	13	13	-1/4
Wheaton o	37100	180	170	180	
White rose	32700	$7 5/8	7 1/2	7 1/2	
Wilanour o	z100	60	60	60	
Windarra o	2000	47	47	47	
Winfield o	7900	$5 3/4	5 5/8	5 5/8	-1/8
WisCan o	41000	30	30	30	-1
WW Mnrl o	24000	46	45	45	-5
X Cal o	27500	100	95	96	-6
Xerox B f	235	$32 3/4	32 3/4	32 3/4	
Xillix	1500	205	205	205	+5
Yorbeu A o	500	57	57	57	-1
Zenon o	2600	$11 1/4	11	11 1/4	+1/4

Obligations

Abti prce d	227	$104 1/2	104	104 1/2	+1/2
Cbg8 d	201	$94 1/2	94	94	-1/2
Cambr	7.5 o16200		$89 3/4	89	89 -1
CP Deb	15	$132 3/4	132 3/4	132 3/4	
Cascad deb	138	$110 3/4	110 1/2	110 1/2	-1/4
Mark R db	50	$106	106	106	-1/2
Metal Deb	15	$99 3/4	99 3/4	99 3/4	+3/4
Tembec d	1	$109 1/2	109 1/2	109 1/2	
Thornmk d	70	$90	88	88	

Obligations Partly Paid

Bramscan r	924	$29 5/8	29 1/2	29 5/8	+1/8
Noranda r	25	$78 1/2	78	78 1/2	

Obligations In US Funds

Amoco Sed	21	$127 1/2	125	127 1/2	+2

Partially Paid Shares

Alt Enr r	60700	$13 5/8	13 3/8	13 1/2	
CPac For r	511460	440	375	435	+60
Flet cCan r	42300	$10	9 3/4	10	+1/4
Hcare bio r	200	410	410	410	
HBay Co r	46470	$22 5/8	21 7/8	22 1/2	
I SemiT r	134400	$8 1/2	8 1/4	8 3/8	-1/8
Labatt r	1138600	$8	7 3/4	7 7/8	-1/8
Mcmlln B r	137525	$10 1/2	10 3/8	10 3/8	
Rio Alg r	632500	$12	12	12	-1/8
Tlm2nd r	57100	$27 5/8	27 3/8	27 5/8	+3/8

Distribution

CMP88P u	650	180	180	180	-25
Gaz Mitro u	2650	$11 7/8	11 7/8	11 7/8	+1/8
P Storag	4	z39	150	150	150

Unites En Fiducie

CMP88 u	150	190	190	190	-5
C Trust un	5600	$9 1/8	9	9	-1/4
CR estate u	198	$8 7/8	8 7/8	8 7/8	+1/4
Enrpls FG u	12159350		335	340	-5
F Mrcntl u	3100	$11 3/4	11 1/2	11 3/4	+1/4
Germany u	33000	$12 1/8	11 7/8	12	+3/8
Pngrwth u	9600	$8 7/8	8 3/4	8 7/8	-1/8
RPF Bnd u	155	$10 7/8	10 7/8	10 7/8	
RealFund u	4738	$13 3/8	13 1/4	13 1/4	
RT En lu	5800	490	480	480	-5
RT En llu	4690	490	470	490	+10

Transigé en fonds américains

Alcan D p	3650	$24 1/4	23 3/4	24	+1/2
Bk Mtl2	8000	$27 1/4	26 5/8	26 5/8	-5/8
Bow Vly	200	400	$25 3/4	25 3/4	25 3/4
CtFin	5	6300	$26 1/4	26 1/4	26 1/4
CIBC10 p	14730	$27 3/8	26 7/8	27	-1/4
CIBC12 p	4100	$26 3/8	26 3/8	26 3/8	-1/4
I Retail o	14600	335	330	335	+5
Premr Us	500	$25 5/8	25 5/8	25 5/8	-1/8
Ry Bk I	17360	$29 3/8	28 3/4	29	-3/8
Ry Bk K	7950	$26 3/4	26 5/8	26 5/8	

TRUST GÉNÉRAL
BOULEVARD TALBOT
CHICOUTIMI - 549-6490
DÉPÔTS GARANTIS 18 mois
5.125%

COUP D'OEIL

NEW YORK

Dow Jones .....3587.26 Changement net: .....+9.50
Volume.....284 770 000

MONTRÉAL

Indice composé .....1884.82 Changement net: .....+8.73

TORONTO

TSE 300 .....4014.11 Changement net: .....+12.08

VALEURS INDUSTRIELLES LES PLUS ACTIVES

Grpe Transcontl GTCA.....12.0 Changement net: .....+1/2
Banque Can Imp. de Com .....30 1/4 Changement: .....+1/8
Alcan Alum. Ltée. .....25.0 Changement: .....+1/4
Res Industries C-MAC Inc.....9 1/2 Changement: .....AC
Res Minière Coloraine Inc.....0.56 Changement net: .....+0.02

VALEURS D'INTERET LOCAL

Abitibi-Price.....11 3/8 Changement net:.....AC
Alcan .....25.0 Changement net: .....+1/8
Banque Nationale .....10.0 Changement net: .....+

Succession de Bourassa

Gérald Tremblay passe la main

QUEBEC (PC) — A la surprise générale, le ministre de l'Industrie, du Commerce et de la Technologie, Gérald Tremblay, a annoncé hier qu'il ne posera pas sa candidature à la succession de Robert Bourassa.

Dans une longue déclaration écrite et rendue publique en fin d'après-midi, M. Tremblay a invoqué qu'il lui manquait trop d'appuis et de temps pour mener campagne et espérer l'emporter le 30 janvier prochain au moment où les délégués libéraux choisiront leur nouveau chef.

«Depuis le déclenchement de la course, a expliqué M. Tremblay, j'ai reçu beaucoup d'appuis et des appuis de qualité. Mais il me faut être réaliste et ne pas entretenir de faux espoirs chez les militantes et militants de bonne volonté. Les chiffres ne sont pas là», a-t-il dit.

M. Tremblay estime que compte tenu des délais et des règles du jeu fixés par le Parti libéral, «ces appuis ne pourraient pas croître à un point tel que nous puissions remporter dans quelques semaines la bataille du choix des délégués appelés à élire leur prochain chef à la fin de janvier».

En annonçant sa décsion, M. Tremblay, en plus de peindre un portrait sombre de l'économie québécoise, a quand même tracé les grandes lignes d'un programme ou d'une vision que devra défendre le prochain chef libéral.

«Diriger le Québec en cette fin de siècle, a-t-il écrit, requiert une approche nouvelle, une façon novatrice de voir l'Etat et sa place dans la société, car la situation actuelle est très différente d'hier.» Le ministre a noté le désaveu et le ras-le-bol des citoyens devant le monde politique et a demandé à la population de contribuer à l'effort pour rétablir un climat de confiance.

«Si l'on veut réaligner l'Etat, a-t-il souligné, et faire en sorte que le Québec tout entier entreprenne les années 2000 sur la bonne voie, il va falloir travailler dur, s'attaquer à tout à la fois, dans une optique de réforme.»

M. Tremblay a aussi été largement influencé par la décision du Parti libéral du Québec, en fin de semaine dernière, de ne pas prolonger jusqu'au 15 octobre la période de recrutement des membres et de modifier les règles de financement.

Jusqu'à maintenant, les seuls appuis officiels et publics de M. Tremblay sont venus du député de Vimont Benoît Fradet et de la ministre d'Etat aux Finances Louise Robic.

Parmi ceux qui devaient le rejoindre, il y avait la ministre de l'Education Lucienne Robillard, qui souhaitait présider sa campagne, et la vice-première ministre Lise Bacon.

Par contre, les appuis confirmés à la candidature du président du Conseil du Trésor, Daniel Johnson, sont plus nombreux. Six ministres et 11 députés se sont en effet rangés officiellement derrière lui.

Le seul autre candidat éventuel est le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, Yvon Picotte, qui fera connaître sa décision finale, vendredi, dans sa circonscription de Maskinongé.

«Je me garde le droit de mettre un point final à tout cela», a expliqué hier M. Picotte, en apprenant la décision de M. Tremblay.

«J'ai fixé la tenue d'une conférence de presse, a-t-il dit, parce que ça ne doit plus traîner. Je pense qu'il ne faut pas jouer à l'hypocrite. Il faut tirer une ligne à un moment donné.»

S'il décide de se lancer dans la course, M. Picotte a promis de débattre des idées nouvelles dans le seul but de l'emporter.

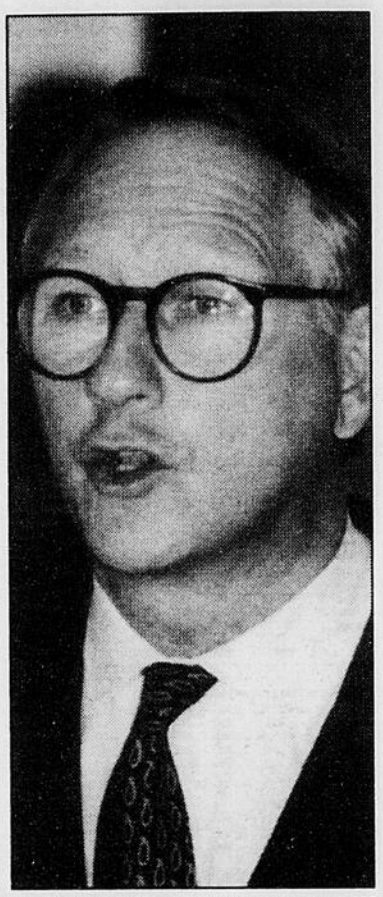
«C'est triste et désolant de voir que M. Tremblay n'y aille pas, a dit le ministre de l'Agriculture, parce que c'est quelqu'un de valable, d'un grand dévouement, qui a avancé des idées nouvelles qui rejoignaient les miennes.»

Parmi les gens qui appuient M. Johnson, personne n'a voulu ouvertement commenter la décision de M. Tremblay.

Quant au ministre de l'Industrie, il l'expliquera à la presse aujourdhui avant de participer à la réunion hebdomadaire du Conseil des ministres.

Pour le leader de l'Opposition Guy Chevrette, les propos négatifs à l'endroit de l'administration libérale contenus dans le message de M. Tremblay, ses allusions au travail au noir, à l'évasion fiscale et à l'omniprésence des groupes d'intérêt dans les affaires de l'Etat, sont autant d'aveux d'impuissance qui devraient commander sa démission du gouvernement.

«Si j'avais à rédiger un bilan de l'administration du gouvernement libéral, a soutenu M. Chevrette, il me suffirait de reprendre un à un les propos de M. Tremblay.»



DECISION - En annonçant qu'il ne sera pas dans la course pour succéder à Robert Bourassa, Gérald Tremblay, en plus de peindre un portrait sombre de l'économie québécoise, a quand même tracé les grandes lignes d'un programme ou d'une vision que devra défendre le prochain chef libéral

A l'université

Plus de femmes sont aux études

OTTAWA (PC) — Selon Statistique Canada, plus de femmes que d'hommes fréquentaient l'université l'an dernier.

Durant l'année scolaire 1992-1993, 266000 femmes fréquentaient une université canadienne à temps plein, contre seulement 231000 hommes.

C'est la sixième année consécutive que les femmes sont plus nombreuses que leurs confrères masculins à s'asseoir sur les bancs de l'université.

Au total, la fréquentation universitaire à temps plein a atteint l'an dernier un record avec 569000 inscriptions, soit une hausse de 2,7 pour cent.

Parmi les étudiants inscrits à temps partiel, on a enregistré également une tendance à la hausse l'an dernier, avec 321000 étudiants, soit une augmentation de 2,4 pour cent.

Selon Statistique Canada, la tendance à la hausse observée depuis une dizaine d'années dans la fréquentation des universités va continuer.

L'agence fédérale prévoit que cette année, en 1993-1994, le nombre d'inscriptions à temps plein atteindra 583300 et qu'on comptera 328500 à temps partiel.

La surreprésentation des étudiantes est également évidente quant à l'obtention d'un diplôme.

En 1992, 58 pour cent des diplômes universitaires de premier cycle ont été attribués à des femmes. Par contre, 54 pour cent des diplômes de deuxième cycle sont allés à des hommes.

Au total, les universités canadiennes ont décerné 169000 diplômes en 1992, soit une hauusse de 5,7 pour cent par rapport à l'année précédente.

Au Québec

Six villes pénalisées

QUEBEC (PC) — Les villes centrales des six plus grosses agglomérations du Québec dénoncent l'inéquité dont elles sont victimes et exigent que le gouvernement provincial mette en place une stratégie de développement urbain.

Cette stratégie pourrait aller jusqu'à un partage du produit de la taxe de vente à la consommation.

Voilà l'essentiel d'un rapport choc que les maires des six principales capitales régionales du Québec ont rendu public hier. Ces maires sont Jean Doré (Montréal), Jean-Paul L'Allier (Québec), Yves Ducharme (Hull), Paul Gervais (Sherbrooke), Guy Leblanc (Trois-Rivières) et Ulric Blackburn (Chicoutimi).

Ces cités constituent la ville principale de chacune des six plus importantes agglomérations régionales du Québec.

Parce qu'elles sont obligées de fournir un certain nombre de services municipaux aux habitants des autres villes de banlieue dans leur région, ces villes s'estiment lésées. Leurs citoyens doivent payer des taxes municipales de 24 pour cent plus élevées que celles payées dans les villes avoisinantes.

Les villes doivent par ailleurs assumer des frais reliés à leur vocation régionale, mais pour lesquels les seuls contribuables sont leurs propres citoyens.

Le rapport préparé par les six villes a été remis hier au ministre des Affaires municipales, Claude Ryan, qui s'est engagé à fournir une réponse d'ici la mi-novembre.

Parmi les 22 sugestions formulées par les six villes, on relève les suivantes:

—rendre disponibles de nouvelles sources de revenus pour les villes, notamment par un partage du produit de la taxe de vente;

—que les gouvernements paient le plein montant des taxes pour certains types d'édifices comme les cégeps, les universités ou les hôpitaux. Le plein paiement de ces taxes pourrait rapporter 20millions$ de plus aux finances municipales;

—qu'on compense les villes qui assument à leurs frais une partie du transport scolaire ou des services policiers. Ces dépenses représentent plus de 100-millions$ pour les villes concernées;

—qu'on permette aux villes d'imposer les immeubles appartenant à des organismes régionaux comme les édifices des communautés urbaines.

Cannibalisme

«Ce n'est pas un document de doléances, mais des constatations en vue de corriger la situation», a déclaré le maire de Québec, Jean-Paul L'Allier, en rendant le document public.

M. L'Allier a déclaré que lui et ses cinq collègues poursuivaient l'objectif d'une —plus grande équité dans le développement urbain, tout en évitant le cannibalisme intermunicipal et la concurrence entre villes d'une même région".

Pour sa part, le maire Jean Doré, de Montréal, a rappelé que jusqu'en 1980, les villes percevaient 2 pour cent sur la taxe de vente au détail.

—Pour qu'elles abandonnent ce champ de taxation, les villes se sont fait promettre que les autres gouvernements paieraient toutes les taxes municipales sur leurs édifices comme les autres contribuables. Le gouvernement n'a pas respecté la parole donnée en 1980", a déclaré le maire Doré.

A titre d'exemple, le maire L'Allier a rappelé que les Médiévales, tenues en août à Québec, avaient rapporté 300000$ en retombées économiques dans la région sans que la ville de Québec n'en touche un seul sou.

Tous les maires des villes concernées étaient présents pour appuyer leurs revendications, sauf Ulric Blackburn, de Chicoutimi. Ayant dû s'absenter à la dernière minute, le maire Blackburn s'était fait remplacer par le directeur général de la ville, Denis Dahl.

EN BREF

Les salaires des employés

TORONTO (PC) — Les compagnies canadiennes n'arrivent pas à oublier le mot «récession» lorsqu'il s'agit d'établir les salaires de leurs employés pour l'année 1994, fait ressortir une étude effectuée par une importante firme de consultants.

L'augmentation du salaire moyen sera de 2,8 pour cent l'année prochaine, comparativement à 3,4 pour cent cette année, indiquent les résultats de l'étude préparée par KPMG Peat Marwick Stevenson et Kellogg.

«On ne manque pas de prudence (chez les compagnies)», a déclaré mardi un associé de la firme, Martin Harts, au cours d'une interview après la publication de l'étude.

«Bien des compagnies ont peur de sortir du rang, même si beaucoup d'entre elles font des compressions depuis si longtemps qu'elles ne se rendent probablement pas compte que la situation a changé (en matière de salaires).»

PETITES ANNONCES

• 545-4014 SAGUENAY • 668-4506 ALMA et les environs • 679-3832 SAINT-FÉLICIEN et les environs

1051, BOUL. TABLOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

INFORMATIONS GÉNÉRALES

QUOTIDIEN
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11 h 30 la veille de parution. Aucune correction et annulation d'annonce ne seront acceptées le vendredi entre 8 h 30 et 13 h 30. Nous nous réservons le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable par la direction.
VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?
Dès la première jounrée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronnée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

INDEX

HABITATIONS/IMMEUBLES
TERRAINS / 1 À 21
VÉHICULES
30 à 43
EMPLOI/ENSEIGNEMENT
50 à 53
DIVERS
59 à 78
MESSAGES PERSONNELS
AVIS / 80 à 82
SPORTS / LOISIRS
100 à 109

TARIFS

En vigueur le 1er janvier 1993 10 mots ou moins

	QUOTIDIEN	PROGRÈS-DIMANCHE
1 jour	6,05 $	7,95 $
2 jours	7,30 $	
3 jours	8,60 $	
4 jours	9,65 $	
5 jours	10,80 $	PLUS 7% T.P.S. et 4% T.V.Q.
6 jours	12,55 $	

Mots additionnels: 0,37 $ par semaine
Lettrage majuscule: 0,50 $ par jour
Encadrement: 1,00 $ par jour
PRIÈRES:.....35,00 $ / + taxe 11,28%
AVIS DE DÉCÈS:....55,00 $ / + taxe 11,28%
Aucune facturation. Acceptons les chèques, cartes de crédit.

HEURES D'AFFAIRES

8 h 30 à 12 h 00 / 13 h 30 à 16h 25 du lundi au vendredi

Nous prenons les annonces classées au comptoir sur l'heure du midi.

Les annonces classées du Progrès-Dimanche jusqu'au vendredi 16 h précédant la publication.

LE QUOTIDIEN

01 A partager

MAISON près centre-ville Arvida, 2 salles toilette, tout compris, $250/mois. Tél.:548-3542.

04 Blocs appartements

CHICOUTIMI, 12 logements, près du centre-ville. Construction 5 ans. Vente rapide. Prix d'évaluation municipale. Tél.:545-2321.

4 LOGEMENTS neufs. 3 logements très rentables. 2 logements à rénover, subvention déjà acceptée. Tél.:542-3195.

05 Chalets à vendre

LAC OTIS, à paliers, 36X28, offre raisonnable acceptée. Tél.690-3145, Guy.

07 Chambres à louer

ARVIDA: garçonnière, 2½, chauffé, éclairé, meublé, quartier St-Philippe, maison privée, $295./mois. Tél.:548-2421.

ARVIDA, meublé, chauffé, entrée endépendante, libre 1 novembre. Tél.:548-9736, 548-8736.

CHICOUTIMI, Centre-ville, 307 Labrecque, câble fourni; tél.:543-3942, 543-5291.

CHICOUTIMI: Près Cegep, Université, micro-ondes, laveuse, sécheuse, câble, entrée indépendante, cuisine et salon, $45.00/semaine. Tél:545-7684.

CHICOUTIMI: près Cegep, Université, Centres d'achat, très belle chambre, cuisine commune, entrée indépendante. Quartier Polyclinique. Tél.:698-0182.

CHICOUTIMI, près Université, cuisine commune, laveuse, sécheuse. Jour:690-2589, soir:673-4742.

CHICOUTIMI, chambres avec plusieurs services, prix abordable, libres immédiatement. Tél.:678-1047.

CHICOUTIMI: Chambre moderne, stationnement, près centres d'achats, cuisine, laveuse, sécheuse. Inf.:Rémi, 549-2058.

CHICOUTIMI: Voisin Place-Saguenay, moderne, réfrigérateur personnel, laveuse, sécheuse, stationnement, $40.00/semaine. Tél.:696-1633, 549-1330.

CHICOUTIMI: quartier Polyclinique, cuisine commune, salle de bain commune, stationnement, $150.00/mois. Tél:545-9847.

CHICOUTIMI: grandes chambres, entrée indépendante. $300./mois. Tél.:690-2218.

CHICOUTIMI: grandes chambres modernes, près Place du Royaume, salon, cuisine, buanderie, TV, stationnement. $45.00/semaine. Tél:690-0080 Yvon. (A voir!)

CHICOUTIMI, rue Bégin, grande chambre, près Rue Racine, grande cuisinette, avec laveuse sécheuse comprises. Tél.:698-1485.

CHICOUTIMI: près Cegep, Université, Centres d'achat, très belle chambre, cuisine commune, entrée indépendante. Quartier Polyclinique. Tél.:698-0182.

JONQUIERE: chambre et pension pour non-fumeur, literie, lavage, câble, stationnement. Tél.:547-5101.

10 Condominiums

CHICOUTIMI: 4½, située arrière place du Royaume, 50,000$. Tél.:544-0326 jour, 696-4704 soir, Josée.

CONDO, grand 4½, 1,200pc, 2 stationnements, 1950 Roitelets, Chicoutimi. Tél.:696-0374, 696-1721.

15 Locaux à louer

CHICOUTIMI: local commercial, rez-de-chaussée, 341 Racine, 630pc, 700$/mois. Local commercial, rez-de chaussée, 343 Racine, 450pc. 600$/mois. C. Hudon, 342 du Havre, 3400pc, chauffés, commerce et entrepôt. 1,000$/mois. C. Hudon Tél.:543-6017.

CHICOUTIMI: face à l'hopital, chauffé, éclairé, conviendrait pour professionnel, possibilité de 2,800 pieds.carré, pour visite ou information Tél.:543-1821 heures d'affaires.

CHICOUTIMI: centre-ville, 1,400 pieds.carré, grandes vitrines, avec possibilité d'entreposage. Tél.:698-1800.

KIOSQUE A LOUER, marché aux puces, rue Racine, Chicoutimi. Tél.:543-4380, 693-0236, 696-3613.

LA-BAIE: Rue Bagot, libre immédiatement. Tél.:544-0409.

LOCAL COMMERCIAL, centre-ville, 800', 1500', 2500', rez-de-chaussée. Pour tout genre de commerce. Tél.:545-4994, 549-3919.

LOCAL COMMERCIAL, 512 Boul. Auger, Alma, libre immédiatement, 850 pieds carrés, chauffé, éclairé; informations:668-2357.

CHICOUTIMI, superbe local pour salon d'esthétique et massage, disponible maintenant. Aussi local 575 pieds.carrés, et 915 pieds.carrés, libres immédiatement. Tél.:543–7966.

JONQUIERE, à bon prix, local commercial, 1,400 pieds.carrés, rue St-Hubert, libre novembre. Tél.:543-7966, 547-5105.

ST-ISIDORE: Rivière-du-Moulin, locaux pour petites entreprises aussi entrepôts. Tél.:549–3065.

16 Logements à louer

A BON PRIX: Déménagement Julien Gagnon, local, longue distance. Tél.:693-3216, 548-2084.

ALMA, secteur Ile Ste-Anne, 4½, non chauffé, non éclairé, $380/mois. Tél.:668-5114 après 17h00.

ARRIERE Place Royaume, très grand 5½, hors-sol, déneigé, $475/mois. Tél.: 696-0803.

ARVIDA, beau 4½, chauffé, eau chaude fournie, planchers bouleau, beau site. Tél.:548-7940.

ARVIDA: grand 4½, style condo, libre immédiatement. Octobre gratuit. Tél.:548-8490.

ARVIDA: Près Faubourg Sagamie, couvre-plancher neufs, porte-patio, chauffé, éclairé, 4½ $400.00.
ST-JEAN-EUDES: Grand 4½, semi-meublé, $350.00. Petit 4½, meublé, chauffé, éclairé. $350. Aussi, 2½, $250. Tél.:548-1735, 693-0236.

ARVIDA, quartier St-Mathias, 4½, libre. $425. chauffé, non éclairé. Tél.:548-4042.

ARVIDA: 2½, chauffé, meublé, éclairé, libre. Tél.:548-9618.

A VOIR: UNIVERS DE LA COULEUR, 296 avenue Ste-Anne, Chicoutimi. Vente et réparation de toiles verticales et horizontales. Manufacturier FERNAND TREMBLAY Téléphone/fax:543-0432.

BOULEVARD SAGUENAY: libre immédiatement, grand 4½, semi-meublé, $350.00. Petit 4½, meublé, chauffé, éclairé, $350.00, aussi: 2½, $250.00.
Tél.:693-0236, 548-1735.

CHICOUITMI: centre-ville, grand 4½, entièrement rénové, libre immédiatement. $350. Tél.:549-7508, 690-0601.

CHICOUTIMI, rue Angoulême, près école Dominique-Racine, 4½, chauffé, éclairé, $460/mois; aussi studio disponible 1er novembre, $305/mois, chauffé, éclairé. Tél.:549-5537, 690-8605.

CHICOUTIMI: grand 5½, hors-terre, non chauffé, non éclairé, $370./mois, 760, rue Rodolphe, libre. Tél.:696-4004.

CHICOUTIMI, 638 Duberger, spacieux 5½, 1200p.c., entièrement rénové, chauffé, eau chaude fournie, entrées indépendantes, double stationnement, incluant cuisinnière, réfrigérateur, lave-vaisselle, remise intérieure, libre 1er décembre, $800/mois. B. Picard tél.:543-7771.

CHICOUTIMI, garçonnière, $335/mois, tout compris. Aussi 3½, $380/mois, tout compris: meublé, chauffé, éclairé, près université et centre d'achats, libres immédiatement. Tél:543-9705.

CHICOUTIMI-NORD, grand 4½, très beau, repeint, tapis neuf, $370/mois, non chauffé, libre 1er novembre. Tél.:543-9705.

CHICOUTIMI: rue Bossé, 6½, chauffé, éclairé, 1er plancher, libre immédiatement, 525$/mois. tél.:545-6187, 693-1288.

CHICOUTIMI: 4½, près des centres d'achat, bien insonorisés, 1631-1635 Des Grands Ducs. Tél.:696-1158, 545-1930.

CHICOUTIMI-NORD: 1 mois gratuit, 644 Cabot, 5½, chauffé, éclairé, remise intérieure. Tél.:549-7868.

CHICOUTIMI: prix spécial, 4½, 5½, 6½, petit et grand, possibilité meublé.
1½, meublé, centre-ville. Tél.:693-6078.

CHICOUTIMI: rues des Crécerelles, Joseph-Dandurand, 3½, 4½, grands logements, beaucoup de commodités, très propre. Tél.:549-2376, 549-2122.

ARVIDA: bloc de 6 logements, grand 4½, chauffé, éclairé, près des services, tél.:693-9075.

CHICOUTIMI-NORD: 1528 boul. Tadoussac, grand 4½, tapis, chauffé, éclairé. Tél.:549-8771, 549-3977.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, 4½, 5½, libres immédiatement, proximité de grandes accommodations. Tél.:545-1042.

CHICOUTIMI: 1½, 3½, meublés, chauffé, éclairé, près Université, Cegep, 760 Sydenham, 270$, 335$, Tél.:545-4564.

CHICOUTIMI: 438 Fradette, 2ième plancher, 5½, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er décembre, 515$/mois. Tél.:545-9449.

CHICOUTIMI: près UQAC, hôpital et cégep, 3½, chauffé, éclairé, meublé ou non. Tél.:549-4567.

CHICOUTIMI: 3½ semi-meublé, non chauffé ou chauffé, éclairé, entrées laveuse sécheuse, libre immédiatement. AUSSI 2½, meublé, chauffé, éclairé, centre-ville. $290. Tél.:545-2321.

CHICOUTIMI: 4½, qualité supérieure, propre, porte-patio, intercom, entrée controlée, proximité Place du Royaume. Tél.:696-1175.

CHICOUTIMI: Grand 5½, arrière Place Saguenay, $520.00 chauffé. Tél.:549-9616.

CHICOUTIMI, 3½ neuf, centre-ville, non chauffé, non éclairé. Tél.:543-7093.

CHICOUTIMI, 614 Chemin St-Thomas, très beau 3½, moderne, près Université, $350/mois négociable, très propre. Tél.:543-2391, Nicole 693-4869.

CHICOUTIMI: Centre-ville, grand 5½, rénové, $450.00. Tél.:693-0276, 693-9490.

CHICOUTIMI: 3½, non chauffé, près des écoles, Polyclinique, centres d'achats. Tél.:545-1052.

CHICOUTIMI: 1003, Joseph d'Andurand, 4½, genre condo, toiles incluses, 1 MOIS GRATUIT. Tél.:693-4923.

CHICOUTIMI, 4½, 989 rue St-Paul, $325.00/mois, non chauffé, non éclairé. 4½, 147A Henri-Bourassa, 385$/mois, chauffé, non éclairé, libres. Tél.:543-8605, 543-5834.

CHICOUTIMI, 576 Bécard, 2½, meublé ou non, chauffé, éclairé, et 3½, 465 Jacques-Cartier, meublé ou non, les 2 près Cégep Université. Tél.:545-0033, 549-2980.

CHICOUTIMI: 730 Racine, 3½, chauffé, stationnement, $325/mois. Tél.:696-3613, 693-0236.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, au 851 McLaren, $370.00. Tél.:545-6718, soir: 693-8344.

CHICOUTIMI: MAGNIFIQUE PRES DES CENTRE D'ACHAT, NEUF, luxeux appartements, 2-3 chambres, sur 3 étages, 2 salles de bain, près de 1,700 pieds.carrés; garage intérieur automatique, 2 portes patio, accès à un terrain privé, endroit tranquille et paysager. Tél.:543-1996, 549-2376. Sérieux seulement.

CHICOUTIMI: 461 St-Augustin, 4½, 2 portes-patio, repeint, non chauffé, non éclairé, $350.00/mois. Tél:549-8311, 549-3823.

CHICOUTIMI-NORD, maison 5½, rénové à l'intérieur, libre immédiatement, près des services: Provigo, Ste-Geneviève. Tél.:698-2950.

CHICOUTIMI: 3-4½, 1 neuf rez-de-chaussée, 425$/mois. 2 au 1er étage 380$/mois non chauffé, non éclairé, remise, 1 mois gratuit pour bail signé jusqu'au 30 juin 1994, 2 mois gratuit jusqu'au 30 juin 1995, entrée indépendante, libre immédiatement. Tél.:549-5315 Yvon.

CHICOUTIMI: 3½, (logements neufs), meublés ou non situé 122 Arthur Buies, pre's UQAC, libres immédiatement. Tél.: 549-5149, 690-2421.

CHICOUTIMI: 1½, 3½, meublés, chauffés, éclairés. 533 Rue Racine. Libre immédiatement. Tél.:698-2515, 549-5149.

CHICOUTIMI: 5½, demi-sous-sol, non chauffé, non éclairé, $375/mois, libre. Tél.:549-8641.

CHICOUTIMI-NORD: beau grand 3½, très propre, non chauffé, non éclairé, libre 1er octobre, tél.:693-1399.

CHICOUTIMI: 3½, semi-meublé, chauffé, éclairé, entrée indépendante, près parc industriel. Tél.:549-5278, après 17H00.

CHICOUTIMI: Rang Ste-Famille, 4½, libre immédiatement, prix à discuter. Tél.:698-6287, 696-1282.

CHICOUTIMI: 3½, 4½, près Cegep et Université, centres d'achats, chauffé, meublé ou non, propre. Possibilité location au mois. Peinture, couvre-planchers neufs. Tél.:543-4037, 543-9365.

CHICOUTIMI: 1 MOIS GRATUIT, Grands 4½ et 5½, chauffés, près université, centres d'achat, très propre. Tél.:677-2133.

JONQUIERE, Place Langelier, 3½, 4½, 5½, libres immédiatement. Tél.:547-5617, soir.

JONQUIERE: quartier Petite-France, près cégep, 5½, neuf, entrée indépendante, porte-patio, échangeur d'air, remise intérieure, stationnement déneigé, non chauffé, non éclairé, $550/mois, libre immédiatement. Tél.:547-0064, 547-0078.

JONQUIERE, 5½, non chauffé, non éclairé. 3½, meublé. Tél.:547-3924.

JONQUIERE, 3½, 325$/mois, non chauffé, non éclairé, près Cégep, 1 mois gratuit. Tél.:547-8682, après 17h00.

JONQUIERE: 3361 Boul. St-François, 4½, semi-meublé, libre immédiatement. Tél.:542-3871.

JONQUIERE: 4½ neuf St-Simon, remise, stationnement, 1er étage, Tél.:545-2321.

JONQUIERE, 3½, chauffé, éclairé, meublé, eau chaude fournie, stationnement déneigé, rue St-Dominique, près Aéroparc, libre. Aussi four à poterie à vendre. Tél.:542-6646, soir.

JONQUIERE: 4½, près Cegep, grand, tranquille, nouvellement disponible, tél.:547-1514.

JONQUIERE: grand 3½ dans immeuble très propre, chauffé, éclairé, possibilité meublé ou semi-meublé. Tél.:547-1709.

JONQUIERE: 5½, non chauffé, non éclairé, 2ième étage, libre 1er novembre. $420./mois. Tél.:547-3858, heures repas.

JONQUIERE: Quartier des Peintres, 3½, neuf, non chauffé, non éclairé, stationnement, aspirateur central. Tél.:695-3991.

JONQUIERE: grand 3½, très propre, près CEGEP, $280/mois, libre; aussi chambre à louer $50/semaine. Tél.:547-7425, 542-1303 après 16H00.

JONQUIERE, quartier St-Georges, centre-ville, 290$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1 novembre. Tél.547-5114, 547-6469.

JONQUIERE, 5½, neuf, 550$/mois, un mois gratuit. Tél.:547-9511.

JONQUIERE, Centre-ville, très beaux 3½ et 1½, meublés, laveuse-sécheuse, vénitiennes, eau chaude fournie, très fonctionnels, stationnement avec prise, déneigement, tranquilles, confortables, libre immédiatement. Tél.:547-1454.

KENOGAMI: 3½ chauffé, éclairé, non meublé, 1 mois gratuit, centre-ville, 2019 Ste-Famille, $325.00/mois, libre.
3½, centre ville, 1968 Ste-Famille, 1 mois gratuit, $300./mois. Libre 1er octobre. Tél:542-1997 (après 13h00).

KENOGAMI: 2½, meublé, chauffé, éclairé, libre, $260/mois. Tél.:542-4067.

KENOGAMI, 3589 Racine, 5½, 2ième étage, $432/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:542-6229.

KENOGAMI: 4½, fini moderne, recouvrement de plancher neuf, tapis, tuile, entrée laveuse, sécheuse, balcon, peinture fraiche, 360$/mois, chauffé, eau chaude fournie. Tél.:542-6463, 547-8170, 547-9615, 695-5211.

LA-BAIE: A VOIR! 4½, 3ième étage, en haut dépanneur du Fjord, moderne, propre, $350. non chauffé, non éclairé. Tél.:677-8457 jour, 544-6731 soir, Ghislaine.

LA-BAIE, 1011 3ième Rue, grand 4½, 2 salles de bain, porte-patio, remise.
1013 3ième Rue, 2½, poêle, réfrigérateur. Tél.:544-0182.

LA-BAIE: 3½, rénové au complet, près tous les services, meublé ou non, libre immédiatement. Inf.:544-1288, 696-0288, 696-4218.

LA-BAIE, 4½, centre-ville, non chauffé, non éclairé, 218 rue Bagot. Tél.:544-8819.

LA-BAIE: 4½, salon double, armoires mélamines, très propre. Tél.:544-2683.

LA-BAIE, 4113 Boulevard Grande-BAie Sud, 4½, libre 1 décembre, non chauffé, non éclairé. Tél.:544-6111.

RIVIERE-DU-MOULIN: 1½ $225.00, 2½ $300.00. Tél.:549-8292.

BEAU 3½, fenêtre panoramique, bordure rivière. Chauffé, éclairé, poêle combustion lente, meublé au complet, 8 minutes de Jonquière, 475$/mois. Tél.:547-1877.

ST-HONORE, 3½, chauffé, éclairé, meublé, libre immédiatement, $300/mois. Tél.:673-4564.

ST-HONORE: 4½, très grand, moderne, porte-patio, armoires mélamine, prix d'aubaine, 295$/mois. Tél.:673-6374.

ST-JEAN-EUDES, 3½, maison seule. Libre immédiatement. $200/mois non chauffé, non éclairé. Tél.:548-6131.

ALMA, grands 4.1/2, 5.1/2, rue des Mélèzes, grand stationnement. Roland, 668-6714, 543–7966.

ARVIDA, 2.1/2 à 5.1/2, possibilité meublé, chauffé, éclairé, très propre. Tél.:548–8643.

ARVIDA, CHICOUTIMI, JONQUIERE, ALMA, LA-BAIE, arrêtez de chercher. Nous avons l'appartement dont vous rêvez. Que ce soit pour 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, nous pouvons sûrement vous aider. Contactez-nous sans plus tarder, 690-3612, 547-5286.

ARVIDA: NOUVEAU PROPRIETAIRE. Près Faubourg Sagamie, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, chauffés, éclairés, rénovés, très propres. Tél.:548-1860, 547–0051.

ATTENTION: Quartier Université, près Polyclinique, 4.1/2 meublé, semi-meublé ou non meublé, avec ou sans foyer, peinturé à neuf, tapis lavés, déneigement, conciergerie et entrée avec accès contrôlée, piscine l'été. Aussi 2.1/2 genre jumelée, meublé si désiré, conviendrait pour personne seule. Tél.:545-7620, 549-1200.

CANTON TREMBLAY, 4.1/2, non chauffé, non éclairé, rue Elie. Tél.:693-9927, Rémi.

CHICOUTIMI, 2.1/2, 4.1/2, 5.1/2, rue William. Tél.:693-9927, Rémi.

CHICOUTIMI, 248 ST-SACREMENT, DEUX 3.1/2, CHAUFFES, MEUBLES, BALCON, TERRAIN PAYSAGER, $295 ET $355/MOIS, 1ER ET 2IEME ETAGE. RIVIERE-DU-MOULIN, 1405-1407 BOULEVARD RENAUD, DEUX 3.1/2, $245/MOIS, BALCON, MEUBLES, STATIONNEMENT, 1ER ET 2IEME ETAGE. TREPIN INC., 549-4322 LAISSER MESSAGE.

CHICOUTIMI, 3.1/2, chauffé, éclairé, près des centres d'achats. Roland, 690-2396, en tout temps 543-7966.

CHICOUTIMI, 4.1/2, rue Racine, non chauffé, non éclairé. Tél.:693-9927, Rémi.

CHICOUTIMI, rue Labrecque, 2.1/2 près du Cégep, $275 négociable, chauffé, éclairé, meublé. Tél.:693-9927, Rémi.

CHICOUTIMI, rue Père-Honorat, 5.1/2, non chauffés, non éclairés, $325. Tél.:693-9927, Rémi.

CHICOUTIMI-NORD, 1785, Ste-Geneviève, 3.1/2, 4.1/2. Tél.:693-9927, Rémi.

CHICOUTIMI-NORD, 3.1/2, 4.1/2, près de Polyvalente Charles-Gravel, chauffés, eau chaude. Un mois gratuitPrix com-pétitif. Tél.:543-5330, 549-2380. en tout temps paget vocal 696-7365, 543-7966.

CHICOUTIMI-NORD, 3.1/2, rue Roussel, non chauffé, non éclairé. Tél.:696-7365, radio-chasseur vocal 543-7966.

CHICOUTIMI-NORD, Boulevard Tadoussac, 4.1/2, 5.1/2, modernes, très propres. Tél.:693-9927, Rémi.

CHICOUTIMI-NORD, grand 4.1/2, eau chaude fournie, tranquilité, $350/mois, un mois gratuit. Tél.:549–3263.

CHICOUTIMI-NORD, un mois gratuit, 4.1/2, style condo, 2005 Tadoussac, non chauffé, non éclairé, spécial $425/mois. Libre immédiatement. Tél.:690-1247, 693–6069 (bureau) A.Gagnon Groupe Sagamie.

JONQUIERE, 2.1/2, 3.1/2, 5.1/2, chauffé, rue St-Clément. Tél.:547-5105, 543–7966.

JONQUIERE, 2034 Ste-Claire, 4.1/2, non chauffé, non éclairé, prix à discuter. Tél.:693-9927, Rémi.

JONQUIERE, 4.1/2, 2198 Jodoin, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. $330/mois. Tél.:547–6611 M.Bergeron, 542-3919.

JONQUIERE, 4.1/2, chauffé, éclairé, près des Galeries Jonquière ou quartier St-Georges. Clara, 542-9459, 543–7966.

LOCAL À LOUER

2,800 pieds carrés aménagés en bureaux

Conviendrait parfaitement pour notaires, avocats, firmes de comptables ou autres.
GRANDE FACILITÉ DE STATIONNEMENT.
Situé au
1055, Boulevard Talbot,
Edifice de la MAISON DE LA PRESSE Chicoutimi
Pour informations:
TÉLÉPHONES:
690-8818
JACQUES LAROUCHE
240708

JONQUIERE, rue Ste-Berthe, très beau 4.1/2, non chauffé, non éclairé, $445. Tél.:543–7966.

JONQUIERE, très beaux 3.1/2, 5.1/2, 6.1/2, chauffés, rue de l'Hôpital. Tél.:547-4453, 543–7966.

LA-BAIE, 3.1/2, 4.1/2, 2.1/2, libres immédiatement. Tél.:272–3290.

LA-BAIE, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, secteur Bagotville, un mois gratuit. Réal, 544-6163, 543-7966.

LA-BAIE, 3.1/2, chauffé, éclairé, rue du Perron, des Saules. Un mois gratuit. Peinture fraîche, tapis neuf. Patrice, 544-4361, 543-7966.

LA-BAIE, rue Adélard-Grenon, 4.1/2, très propre, face Polyvalente. Mois de décembre gratuit sur location immédiate. Tél.:544-1536, 690-3612, 547–5286.

LATERRIERE, rue du Boulevard, 4.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, un mois gratuit. André, 678-9019, en tout temps 543–7966.

NOUVELLE ADMINISTRATION: La-Baie, logements 3.1/2, semi-meublés, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, libres immédiatement. Tél.:544-3599 André, bureau:548–1740.

17 Maisons à vendre

AAA INVESTISSEUR INTERNATIONAL à absolument profiter. Devenez propriétaitre sans aucun comptant. Frais notaire gratuits. Maison tout secteur, tout budget. Possibilité de remise allant jusqu'à 5,000$. Tél.:1-800-463-9311, Poste CPA 1034.

ARVIDA: unifamilliale, 24X30. 1½ étage, entièrement rénovée, sous-sol fini, 2243 Burma, Jonquière. Tél.:548-6243.

CHICOUTIMI-NORD: unifamiliale, 25x42, 4 chambres, 2 salles de bain, piscine creusée, remise, près écoles et services. Agents s'abstenir. Tél.:549-5362.

CHICOUTIMI, libre 1er août 1994, très spacieuse, belle maison. Grand terrain. 2155 Rodolphe-Pagé. Agents s'abstenir. Tél.:543-2689.

CHICOUTIMI: rue du Séchoir, plancher bois et céramique, foyer, Jenn-Air, four encastré, garage isolé, piscine creusée, terrain aménageé, prix réduit. Tél.:543-6707.

CHICOUTIMI: 308 Richmond, tout brique, 1½ étage, architecture intérieure à voir, 69,500$. Tél.:693-8162.

CHICOUTIMI-NORD, 148 de la Gaillarde, 3 chambres, asphaltée, Vente rapide: $55,000 négociable. Tél.:693-8584.

DIRECTEMENT du propriétaire: bungalow 6½ pièces au 3816 Chemin des Erables, Lac Kénogami, $45,000.00 négociable. Tél.:547-6009.

SHIPSHAW, à vendre ou à louer avec promesse d'achat, $650/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:695-1860.

STE-MONIQUE: maison à vendre ou louer. Tél.:347-5181.

18 Maisons à louer

CHICOUTIMI-NORD, 7 pièces, spacieuse, foyer, terrasses, chauffée, éclairée, 750$/mois. Tél.:693-5126, 543-6725.

CHICOUTIMI-NORD: 6½ pièces, plancher bois, toiles, libre 1er novembre. Inf.:698-2362, 543-8602.

CHICOUTIMI, 3579 Boulevard St-Jean-Baptiste, grande maison avec garage et patio, $595/mois. Tél.:544-9367, 544-0016, Lisette.

LATERRIERE PORTAGE-NORD , 5½, bord de l'eau, libre immédiatement, Tél.:678-9718.

LATERRIERE, bord de l'eau, foyer, plaque et four encastrés, lustre, vénitienne, patio, 4 chambres, 650$/mois. Option d'achat possible. Libre 1 novembre. Tél.:678-2636.

RECENT duplex, grand stationnement et terrain, $435.00/mois, 3923 Chemin de l'Eglise, limite de Chicoutimi-Laterrière. Tél.:693-5030, 547-3929.

21 Terrains à vendre

MAGNIFIQUES TERRAINS, 8 minutes de Jonquière, bordure Rivière Des-Aulnaies, vue sur Saguenay, 100x200'. Inf.:547-1877.

30 Autos à vendre

ATTENTION! CHEVROLET CAVALIER, 1987, très propre, 3,300$ taxesx incluses. Tél.:542-7789.

AUTO MAXI 1740 boul. du Royaume Chicoutimi, Tél.:698-2888.
Transfert entre particulier sauvez la taxe 19.95$.
SPECIAL pour étudiants(es), 26 autos de $600. à $3000. parfaite condition, financement sur place, 15% comptant. 698-2888, Bernard Martin.

BUICK LE SABRE, Ltd, 1990, 4 portes, 6 cylindres, équipement complet, balance garantie GM. A voir!
MERCURY SABRE LS, 1988, 4 portes, 6 cylindres, équipement complet.
MERCURY TOPAZ, 1988, 4 portes, automatique, moteur neuf par Ford, facture à l'appui.
PONTIAC GRAND AM LE, 1988, 2 portes, automatique, équipement électrique complet, spécial 3,995$.
PLYMOUTH SUNDANCE 1988, 4 portes, 4 cylindres, automatique, spécial 3,995$.
OLDSMOBILE CUTLASS SIERA, 1987, 4 portes, 6 cylindres, automatique.
VOLKSWAGEN JETTA GL, 1987, 4 portes, manuelle.
HONDA CIVIC GL, 1987, 4 portes, automatique.
HYUNDAI EXCEL, 1988, 4 portes, automatique.
CHEVROLET CELEBRITY 1985, 4 portes, 6 cylindres, automatique.
TOYOTA COROLLA GTS, 1985, 4 cylindres, 5 vitesses, état neuf.
2 GMC JIMMY, 4x4, 1984, 1987, 6 cylindres, automatique, très bonne condition.
GMC SONOMA, 1991, king-cab, 4,3l, automatique, 22,000 kilomètres, balance garantie GM.
MAZDA B2000, 1986, 4 cylindres, manuelle, boîte fibre de verre. Très propre.
Garantie Universelle Disponible. GILBERT AUTO INC. 1504 Boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord. Tél.:543-8361.

CAPRI 1986, très propre, 4 cylindres, manuelle, équipement complet, $1,500.00. Tél.:548-4594.

CHEVROLET CORSICA, 1991, 31,000 kilomètres, air climatisée, état neuf, tél.:690-3984.

DODGE CARAVAN, 1991, V-6, 5 passagers, tout équipé, bonne condition. Tél.:274-2700, 274-3032.

ENTREPOSONS autos, bateaux, campeurs, roulottes, tente-roulottes, motos. Assurance incluse. Tél.:673-7070.

FIERO 1987, automatique, bas millage, comme neuve, aubaine, Tél.:542-9153, 695-8244.

FINANCEMENT DISPONIBLE SUR PLACE.
Vente et location à long terme. Oldsmobile Cutlass 1988. Thunderbird 1986. Volkswagen Fox 1988. Porsche 944 1984.
Faible millage. Tél.:545-1313, 678-1447.

FIREBIRD 1987, V-6, automatique, overdrive, très bonne condition, rouge, très bon prix. Tél.:693-6028, 698-1669, Michel ou Julie.

FORD ESCORT 1988, pour pièces. 350$. Tél.:544-7669.

FORD Escort 1982, inspection Centre d'Estimation 28-09-93, impeccable. Mécanique A1. $800. Tél.:698-1846.

FORD PINTO ESS, 1979, bonne condition, 67,000 kilomètres, pour informations 548-9810.

FORD TEMPO L 1989, 24,000 kilomètres, très bon état, garantie prolongée 1995, $5,600. Tél.:542-5517.

FORD TEMPO 1984, 5 vitesses, peinture neuve. Excellente condition. $1,200., négociable. Tél.:698-1140.

GRAND AM 1989, blanche, manuelle, très propre, $6,000.00 négociable. Tél.:547-0375, 662-0378.

HONDA ACCORD EXI 1988, 105,000 kilomètres, équipement complet, air climatisé, peinture neuve. Impeccable. Tél.:548-1659 après 17h00.

HONDA ACCORD EX 1990, 4 portes, automatique, AM-FM-cassettes, garantie prolongée 6 ans kilométrage illimité, 8 pneus, $11,500. Tél.:678-2338.

HONDA ACCORD LX 1986, 150,000 kilomètres, peinture neuve, 4 portes, état neuf. Toujours été bien entretenue. Tél.:679-2327.

JETTA GL, turbo diesel, 1985, moteur refait à neuf. Panel GMC, 1977, bas millage, semi-campeur, excellente condition. Tél.:548-9185.

MAZDA 323 LX 1986, 2 portes, très propre. Aubaine! $3,200.00. Tél.:542-1484, 690-7053.

MEDAILLON LX EAGLE 1989, 27,000 kilomètres, très bon état. Prix négociable. Tél.:543-4294.

MERCEDES, 1985, 130,000 kilomètres, 190 SE, toute équipée, excellente condition. Tél.:1-800-463-6539 code 168, 662-9186.

NISSAN MULTI, 1987, automatique, 105,000 kilomètres, balance garantie, $5,400; Tél.:690-2817.

NISSAN PULSAR NX, 1987, twin came, t-top, prêt pour l'hiver. Attention, 5,500$, demande 4,900$ négociable. Tél.:544-4844.

OLDSMOBILE CALAIS, 1985, cotation 3,895$. Spécial 2,000$, 108,000 kilomètres. Tél.:695-4149.

PONTIAC BONNEVILLE 1988, 108,000 kilomètres, tout équipé, $5,500. Tél.:695-0032.

PONTIAC PARISIENNE BROUGHAM, 1986, bas millage, 79,000 kilomètres, A-1, blanche, peinture neuve, 4 portes, cotation 5,175$, spécial 4,200$ taxes incluses. Tél.:547-4670 repas.

PONTIAC SUNBIRD, 1991, 2 portes, toit ouvrant, moteur 3.1, garantie prolongée 04/96, comme neuf, vente rapide. Tél.:662-5864, 662-2068.

TRANS-AM, 1985, T-top, jamais sortie l'hiver. Acheteur sérieux seulement. Tél.:548-6920, 699-2211.

ACHAT ET VENTE VOITURES USAGEES: TRANSFERT DE PARTICULIER A PARTICULIER. SAUVEZ LA TAXE, PAS DE TPS. GEORGES GIRARD AUTOS INC, 1401, BOULEVARD DU ROYAUME, 543-1718, 432-1224.

32 Bateaux à vendre

THUNDERCRAFT 19', magnum 190, 1987, cuddy cabine, moteur mercruiser 205H.P., équipement complet avec remorque, prix fin de saison. Faut Voir. Tél.:275-1212.

33 Camions à vendre

BLAZER 1988, manuel, 2X4, ratchet, tout équipé, air, vitres, jamais sorti l'hiver, possibilité 4 pneus d'hiver sur jantes, $7,800, faut voir. Tél.:545-9812.

BRONCO II, 4X4 automatique, 60,000 kilomètres, garanti jusqu'en novembre 1994, excellente condition, 9,000$ négociable. Tél.:547-0998 après 17H00 Roger.

FORD Cutaway 1988 à gaz, 112,000 kilomètres, boîte 14'. Tél.:549-4476, 690-1153.

PATHFINDER NISSAN XE, 1988, 4X4, excellente condition, acheteurs sérieux; tél.:668-4330, après 18H00.

34 Machinerie

GRATTE FISHER, excellente condition, toute équipée, 2,500$ négociable. Tél.:662-9186.

LOADER MICHIGAN, 1971, excellente condition, 25,000$ négociable. Tél.:662-9186.

PELLE avant complète pour tracteur de ferme, John Deere, très bon état. Tél.:276-3188.

35 Motos à vendre

SUZUKI ANDURO DR-200, 1988, TRÈS BON ETAT, À VENDRE AU PRIX DE LISTE 1,400$. TEL.:698-0501.

36 Motoneiges à vendre

ARCTIC-CAT Super Jag 1991, 1,600 milles, toile, skis de teffion, état neuf, $4,500.00. Tél.:548-5577.

ARCTIC Cat Lynx 340 1992, tout équipé, comme neuve, 400 kilomètres, $3,200. Tél.:542-5517.

ARTIC CAT PANTHERA 1992, siège double, miroirs, reculons, chenille 136", valise. Tél.:543-4710.

BOMBARDIER EVEREST, 440, 1977, 3,000 milles, comme neuf. Tél.:695-2448.

FORMULA Plus 1988, excellente condition, mécanique A-1, $2,700.00. Tél.:547-2570, 547-2835.

FORMULA PLUS, 1991, impeccable, $3,300 négociable. Tél.:547-0850.

MACK-1, 1991, 4,000 kilomètres, chenille 15", état neuf. Tél.:690-0765, 543-9875.

POLARIS RXL 1992, état neuf, 2,500 milles. Tél.:678-9432, après 17h00.

SKI-DOO THUNDRA, 1986, excellente condition, état neuf, 1,300$ négociable. Tél.:547-2959 à partir de 17H00.

SKI-DOO 503, 1988, avec pièces, très propre, tél:549-6748, après 18h00.

SUPER JAG, très bonne condition, prix à discuter. Tél.:693-9088.

YAMAHA BRAVO 1990, très bon état. Tél.:545-3180, 543-2465.

YAMAHA Phaser 1989, électrique, poignées pouce chauffants, siège double, état de neuf. $2,800 négociable. Tél.:544-6146 après 17h00.

37 Pièces et accessoires

ATELIER DU PNEU MARIO LEBEL INC. PNEUS USAGES, TOUTES GRANDEURS, POSES, BALANCES, BON CHOIX. PNEUS NEUFS, PRIX COMPETITIFS. TEL.:545-7638.

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGES. PAYONS COMPTANT. ASSUMONS LE REMORQUAGE. VENDONS PIECES ET PNEUS USAGES. NOTRE DEVISE PAYONS ET VENDONS LE MEILLEUR PRIX. G.BOUCHARD AUTOS ENR., 545-9537, 673-3917.

ATTENTION PNEUS USAGES. Prix imbattables, d'hiver $75.00 pour 4 au choix, aussi achats de pneus usagés. MULTIPNEUX USAGES EB. Tél.:549-4518.

AUTOMOBILES JM ENR. 2660, Boulevard Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord.
PNEUS neufs et usagés de toutes grandeurs, aussi pose et balancement, $6.25.
Pose de freins, silencieux, amortisseurs, mise au point, changement d'huile, etc., prix compétitifs.
Visa et MasterCard acceptés. Tél.:693-8830.

4 PNEUS D'HIVER avec roues, marque TOYO, état neuf, 205-60-R15 (produits Dodge). Tél.:549-4155.

4 PNEUS D'hiver Sears, P175-80-R13, sur jantes 13", 5 trous, 140$. tél.:544-9175.

4 PNEUS D'hiver 155-80-R12, à clous, presque neuf, 200$. 4 Jantes 14" pour Grand-Prix 1989, 5 trous. Tél.:690-2309.

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGES. PAYONS COMPTANT, SANS FRAIS DE REMORQUAGE. AUSSI PIECES D'AUTOS USAGEES. DEPUIS 35 ANS EN AFFAIRES. GILBERT AUTOS INC., 543-8361.

40 Motos 3 et 4 roues à vendre

GRATTE ELCTRIQUE pour 4-Roues avec moteur. $350. Tél.:677-2260 après 18h00.

HONDA 4 roues, 125-TRX, 1985, très propre. Tél.:693-8974.

QUATRE roues 125 Suzuki 1985, 140 kilomètres, comme neuf, $1,500.00. Tél.:547-0839.

SUZUKI 4X4, 300cc, 1991, $4,800. Tél.:547-0187.

41 Souffleurs à vendre

SOUFFLEUR à neige pour tracteur de ferme, état neuf, $900.00 négociable. Tél.:542-5909.

SOUFFLEUR avec démarreur électrique, 26", 300$.
Acheterais souffleur usagé ou défectueux. Tél.:543-4103 après 14H00.

43 Véhicules divers

ARGO Vanguard 1992, tout-terrain, 6X6, moteur 16h.p., 5,500$ négociable. Cause: décès. Tél.:547-6410.

50 Enseignement et cours

H&R BLOCK offre un cours d'impôt à Chicoutimi, possibilité d'emploi. Tél.:543-8442.

PRIVE, français, mathématiques, comptabilité, raccrochage, consultant, thérapie, primaire, secondaire, adulte. Tél.:545–2197.

51 Occasions d'affaires

A LA RECHERCHE d'achats en bloc, 1ère, 2ième hypothèque. Prêt personnel, service rapide. AVCO 549-8338.

DEMANDE PHYTOTHERAPEUTE, MASSOTHERAPEUTE, NATUROPATHE, IRIDOLOGUE, technicienne diététiste, gens actifs. Tél:549-5470.

KIOSQUE A LOUER, marché aux puces, rue Racine, Chicoutimi. Tél.:543-4380, 693-0236, 696-3613.

VOUS DESIREZ un revenu supplémentaire! Localisez vos distributrices à bonbons EASY-VEND dans les commerces de votre région. Excellent revenu. Investissement requis. Tél.:1-800-361-8910.

DEPANNEUR: Opportunité de créer votre propre entreprise, en apportant du nouveau, avec un investissement minime. 629 Audet, Chicoutimi. Tél:548–5164.

GOUVERNEMENT: prêts, subventions pour petites entreprises, nouvelles, existantes. Tél.:1-514-728-0594.

PROBLEME FINANCIER d'entreprise ou personnel. Consultez-nous. Les Conseillers Bernander. Bureau Chicoutimi 1-800-463-2176 code 10308.

52 Offre de services

A PRIX COMPETITIF, peinture, plastrage, texture, pose de tapisserie. Tél.:695-6320.

ATTENTION! Homme de confiance pour travaux de soudure, mécanique, rénovation, peinture résidentiel, etc. Tél.:545-6976.

DETENTE et relaxation par le massage. Tél.:693-4921.

GARDERAIS enfants à mon domicile, rue de la Gaillarde, Chicoutimi-Nord. Tél.:693-0459.

MAITRE PLATRIER, tirage de joints, plafond texturé, crépis de solage, stuco, réparation, et pose de gypse, peinture. Tél.:549-8993.

MASSAGE DE RELAXATION. Viens relaxer dans un endroit propre, discret et agréable. Ouvert 7 jours. Chicoutimi. tél.:698-2709.

MERVEILLEUX Massage donné par jeunes filles aux doigts magiques. Essayez c'est l'adopter. Viens vérifier. Ouvert 7 jours de 8H00 à minuit. Tél.:543-4635.

PLOMBERIE, plastrage, menuiserie tout genre. Estimation gratuite. Travail garanti. Tél.:549-4748.

PLOMBERIE, plastrage, menuiserie tout genre. Estimation gratuite. Travail garanti. Tél.:549-4748.

PLOMBERIE, plastrage, menuiserie tout genre. Estimation gratuite. Travail garanti. Tél.:549-4748.

RECONDITIONNEMENT DE MINUTE-RIES: laveuse, sécheuse, poêle, 12 mois garantie. Appareil-O-Sag Inc., 1662, Boul. St-Paul, Chicoutimi. Tél.:545-1459, 549-9607.

RENOVATIONS C.T.D., couverture, peinture, finition intérieure, extérieure, sous-sol, etc... Estimation gratuite. Tél.:543-4834.

ABBATTRE: Bien bon CENTRE DE MASSAGE, masseuses, masseurs professionnels. Pour détendre mal de dos, stress sciatique,entorse.
Tél.:542–6200.

53 Personnel demandé

ATTENTION! Pour revenu complémentaire, distributeurs(trices), appareil domestique sur présentation, permis fourni. Pour entrevue, 693-7991.

DISTRIBUTEURS(TRICES) dans l'alimentation naturelle, produits haute gamme. Rendez-vous: 543-3220, 698-2284, Hélène.

LE TEMPS PASSE vite, arrêtez de gaspiller ce que vous n'avez pas. Temps plein, temps partiel recherchés. $10.00/l'heure plus bonus. $1,600.00/mois garanti. Tél.:693-6085.

NE CHERCHER PLUS, si vous avec 18 ans et plus, une tenue soignée, la parole facile, vous pouvez devenir livreur pour notre compagnie. Entre 10h00 et 14h00 693-6028.

POSTES DISPONIBLES pour personnes dynamiques pour travail dans le domaine des cosmétiques. Pour entrevue, contacter Mme Morisette, entre 9h00 et 11h00. Tél.:549-7885.

RECHERCHONS personnes pour travail soirées, horaires flexibles, transport fourni, bienvenue aux étudiants(es). Tél.:695-5367.

RECHERCHONS GARDIENNE bilingue, pour garder 2 petits enfants, à Chicoutimi. Tél.:549-4598 avant 16h00.

$$$ ATTENTION ETUDIANT(E)S $$$ Vends un SUPER DEBILE DE BON CHOCOLAT et fais-toi le MEILLEUR PROFIT au Québec. CAMPAGNE DE LEVEE DE FOND DISPONIBLE. LIVRAISON RAPIDE. Tél.:1-800-561-2395.

62 Ameublement

ACHAT ET VENTE, USAGE: REFRIGERATEUR, POELE, LAVEUSE, SECHEUSES, MINI-LAVEUSE, LAVEUSE-ESSOREUSE, LAVE-VAISSELLE. REPARES A NEUF. GARANTIE 3 MOIS, 6 MOIS, PIECES ET MAIN-D'OEUVRE ET 2 ANS SUR CERTAINES PIECES. LIVRAISON. CHEZ J.C. MARCOTTE MEUBLES ET SERVICE, 764 RUE JACQUES-CARTIER EST, CHICOUTIMI, 543-3010.

DIVAN ET CHAISE, de salon, idéal pour chalet ou sous-sol. Tél.:548-9375.

LAVEUSE, sécheuse, poêle, réfrigérateur, petit poêle de fonte. Tél.:672-2505, 543-4160.

TELEVISEUR meuble 52", Toshiba, 1 an d'usure, 3,000$ au meilleure offre. Tél.:544-7669.

VENTE REPARATION: Appareil-O-Sag Inc., 1662, Boul. St-Paul, Chicoutimi. Réfrigérateur, poêle, laveuse, sécheuse, pièces neuves et usagées. Service à domicile. 14.95$/appel. Tél.:545-1459, 549-9607.

LE SPECIALISTE. VENTE ET ACHAT D'APPAREILS ELECTROMENAGERS, TEL QUE REFRIGERATEURS, CUISINIERES, LAVEUSES, SECHEUSES, EN PARFAITE CONDITION. GARANTIE DE 3 A 6 MOI, PIECES ET MAIN D'OEUVRE. CERTAINS APPAREILS JUSQU'A UN AN DE GARANTIE. ACHETONS VOS VIEUX APPAREILS A L'ACHAT DE NEUFS. FAUT VOIR. SEUL ET UNIQUE SPECIALISTE DE L'ELECTROMENAGER ET DE L'ENCASTRABLE. FERNAND MARCOT-TE, 1369, BOULEVARD SAGUENAY EST, CHICOUTIMI, TEL.:549–3082.

LIQUIDATION de meubles, anciennement Jonkbrahaus, de tout pour le foyer. Sur rendez-vous seulement. Le Meubleur Capri, 547-2633.

63 Animaux à vendre

A VENDRE Chatons Himalayens Blue Point, enregistrés, 175$/chaque. Tél.:668-8017, 347-4597.

CANICHES TOY miniatures, vaccinés, vermifugés, tatoués, enregistrés, moitié-prix. Garantis. Tél.:373-2471.

CHIEN LABRADOR, noir, 12 semaines, mâle, vacciné, vermifugé, $150 négociable. Tél.:690-0232.

CHIOT bichon mâle, 7 semaines. tél.:542-9174.

CHIOTS BERGER ANGLAIS, nés 10 septembre, pures races. Tél.:693-8927.

SOS REFUGE: Service de garderie, service d'euthanasie, vente de petits animaux. Tél.:345-8646.

SOS REFUGE: Service de garderie, service d'euthanasie, vente de petits animaux. Tél.:345-8646.

STRINGER ANGLAIS femelle 4 mois, enrégistrée, pedegree. Tél.:695-9282, 672-6103 après 17h00.

64 Bois de chauffage

BOIS DE CHAUFFAGE à vendre, à 3 kilomètres de Laterrière, $20/corde non débité, $26/corde débité, pris sur place; livré rond: $37/corde; livré fendu: $43/corde. Tél.:668-2474, 349-8395.

BOULEAU, ERABLE, MERISIER d'un an, séché à l'intérieur, $55.00 livré. Tél.:547-9418.

BOULEAU, ERABLE, MERISIER d'un an, séché à l'intérieur, $55.00 livré. Tél.:547-9418.

BOULEAU, Merisier $37.00 la corde, rond, livré, 28$/corde non livrée. $42.00 fendu, livré. Possibilité de le scier vous-même sur place, $25.00 la corde. Tél.:673-7696.

BOULEAU, merisier, secs, $55/corde; merisier, bouleau, verts, $42/corde; Eric Gagnon, 549-1616.

BOULEAU, merisier, érable, secs, $55/corde livré; bouleau vert, $40/corde livré. Tél.:672-4867.

BOULEAU sec, en petite quantité, $50.00/corde livré. Tél.:549-6173.

BOULEAUX SECS 52$ la corde. Merisier, érable secs, 60$la corde. Tél.:542-0091.

BOULEAU, MERISIER, livré en longueur de 16 pieds, $405/camion, taxe et transport compris. Tél.:349-2102 après 18H00.

"DU VIEUX CAMION", merisier, érable, bouleau; aubaine. Livraison gratuite. Tél.:693-8482.

MERISIER 90%, bouleau, érable, secs, $60/corde, livré. Piquets de cèdre longueur 7 pieds 4 pouces,toutes grosseurs. Bois de vieille maison, pièces, planches, cheminée, etc. Tél.:678-2505.

MERISIER, érable, rond ou fendu. Livraison rapide. Tél.:481-2000.

RETAILLES de bois franc, idéales pour foyer ou pêche blanche. Tél.:678-9427.

TREMBLE sec à vendre 35$/corde, possibilité de livraison. Tél.:672-4308.

67 Demandé

ATTENTION VENDEUR(EUSE). Montez votre propre commerce en alimentation, véhicule fourni, revenus super intéressants. Pour rendez-vous, tél.:698-1166, François.

RECHERCHE GARAGE de toile 11x20, (blanc si possible). Tél.:690-3434.

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts) et toutes sortes de métaux, etc... 3357 Boulevard St-François, Jonquière, 542-6938.

68 Divers

ACHETERAIS, PRETERAIS sur articles de valeur: vidéos, télévisions, bagues, hors-bord, etc.. etc... Tél.:542-3853.

CENTRE BONNE TERRE, 1635, St-Jean-Baptiste, Chicoutimi. Terre végétale tamisée. Chargeons au centre remorques et camions. Sac 35 litres. Ouvert jusqu'au 16 octobre. Tél.:696-4194.

DEUX ASPIRATEURS Electrolux complètes; une servi 2 fois, $900 laissé $375; l'autre $750,laissé $250. Tél.:549-6897.

ECRAN GEANT RCA, 44", 800$ négociable. Un vrai bijou. Tél.:542-1092 après 17h00.

ENTREPOSONS autos, bateaux, campeurs, roulottes, tente-roulottes, motos. Assurance incluse. Tél.:673-7070.

FENETRE 6'x7' avec thermos neuf. Porte-patio 5' idéale pour chalet. Tél.:548-5178.

ENSEMBLE CONDITIONNEMENT PHYSIQUE: York 2001, machine à ramer, banc redressement Weider, poids et haltères, etc..., $475. Tél.:678-2338.

MOBILIER SALLE DINER, chêne, 6 pièces. Secrétaire en merisier et chaise pour enfant. Moniteur couleur 13" Magnavox RGB. 4 jantes 205-60-15 pour Legend ou Maxima. Machine à écrire électrique portative. Tél.:545-1915.

PELISSE, jamais été portée, cause maladie, 12 ans. Toutes offres raisonnables acceptées. Très bas prix. Tél.:545-7204, après 16h00.

PORTE DE FOYER avec pare-étincelles, support bûches, intérieur, 36"x28". Tél.:543-2231.

PORTE-PATIO, aluminium, 6 pieds, teintée grise, $250. Tél.:548-2755.

VOYANTE par l'énergie et l'aura. Tél.:543-0505.

10 COMPTOIR à disque 10' long, mélamine, gris, très propre. 100 portes intérieures et extérieures pleines pour chalet, remise, maison. Tél.:543-4380.

JONQUIERE, entreposons auto, bateau, campeur, roulotte, tente-roulotte, moto ou quatre roues. Tél.:547–2633, 547-8773.

TABLES de billard, achat, vente. Tél.:690-0580, 418-679-1484, 679-3505.

69 Equipement de bureau

DACTYLO Canon AP-800, traitement de textes et dictionnaire intégrés, comme neuve. Tél.:543-7344.

70 Equipement de commerce et restaurant

ATTENTION, ATTENTION! Liquidation de comptoir, étagères commerciales. Tél.:544-8868.

EQUIPEMENT DE BOUCHERIE, comprenant scie électrique, hachoir 1 force, bloc 30"X40";
FOUR CERAMIQUE (poterie), ainsi que 74 moules. Tél.:542-2767.

73 Perdu et retrouvé

"MINOUCH", chat mâle adulte, castré, beige à poil long, collier blanc avec pièce d'identification rouge au cou. Perdu à Arvida, secteur St-Jacques. Si retrouvé, SVP, appelez au tél.:548-8431, 548-2445. Récompense promise.

78 Vêtements

MANTEAU FOURRURE long, en loup, grandeur 5/6. Prix négocable. Tél.:543-3043.

MANTEAU vison brun foncé, 10 ans, état neuf, 1,100$. Tél.:698-0889.

81 Messages personnels

ATTENTION détente et relaxation par massage., SANDRA, se déplace. Tél.:693-8537.

ATTENTION nouveau, hôtesse, se déplace. Marie-Eve, 698-0042.

103 Chasse et Pêche

CABANE A PECHE, 8X12, isolée, sur roues, très propre. Tél.:698-1657, 698-2720, après 17H00.

ARMES à feu usagées, achat et vente. Pour inf.: Pavillon Chasse et Pêche, demander Denis, 696–2210.

104 Musique et accessoires

RECHERCHE CHANTEUSE d'expérience, pour duo. Contrat en cours. Tél.:690-1347.

DISCOTHEQUE complète, lumières et son, de haute qualité. Tél.:272–3290.

105 Ordinateurs et jeux

ORDINATEURS 386 et 486, prix hors compétition. Tél.:693-4015, Steeve.

ATTENTION: Avez-vous un problème avec votre ordinateur ou votre radio de communication (C.B., cellulaire, commercial, radio-amateur?) Nous réparons presque toutes les marques, à bon prix très compétitif. Nous avons aussi un service d'installation de tous genres (antenne, radio, ordinateur). NOUVEAU service autorisé Brother pour vos garanties. ACHAT ET VENTE d'ordinateurs usagés (Apple et IBM Compatibles). CYNCOM INC., tél.:690–2452.

107 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

ROULOTTE 18½', 1968, idéal chasse et pêche, 2,500$ négociable. Tél:698-1973.

ROULOTTE DAUPHINE, 1969, Pour chasse et pêche, toute équipée. tél.:662-9186.

109 Vacances-voyages

STUDIO à louer, Pompano Floride, près de la mer, piscine. Tél.:542-6942.

VOYAGE pour 2 personnes en Floride (Pompano-Beach), prix à discuter. Tél.:543-2919.

jocus

VOUS CONNAISSEZ LES ENFANTS ?

VOUS DÉSIREZ UNE OCCUPATION À TEMPS PARTIEL INTÉRESSANTE ?

DEVENEZ
CONSEILLER(ÈRE) EN JOUETS
Sans frais:
1-800-361-3161

A VENDRE

TABLETTES MONTABLES en acier galvanisé. Différentes grandeurs.
(20) TOILES VENITIENNES EN ALUMINIUM de couleur orange. Grandeur: 20 1/4" x 76" de haut.
(1) MOTEUR A VITESSE VARIABLE: 3 H.P., 40 AMP. MAX. 550 VOLTS, TRANSMISSION.
(1) TABLE DE MONTAGE A ANGLE 3' x 6'.
BARIL 205 litres: métal plastique
Pour informations:
Tél.: 545-4474
LAURENT COTE 244573

MERIDIAN FOOD PRODUCTS LTD.
RÉUSSITE GARANTIE
"ALIMENTATION"
(Chef de file dans son domaine)
BESOIN:
2 vendeurs(ses) avec ou sans expérience avec permis de conduire valide, entregent.
OFFRONS:
• Véhicule de compagnie récent à temps plein.
• Revenus au-dessus de la moyenne, (commissions + rabais de quant.)
• Formation et avantages multiples.
APPELEZ AUJOURD'HUI
M. TREMBLAY
698-1167
244416

ERRATUM
CIRCULAIRE L'INTERMARCHÉ
En vigueur du 4 octobre au 10 octobre 1993
* * *
EN PAGE 3,
LE PRODUIT SUIVANT:
DINDES SURGELÉES CATÉGORIE A
3 à 4 kg et plus
1,09 $/lb - 2,40 $/kg
AURAIT DÛ SE LIRE COMME SUIT:
1,39 $/lb - 3,06 $/kg
* * *
EN PAGE 3,
LE PRODUIT SUIVANT:
DINDES SURGELÉES CATÉGORIE UTILITÉ
1,39 $/lb - 3,06 $/kg
AURAIT DÛ SE LIRE COMME SUIT:
1,09 $/lb - 2,40 $/kg
L'inter MARCHE
244627

AVIS DE CORRECTION
Les erreurs suivantes se sont glissées dans le **catalogue Automne et Hiver 1993.**
PAGE 4: Les illustrations des articles 3 et 4 (Jambières) devraient être transposées.
PAGE 50: Article 1, 64-2800-4 Poêle à bois. Les bonnes dimensions sont: 30 3/4 x 26 x 22 po.
PAGE 73: Article 11, 30-4210-4 Housse Car Cozy. La désignation de l'article devrait être "Housse Car Cap".
PAGE 73: Article 9, 30-3430-6 Réchauffeur d'intérieur. Le texte indique: 500 W, il aurait dû indiquer: 900 W.
PAGE 85: Article 6, 10-0108X Batterie commerciale Motomaster. Le texte indique: 12 V, il aurait dû indiquer: 6/12 V.
Veuillez nous excuser des ennuis que cela peut vous occasionner.
CANADIAN TIRE
244651

la Baie
CORRECTIONS
Veuillez prendre note des corrections suivantes à apporter au cahier **Cuisine en fête** (roto 9,1), publié par la Baie en octobre 1993.
PAGE 17: Article 1. **Les photos encadrées ne correspondent pas à la liste de motifs.**
PAGE 18. Article 7. **Retard de livraison.**
PAGE 19: Articles 1, 2, 3, 5 et 7. **Retard de livraison.**
PAGE 25: Article 8. On aurait dû lire: Ord. 60 $ à 100 $.
Notre clientèle voudra bien excuser ces erreurs et contretemps. 244770

AVIS DE CORRECTION
Les erreurs suivantes se sont glissées dans le catalogue automne et hiver 1993.
PAGE 65:
45-2097-2 = Télécouleur Citizen stéréo, 14 po. on indique: Prises d'entrée pour audio, vidéo et écouteur. Il aurait fallu indiquer: prise d'écouteur.
PAGE 65:
45-2037-8 = Télécouleur Citizen stéréo, 20 po. On indique: Télécouleur Citizen stéréo. Prises d'entrée audio et vidéo. Il aurait fallu indiquer: Télécouleur Citizen Mond. Cet appareil ne comporte ni prise audio ni prise vidéo.
Veuillez nous excuser des ennuis que cela peut vous occasionner.
CANADIAN TIRE
244649

CORRECTION
Veuillez prendre note de la correction suivante à apporter à notre annonce parue dans Progrès-Dimanche du 3 octobre, à la page 9. Commencez à payer l'an prochain le 12 mars 1994 au lieu du 12 avril 1994.
Nous nous excusons de cet inconvénient.
gagnon FRÈRES
244656

Eltsine garde le contrôle

Le calme revient à Moscou

MOSCOU (Reuter) — Le calme est revenu mardi à Moscou au lendemain de l'écrasement dans le sang de la rébellion des conservateurs, dont le coût en vies humaines, encore inconnu avec précision, risque d'être très lourd.

Les affrontements depuis dimanche ont fait 127 morts et quelque 600 blessés a annoncé mardi le premier ministre Victor Tchernomirdine. Mais ce bilan est encore provisoire.

Cinq corps habillés en civil gisaient encore devant le bâtiment ravagé du Parlement mardi matin, 12 heures après que le dernier foyer de résistance des opposants armés à Boris Eltsine ait été réduit par les forces spéciales de l'armée appuyée par des chars.

Selon les pompiers de Moscou, les dégâts infligés à cet immeuble moderne qui a symbolisé la résistance au coup d'Etat communiste de 1991 avant de devenir le repaire des nostalgiques de l'URSS sont considérables. La fouille du bâtiment se poursuivait encore mardi soir.

Des milliers de badauds sont venus mardi mesurer l'étendue des dévastations dans le périmètre compris entre la Maison blanche, la mairie et l'ambassade des Etats-Unis, où toutes sortes de stigmates témoignaient de la violence des combats des dernières 48 heures.

«Nettoyer la capitale»

Des dizaines de chars étaient toujours postés autour de l'immeuble du Parlement encore fumant et des milliers de soldats quadrillaient le quartier, procédant occasionnellement à des contrôles d'identité.

Selon le ministère de l'Intérieur, plus de 800 personnes ont été arrêtées pour leur implication dans la rébellion et 300 autres ont été interpellées pour violation du couvre-feu proclamé lundi.

Les autorités de Moscou ont annoncé que le couvre-feu resterait en vigueur «aussi longtemps que nécessaire pour rétablir l'ordre dans la ville» et que des points de contrôle seraient mis en place partout à partir de mardi.

Le maire, Iouri Loujkov, a invité les Moscovites à aider les forces de l'ordre à «nettoyer» la capitale de ses éléments criminels en dénonçant tous ceux qui ne respectent pas les mesures en vigueur.

L'agence Tass a annoncé qu'une enquête criminelle avait été ouverte pour déterminer les responsabilités dans l'insurrection de dimanche qui a vu les partisans d'Alexandre Routskoi et de Rouslan Khasboulatov se lancer à l'assaut de bâtiments publics.

L'ancien vice-président et le président du parlement ont passé la nuit à la prison de Lefortovo après s'être rendus lundi après-midi aux forces loyalistes. Ils connaîtront leurs chefs d'inculpation avant jeudi soir.

«Accélérer les réformes»

Le ministère de la Sécurité a annoncé que les forces loyalistes ont réduit au silence 25 francs tireurs depuis la chute de la Maison blanche.

La nuit de lundi à mardi, relativement calme, n'a été déchirée que par les échos d'une brève fusillade devant le siège de l'agence Itar-Tass lors de laquelle un capitaine de police a été abattu.

Des coups de feu sporadiques ont aussi été signalés près de l'immeuble de la télévision, que les opposants à Eltsine avaient tenté dimanche de capturer, dans le quartier d'Ostankino.

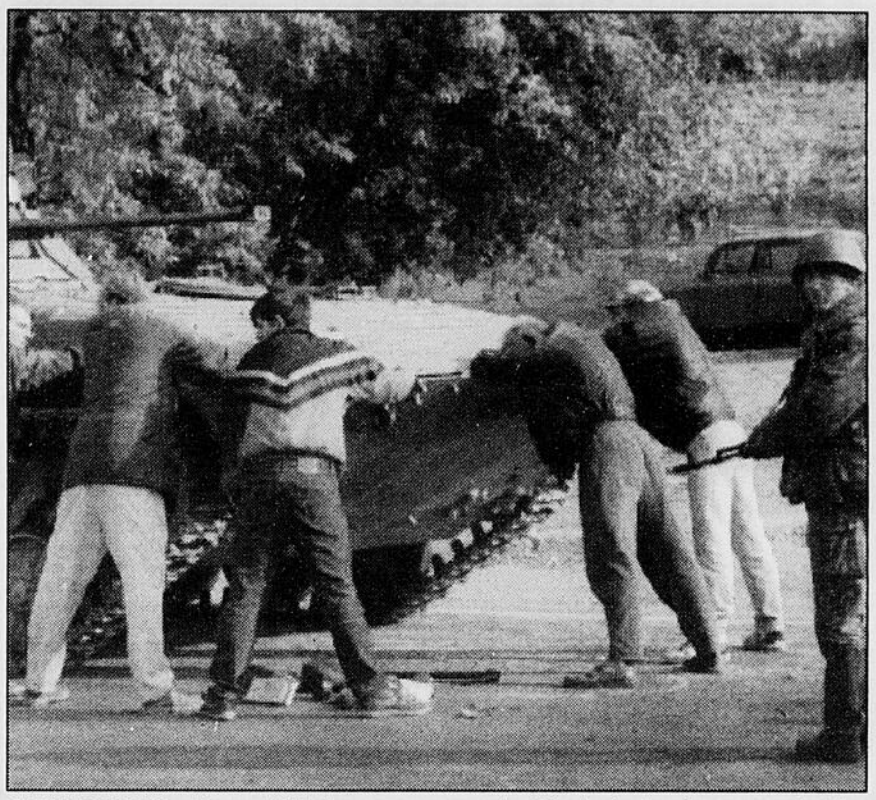
Continuant à marteler un message de sérénité présidentielle, l'entourage de Boris Eltsine a fait savoir qu'il comptait effectuer comme prévu la semaine prochaine l'importante visite au Japon que la crise des 15 derniers jours avaient paru remettre en cause.

Le ministre de la Défense, Pavel Gratchev, qui a obtenu lundi la reddition de Routskoi et Khasboulatov, a affirmé que les Russes avaient approuvé l'action du gouvernement et estimé qu'elle avait permis de stabiliser la situation.

«Les gens attendaient cela, ils étaient fatigués de la dualité du pouvoir, de l'illégalité», a-t-il dit à Tass en ajoutant: «La situation politique du pays va se stabiliser et s'améliorer».

Dans les milieux diplomatiques et d'affaires, on estime que l'écrasement des conservateurs a dégagé un des principaux obstacles aux réformes.

Dans l'entourage de Boris Eltsine, qui s'adressera mercredi au pays, on confirme d'ailleurs que «le rythme des réformes va s'accroître».



CONTROLES - Des militaires russes ont effectué plusieurs contrôles d'identité devant le Parlement hier. Du même souffle, les militaires ont procédé à de nombreuses arrestations.

(Photo PC)

ERRATUM
CIRCULAIRE AXEP
EN VIGUEUR DU 4 OCTOBRE AU 10 OCTOBRE 1993
***
EN PAGE 2,
LE PRODUIT SUIVANT:
DINDES SURGELÉES BUTTERBALL
3 à 4 kg et plus
1,39 $/lb - 3,06 $/kg
AURAIT DÛ SE LIRE COMME SUIT:
1,89 $/lb - 4,17 $/kg
***
EN PAGE 3,
LE PRODUIT SUIVANT:
DINDES SURGELÉES, CATÉGORIE A
1,89 $/lb - 4,17 $/kg
AURAIT DÛ SE LIRE COMME SUIT:
1,39 $/lb - 3,06 $/kg
AXEP
Nous nous excusons de ce contretemps. 244626

AVIS DE CORRECTION
L'erreur suivante s'est glissée dans le cahier d'annonces 340 intitulé **Grand Solde pour l'Auto et la Maison** (beaucoup d'économies dans la zone 7):
PAGE 10: Coffre d'outils en métal 58-1011-2. Le texte indique qu'un cadenas est compris avec l'article en question. Il aurait fallu indiquer: **Cadenas non compris.**
Nous regrettons tout inconvénient que ceci peut entraîner.
CANADIAN TIRE
244653

Clinton parle à Boris Eltsine

ABORD D'AIR FORCE ONE (Reuter) — Le président Bill Clinton a téléphoné mardi à Boris Eltsine, et ce dernier l'a assuré qu'il maintenait le cap vers des élections démocratiques, a fait savoir la Maison blanche.

«C'était une conversation très bonne», a déclaré à la presse Dee Dee Myers, porte-parole de la Maison Blanche, à bord de l'avion Air Force One, qui ramenait Bill Clinton de la Californie à Washington.

Eltsine, faisant allusion à l'écrasement de l'insurrection, a déclaré à Bill Clinton qu'«un obstacle de plus était levé sur la voie de la démocratie et des réformes».

Elections

«Il a rassuré le président en soulignant qu'il maintenait les élections», a-t-elle ajouté. La conversation a duré un quart d'heure.

A Moscou, les services de la présidence ont déclaré que Boris Eltsine avait remercié mardi soir Bill Clinton pour son soutien pendant la période insurrectionnelle qu'a traversée Moscou.

Avertissement de Clinton

Soldats américains en péril en Somalie

MOGADISCIO (Reuter-AP) — Le chef de guerre somalien Mohamed Farah Aidid se sert de huit soldats américains faits prisonniers comme boucliers humains, a affirmé mardi un journaliste somalien.

Entre temps, l'armée américaine a disculpé un soldat qui avait été reconnu coupable par un tribunal militaire d'homicide involontaire sur un civil somalien en février dernier.

LaBoa

Le général Guy LaBoa, commandant de la base de Fort Carson, à laquelle appartient ce soldat, a prononcé lundi la relaxe de James Mowris. Le général n'a pas expliqué les raisons de sa décision.

James Mowris, qui avait été affecté à des tâches administratives, rejoindra son unité d'origine, la 984e compagnie de police militaire.

Chasse

James Mowris avait tué Ahmed Miri Asir en février dernier après avoir pris en chasse un groupe de Somaliens alors qu'il gardait des convois des Nations Unies. Lors du procès, il avait expliqué qu'il avait tiré par terre en guise d'avertissement.

Mardi, le Pentagone a admis qu'«une poignée» de ses soldats n'étaient pas revenus de mission mais n'a pas confirmé que les miliciens d'Aidid en détenaient huit.

Selon Abdulkadir Abdi Gutale du journal Qaran, proche d'Aidid, huit soldats américains de l'Opération de l'ONU en Somalie (Onusom) sont retenus en otages par des miliciens de Mohamed Farah Aidid.

Citant des partisans du «général», il a précisé que les otages se trouvaient à proximité du chef de guerre pour éviter des représailles.

Mohamed Aidid, recherché par l'ONU qui l'accuse d'avoir ordonné le massacre de 24 casques bleus pakistanais en juin dernier, est toujours en fuite.

«Une poignée»

Le capitaine Tim McDavitt, porte-parole militaire de l'ONU à Mogadiscio, a déclaré qu'il ne pouvait pas donner le nombre des casques bleus prisonniers ou otages.

Le président Bill Clinton a averti lundi les miliciens que les «Etats-Unis, non pas les Nations Unies, mais les Etats-Unis considèreraient comme extrêmement grave et prendraient les mesures appropriées» pour tout mauvais traitement infligé aux soldats américains retenus prisonniers.

Les images de soldats américains maltraités a suscité une vive émotion au Congrès où de nombreux parlementaires exigent le retrait immédiat des quelque 4500 soldats américains de l'Onusom.

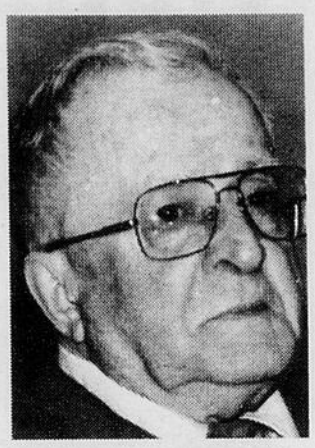
Renforts

Bill Clinton avait annoncé lundi l'envoi de renforts blindés au lendemain d'une opération qui a coûté la vie à 12 casques bleus américains et un soldat malaisien. 76 hommes ont été blessés et deux hélicoptères ont été abattus.

«L'envoi par les Nations Unies d'hommes et d'armes supplémentaires dans le pays ne servirait pas la cause de la paix, mais aggraverait la situation», a prévenu Aidid cité mardi par l'agence italienne Ansa.

Dans une émission diffusée par la radio clandestine de la milice, Mohamed Aidid s'est réjoui des pertes de l'Onu et a demandé aux Somaliens de continuer à lutter contre «le colonialisme américain».

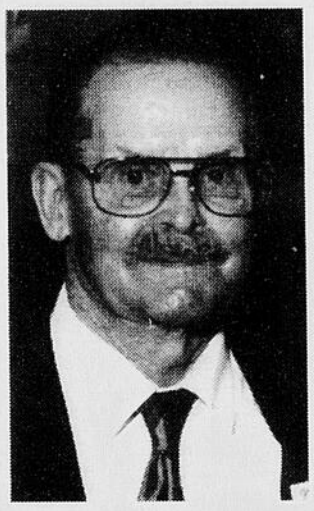
NÉCROLOGIE



ST-CYR (M. Edmond) — Est décédé le 4 octobre 1993 à la Maison Colombe-Veilleux de Dolbeau à l'âge de 94 ans et 6 mois, M. Edmond St-Cyr époux de dame Eva Gilbert, demeurant au 210, 14ième Avenue, Dolbeau. La dépouille mortelle sera exposée à compter de mardi le 5 octobre 1993 à 19h00 au funérarium Hébert & Fils du 1702, rue des Pins à Dolbeau. Les funérailles auront lieu mercredi le 6 octobre 1993 à 11h00 en l'église Ste-Thérèsea de Dolbeau. L'inhumation se fera au cimetière paroissial. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Marcel (Yolande Cloutier), feu Maurice (Gertrude Bouchard), Marguerite (Clément Marcil), Jacques (Rachel Pedneault), Germain (feu Solange Bussière), Carmen (Marcel Brousseau), Laurent, prêtre, Raymonde (feu Julien Bouchard), René (Adrienne Lemay), Louise (Yvon Duchesne), Gisèle (Cyrille Dion), Suzanne (Jerry Lavoie), Gertrude (Michel Laprise), Michèle; ses petits-enfants et arrière-petits-enfants ainsi que ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire parvenir leurs dons à la Fondation La Maison Colombe-Veilleux de Dolbeau. Direction des funérailles: Maison Hébert & Fils Inc. de Dolbeau-Mistassini.



BRASSARD (Mme Lucienne) — Est décédée le 5 octobre 1993 à l'Hôpital de Jonquière à l'âge de 84 ans et 4 mois, dame Lucienne Brassard épouse de feu M. Georges Lavoie, demeurant au 63 Chemin de l'Eglise, Lac Kénogami. La dépouille mortelle ne sera pas exposée, la famille recevra les condoléances à compter de vendredi le 8 octobre 1993 à 9h00 à la Coopérative Funéraire du Saguenay, 2555 rue St-Dominique, Jonquière. Les funérailles auront lieu vendredi le 8 octobre 1993 à 11h00 en l'église St-Dominique. Les cendres seront déposées au Columbarium St-Dominique. Elle laisse dans le deuil ses frères: René Brassard (Marie-Paule Morin), Hervé (Raymonde Bouchard), Jean (Pauline Dontigny), Paul-André (Thérèse) ainsi que ses beaux-frères, belles-soeurs, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur du Fonds de Dotation de l'Hôpital de Jonquière. Direction des funérailles: La Coopérative Funéraire du Saguenay.



TREMBLAY M. Adrien (Thomas) — Le 5 octobre 1993 est décédé à Alma à l'âge de 87 ans et 4 mois, M. Adrien Tremblay (Thomas) époux de dame Germaine Vermette, demeurant au 220 Rang 7, l'Ascension. La dépouille mortelle est exposée au sous-sol de l'église de l'Ascension, les funérailles auront lieu jeudi le 7 octobre 1993 à 10h30 en l'église de l'Ascension et les cendres seront déposées au columbarium Bérubé & Fils. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: René (Manon Larouche), Patricia (feu Georges-Lauwrence Lapointe), Gracien (Murielle Harvey), Lucette (Marcel Lalancette), Denise (Carmel Martel), Jeanne-Mance (Réjean Claveau), Thérèse (Elyse Tremblay), Raymond (Alice Lamarre), Alain (Madeleine Robitaille), Roger (Rose Brassard), Claire (Alain Brisson), Claude (Doris Simard); ses 34 petits-enfants, ses 15 arrière-petits-enfants, ses frères et soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma. Direction des funérailles: Bérubé & Fils Inc.-



TREMBLAY (Mme Cécile) — Est décédée le 4 octobre 1993 à Alma à l'âge de 69 ans et 9 mois, dame Cécile Tremblay épouse de M. Lauréat Ouellet, demeurant au 284, 12 ième Avenue, Desbiens. La dépouille mortelle est exposée à la Maison Desbiens & Frères Inc., 863 rue Hébert à Desbiens. Les funérailles auront lieu jeudi le 7 octobre 1993 à 15h30 en l'église de Desbiens. L'inhumation se fera au cimetière paroissial. Outre son époux elle laisse dans le deuil ses enfants; Marguerite (Laurent Desbiens), Louisette (Normand Dufour), Pauline, Monique (Bernard Dallaire), Jacynthe (Paul-Eugène Allard), Laurent (Jocelyne Maltais), Murielle (Yvon Boivin), feu Jeanne-Mance (Jean-Guy Roussel), Christianne (Jacques Fortin), Jacques (Louise Audet) et Edith (Germain Girard); ses frères, ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, ses 28 petits-enfants et son arrière-petit-fils ainsi que plus ieurs autres parents et amis. Direction des funérailles: Maison Desbiens & Frères Inc.



TREMBLAY (Mme Lucienne) — Est décédée au Centre Hos-pitalier de Jonquière, le 4 octobre 1993, à l'âge de 73 ans et 11 mois, Mme Lucienne Tremblay épouse de M. Alfred Gauthier, demeurant au 4073 rue du Vieux Pont à Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron Inc. du 2295 rue St-Jean-Baptiste, Jonquière. Les funérailles auront lieu jeudi le 7 octobre 1993 à 10h30 en l'église St-Raphaël, Jonquière. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault & Caron Inc. et les cendres déposées au columbarium de la rue Ste-Famille. Elle laisse dans le deuil, outre son époux M. Alfred Gauthier, ses enfants: André Gauthier (Johanne Côté), Suzanne Gauthier (Serge Bergeron), Michel Gauthier (Monique Savard), France Gauthier (Serge Boivin), Roger Gauthier (Christianne Paradis), feu Fabien Gauthier; ses petits-enfants: Marie-Eve, Andrée-Anne, Mireille, Eric, Claudia, Raphaël, Jimmy ainsi que ses frères et soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs. Les personne qui le désirent pourront verser leurs dons à la Fondation des Maladies du Coeur. Direction des funérailles: Maison Nault & Caron Inc.

Concubinage

Des adeptes chez les gens plus âgés

OTTAWA (PC) — La vie en concubinage, autrefois réservée aux jeunes couples, fait de plus en plus d'adeptes chez les plus âgés, selon Statistique Canada.

Entre 1986 et 1991, la croissance de ce type de vie commune dans le groupe d'âge des 35 ans et plus était plus importante que dans celui des 35 ans et moins, révèle un rapport rendu public mardi.

Par exemple, le nombre de couples non mariés âgés entre 45 et 49 ans s'est accru de 100 pour cent entre 1986 et 1991. Chez les 60 à 64 ans, l'augmentation a été de 54 pour cent.

Cette croissance a été plus lente (11 pour cent) chez les 20 à 24 ans et les 25 à 29 ans (39 pour cent).

Mais les jeunes couples n'en constituent pas moins la majeure partie des couples vivant en concubinage car environ 60 pour cent d'entre eux avaient moins de 35 ans en 1991.

«L'augmentation du nombre d'unions libres indique que les Canadiens développent une nouvelle attitude envers le mariage», lit-on dans le rapport.

Malgré le fait que les couples vivant en union de fait reçoivent les mêmes avantages sociaux que les couples mariés, ceux qui ont choisi de ne pas se marier ont droit à certains avantages fiscaux quand ils ont des enfants.

Cependant, ces avantages vont disparaître cette année.

L'auteur du rapport, Pierre Parent, indique que la baisse de l'influence de l'Eglise et les difficultés entourant le divorce pouvaient expliquer l'attrait croissant pour l'union de fait.

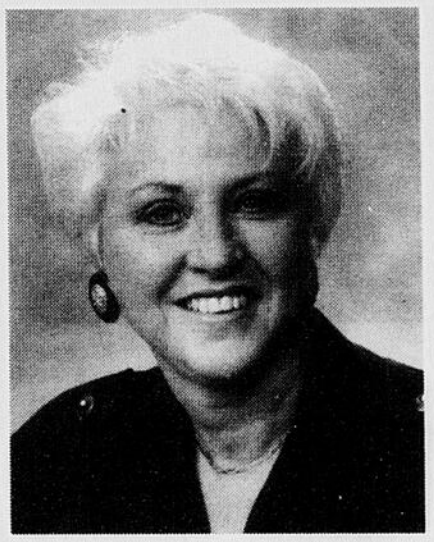
Gravel & Fils ltée

Lors de la perte d'un être cher, le choix de notre maison est une façon de mieux faire avec Respect et Dignité.

La Différence... Nous sommes des professionnels

304, Racine Est, Chicoutimi
543-0755
224196

IN MEMORIAM



YORKE (Mme Pauline Brassard) — Est décédée à sa résidence après une longue maladie le 4 octobre 1993, à l'âge de 51 ans et 7 mois, dame Pauline Brassard épouse de M. Gordon Yorke, demeurant au 3105 Chemin St-Anicet à Ville de La Baie. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, 285 de la Fabrique à Ville de La Baie. Les funérailles auront lieu mercredi le 6 octobre 1993 à 14h00 en l'église St-Marc de Ville de La Baie. L'inhumation aura lieu au cimetière St-Alphonse de Ville de La Baie. Mme Brassard était co-propriétaire de la Sablière B.Y. Inc. à Ville de La Baie. Elle était bien connue parmi les gens d'affaires de Ville de La Baie. Elle a été la première femme élue présidente de la Chambre de Commerce de Ville de La Baie en 1990. Elle laisse dans le deuil, outre son époux ses enfants: Sandra (Christopher Cataldo) et Sigrid; sa petite-fille Natalie; ses soeurs et son frère: Lina Brassard (Bill Ralph), Jean-Eudes Brassard (Carmen Gilbert), Réjeanne Brassard (Constant Gilbert), Célyne Brassard (Régis Bergeron), Lily Brassard; sa belle-mère Carrie Yorke; ses beaux-frères et belles-soeurs: Barbara Yorke (Stuart McKinnon), Doris Yorke (Bert Bishop), Peter Yorke (Debbie Dee), Betty Yorke (Rick Williams), Hughies Yorke (Barbara Thomas) ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent, une personne bénévole de la Société Canadienne du Cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction des funérailles: Gravel & Fils Ltée.

DÉFI HOCKEY QUOTIDIEN 1993 1994

Plus de 113 000$ EN PRIX À GAGNER

Chaque semaine

225$ en bons d'achats — place du royaume

100,00$ au meilleur pointeur / 75,00$ au meilleur buteur / 25,00$ au meilleur passeur / 25,00$ au meilleur pointeur au classement général

En plus, **un bon-repas de 15$** applicable dans tous les restaurants **Mike's** de la région aux gagnants qui seront abonnés au Quotidien au moins 5 semaines avant la date de publication

10 prix de participation

Chaque semaine, un tirage au sort déterminera dix gagnants d'un bon-repas de 10,00$ applicable dans tous les restaurants MIKES de la région.

Augmentez vos chances grâce à la formule 15 sur 18

Seuls les résultats des 15 meilleurs pointeurs seront retenus pour le calcul de vos statistiques hebdomadaires et cumulatives. Vous augmentez vos chances.

Comment accumuler les points

1 but vaut 2 points et 1 passe vaut 1 point. Les meilleurs buteurs, passeurs et pointeurs de la semaine sont ceux qui accumulent respectivement le plus de buts, de passes et de points au cours de la semaine.

Échangez des joueurs gratuitement

Une fois, au cours de la saison vous pourrez échanger sans frais, trois de vos joueurs les moins productifs. Nous publierons un formulaire d'échange les 17, 24 et 31 décembre.

À gagner à la fin de la saison — 10 meilleurs au classement général

1,500$ au meilleur pointeur / 1,000$ au 2e meilleur pointeur / 500$ au 3e meilleur pointeur
250$ au 4e et 5e meilleurs pointeurs / 150$ au 6e-7e-8e-9e- et 10e meilleurs pointeurs

100 000$ à gagner si vous formez l'équipe parfaite

À la fin de la saison, si vous avez choisi le meilleur pointeur dans chacune des rondes, vous gagnez 100,000$

#	JOUEURS	ÉQUIPE	B	P	TOTAL
	Ronde 1	(*N.B. 2 X buts + passes= Total)			
1	Mario Lemieux	Pit	69	91	229
2	Teemu Selanne	Win	76	56	208
3	Pat Lafontaine	Buf	53	95	201
	Ronde 2				
4	Steve Yzerman	Det	58	79	195
5	Pierre Turgeon	NYI	58	74	190
6	Luc Robitaille	LA	63	62	188
7	Adam Oates	Bos	45	97	187
8	Kevin Stevens	Pit	55	56	166
	Ronde 3				
9	Mark Recchi	Phi	53	70	176
10	Pavel Bure	Van	60	50	170
11	Mats Sundin	Que	47	67	161
12	Breet Hull	StL	54	47	155
13	Eric Lindros	Phi	41	34	116
	Ronde 4				
14	Jeremy Roenick	Chi	50	57	157
15	Rick Tocchet	Pit	48	61	157
16	Joe Sakic	Que	48	57	153
17	Dave Andreychuk	Tor	54	45	153
18	Wayne Gretzky	LA	16	49	81
	Ronde 5				
19	Alexander Mogilny	Buf	76	51	203
20	Doug Gilmour	Tor	32	95	159
21	Brendan Shanahan	StL	51	43	145
22	Gary Roberts	Cal	38	41	117
23	Cam Neely	Bos	11	7	29
	Ronde 6				
24	Jaromir Jagr	Pit	34	60	128
25	Serguei Fedorov	Det	34	53	121
26	Mark Messier	NYR	25	66	116
27	Dimitri Khristich	Was	31	36	98
28	Valeri Kamensky	Que	15	22	52
	Ronde 7				
29	Vincent Damphousse	Mtl	39	58	136
30	Theoren Fleury	Cal	34	66	134
31	Joe Juneau	Bos	32	70	134
32	Mike Modano	Dal	33	60	126
33	Owen Nolan	Que	36	41	113
	Ronde 8				
34	Dino Ciccarelli	Det	41	56	138
35	Geoff Sanderson	Har	46	43	135
36	Kirk Muller	Mtl	37	57	131
37	Craig Janney	StL	24	82	130
38	Thomas Sandstrom	LA	25	27	77
	Ronde 9				
30	Brian Bradley	TB	42	44	128
40	Brian Bellows	Mtl	40	48	128
41	Robert Reichel	Cal	40	48	128
42	Ron Francis	Pit	24	76	124
43	Dale Hawerchuk	Buf	16	80	112
	Ronde 10				
44	Steve Tomas	NYI	37	50	124
45	Rod Brind'Amour	Phi	37	49	123
46	Peter Bondra	Was	37	48	122
47	Pat Verbeek	Har	39	43	121
48	Steve Larmer	Chi	35	35	105
	Ronde 11				
49	Tony Granato	LA	37	45	119
50	Russ Courtnall	Dal	36	43	115
51	Stephane Lebeau	Mtl	31	49	111
52	Benoît Hogue	NYI	33	42	108
53	Trevor Linden	Van	33	39	105
	Ronde 12				
54	Derek King	NYI	38	38	114
55	Cliff Ronning	Van	29	56	114
56	Jari Kurri	LA	27	60	114
57	Joe Nieuwendyk	Cal	38	37	113
58	Stephane Richer	NJ	38	35	111
	Ronde 13				
59	Alexander Semak	NJ	37	42	116
60	Jimmy Carson	LA	37	36	110
61	Tony Amonte	NYR	33	43	109
62	Michael Pivonka	Was	21	53	95
63	Joe Murphy	Chi	7	10	24
	Ronde 14				
64	Claude Lemieux	NJ	30	51	111
65	Ulf Dahlen	Dal	35	39	109
66	Nicholai Borschevsky	Tor	34	40	108
67	Mike Ridley	Was	26	56	108
68	Mike Ricci	Que	27	51	105
	Ronde 15				
69	Patrick Poulin	Har	20	31	71
70	Gilbert Dionne	Mtl	20	28	68
71	Denis Savard	TB	16	34	66
72	John Leclair	Mtl	19	25	63
73	Alexandre Daigle	Ott	0	0	0
	Ronde 16				
74	Phil Housley	StL	18	79	115
75	Kevin Hatcher	Was	34	45	113
76	Larry Murphy	Pit	22	63	107
77	Jeff Brown	StL	25	53	103
78	Brian Leetch	NYR	6	30	42
	Ronde 17				
79	Gary Suter	Cal	23	58	104
80	Raymond Bourque	Bos	19	63	101
81	Paul Coffey	Det	12	75	99
82	Al Iafrate	Was	25	41	91
83	Al MacInnis	Cal	11	43	65
	Ronde 18				
84	Steve Duchesne	Que	20	62	102
85	Chris Chelios	Chi	15	58	88
86	Norm Maciver	Ott	17	46	80
87	Zarley Zalapski	Har	14	51	79
88	Rob Blake	LA	16	43	75

Suivez plus facilement votre performance grâce à nos rapports personnalisés.

SERVICE BRONZE — **2 rapports personnalisés**
Ce service au coût de **5,95$** taxes incluses confirme votre inscription et inclut 2 rapports personnalisés. Le premier vous sera posté à la mi-décembre et nous y joindrons un formulaire d'échange de joueurs personnalisé. Chaque rapport fournit les statistiques cumulatives de chacun des joueurs de votre équipe ainsi que votre rang au classement général. Le 2e vous sera posté au début de février et fera état de votre échange de joueurs.

SERVICE ARGENT — **6 rapport personnalisés**
Ce service au coût de **12,95$** taxes incluses confirme votre inscription et inclut 6 rapports personnalisés, soit un rapport au 4 semaines. Le premier vous sera posté au début décembre et nous y joindrons un formulaire d'échange de joueurs personnalisé. Chaque rapport fournit les statistiques cumulatives de chacun des joueurs de votre équipe, votre rang au classement général ainsi que vos rangs au classement général des 3 semaines précédentes.

SERVICE OR — **12 rapports personnalisés**
Ce service au coût de **19,95$** taxes incluses confirme votre inscription et inclut 12 rapports personnalisés, soit un rapport aux 2 semaines. Le premier vous sera posté à la mi-novembre et dans le second envoi, nous joindrons un formulaire d'échange de joueurs personnalisés. Chaque rapport fournit les statistiques des 2 dernières semaines de chacun des joueurs de votre équipe, le cumulatif de l'équipe et vos rangs dans chacune des catégories du concours. Sont également fournies toutes les statistiques de tous les joueurs du repêchage des 2 dernières semaines.

Voir les règlements à l'intérieur du journal

BULLETIN DE PARTICIPATION

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18

FAITES LE CHOIX DE VOS 18 JOUEURS, DANS LA GRILLE CI-DESSUS ET REPORTEZ LEUR NUMÉRO DANS LES 18 CASES DU COUPON D'INSCRIPTION.
CONSERVEZ LA GRILLE POUR VOS DOSSIERS, REMPLISSEZ LE COUPON ET POSTEZ-LE AVANT LE 18 OCTOBRE 1993.
LE CACHET DE LA POSTE FAISANT FOI.

Mes Choix

POUR OBTENIR L'UN DE NOS SERVICES PERSONNALISÉS, COCHEZ LA CASE APPROPRIÉE ET JOIGNEZ UN CHÈQUE AU MONTANT INDIQUÉ, À L'ORDRE DE **DÉFI HOCKEY**. POSTEZ LE TOUT À:

☐ Je désire simplement participer au **DÉFI HOCKEY** (sans frais)
☐ Je désire le **SERVICE BRONZE** à 5.95$
☐ Je désire le **SERVICE ARGENT** à 12.95$
☐ Je désire le **SERVICE OR** à 19.95$
☐ Je suis abonné(e) au **QUOTIDIEN**
☐ J'achète le **QUOTIDIEN** en kiosque

QUOTIDIEN
"Concours DÉFI HOCKEY"
1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

Nom: **Prénom:** **Âge:**
Adresse:
Ville: **Code postal:**
Tél. (rés.): **(trav.)**

243459

Contrat de quatre ans

Jocelyn Thibault fait «plier» les Nordiques

Par Robert Laflamme

OTTAWA (PC) — Jocelyn Thibault a mérité le poste de deuxième gardien chez les Nordiques. Le jeune homme a signé un contrat de quatre ans qu'on évalue à près de 2 millions$, lundi soir, quelques heures avant la date limite du 5 octobre.

Le directeur général Pierre Pagé et Thibault ont rencontré la presse, hier, avant le départ de l'équipe québécoise pour Ottawa. Ni l'un ni l'autre n'a divulgué les détails de l'entente sans doute par respect pour Stéphane Fiset et Jacques Cloutier qui toucheront moins d'argent que Thibault.

«La décision d'accorder un contrat a été prise dans les meilleurs intérêts de Jocelyn, pas ceux des Nordiques, a affirmé Pagé. Il a démontré beaucoup de cran et de maturité pour un jeune âgé de 18 ans.

«Tout ce qu'il a accompli au camp a été positif. Il était prêt. Il a prouvé qu'il ne méritait pas de retourner dans les rangs juniors. Et il est fort apprécié de ses coéquipiers», a ajouté Pagé.

On entend faciliter l'adaptation de Thibault. On s'estime choyés parce qu'il jouira du soutien de plusieurs personnes comprenant la situation. L'agent de Thibault, Pierre Lacroix, est également le conseiller de Cloutier. Robert Sauvé, l'adjoint de Lacroix, et Cloutier ont cotoyé Tom Barrasso quand il a connu du succès avec les Sabres de Buffalo à l'âge de 18 ans.

En signant un contrat, le premier choix des Fleurdelisés au dernier repêchage (10e au total) a réalisé l'objectif qu'il avait établi en se présentant au camp d'entraînement.

Chances

«J'étais peut-être le seul au monde qui croyait en mes chances de demeurer avec l'équipe, a admis Thibault. J'avais le sentiment que même mes conseillers doutaient que je puisse réussir. A tous les jours, je lisais et j'entendais qu'on allait me retrancher. On disait que je possédais peu de chances de rester en raison de mon âge.»

Pagé n'a pas dit de façon catégorique si Thibault passera toute la saison avec l'équipe. On pourrait le retourner à son équipe junior, les Faucons de Sherbrooke, au terme d'une période d'essai peu satisfaisante de dix matchs. Une chose est assurée, il verra beaucoup d'action si on le garde.

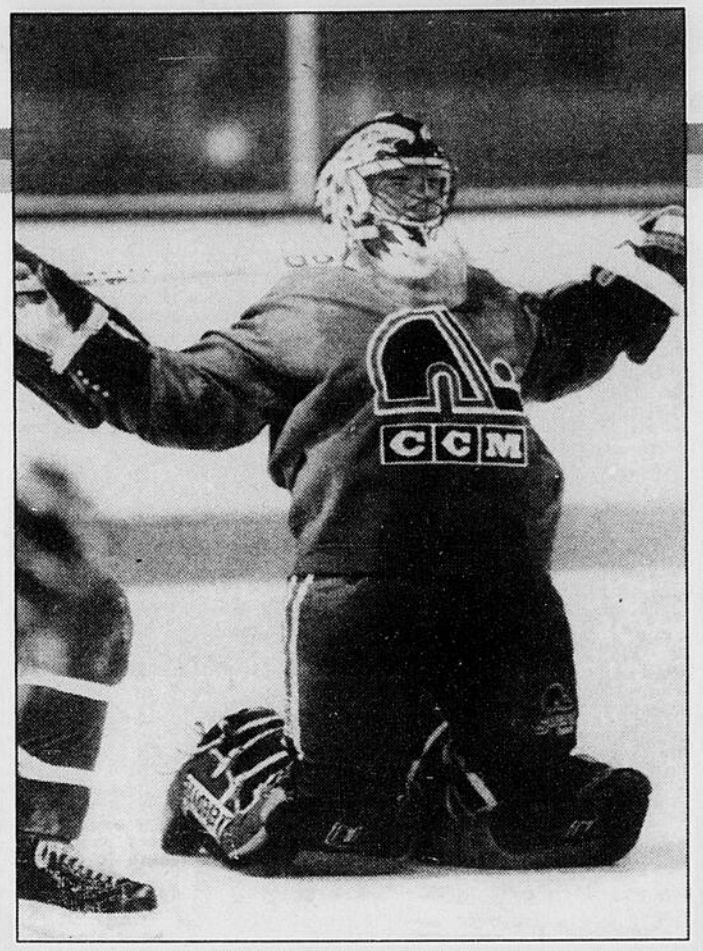
«Un jeune athlète doit jouer en masse pour progresser. On entend utiliser Jocelyn dans une trentaine de matchs. Ce serait l'équivalent d'une saison de 60 parties dans les rangs juniors.»

Pagé a discuté avec Fiset et Cloutier, ce dernier acceptant d'être relégué au troisième rang chez les gardiens de l'organisation, pour éclaircir la situation. Il a reconnu qu'on «marchait sur des oeufs» parce que la décision de garder Thibault n'a pas fait l'unanimité chez les entraîneurs.

«Daniel Bouchard (responsable des gardiens) est nerveux comme un peu tout le monde. Jocelyn n'est peut-être âgé que de 18 ans mais il se comporte comme un athlète âgé de 24 ans. C'est un cas spécial», a mentionné le dg.

«Je n'ai aucune pression, a lancé Thibault. Je ne serai pas plus nerveux qu'au cours du camp d'entraînement. La pression, c'est Stéphane Fiset qui la ressentira.

«Je me retrouve dans la même position que Stéphane qui succédait à Ron Hextall l'an dernier. Je devrai me concentrer pour être prêt quand on fera appel à mes services. Je devrai mériter la confiance de l'entraîneur. J'estime que c'est une excellente façon de commencer ma carrière dans la Ligue nationale», a-t-il résumé.



JOCELYN THIBAULT...estime qu'il ne sera pas plus nerveux qu'au camp d'entrainement, et que la pression, c'est Stéphane Fiset qui la ressentira.

(Photothèque Le Quotidien)

AU FILET

OTTAWA (PC) — Les Nordiques ont amené 26 joueurs dans la Capitale fédérale, en excluant l'attaquant Réginald Savage dont le cas n'est pas encore réglé, pour entreprendre, ce soir, leur 15e saison dans la LNH. Ce sont quelques joueurs de plus que l'entraîneur Pierre Pagé désirait garder en début de saison.

«Nous commencerons la saison avec le personnel à notre disposition (trois gardiens, huit défenseurs et 15 attaquants) a débité Pagé quand on lui a demandé s'il y avait un surplus de joueur avec l'équipe québécoise. Tout le monde mérite d'être avec nous.»

Six nouveaux joueurs font partie de la formation à la veille du match inaugural contre les Sénateurs d'Ottawa. Il s'agit des attaquants Chris Lindberg, Paul MacDermid, Iain Fraser et Martin Gélinas, du défenseur Alain Côté et du gardien Jocelyn Thibault. Chris Simon et David Karpa ont complété la dernière saison avec les Nordiques.

Muté à l'aile, Claude Lapointe considère qu'il est un rouage plus important chez les Nordiques par rapport à l'an dernier lorsqu'il évoluait au centre du quatrième trio.

«J'ai augmenté ma valeur grâce à ma bonne performance lors des dernières séries éliminatoires. On me fait confiance en m'utilisant aux trois positions à l'attaque, en avantage et en désavantage numérique», a-t-il avancé.

«Je pensais que la confiance qu'on me témoigne faciliterait les négociations contractuelles avec la direction mais ce n'est pas le cas. Je pensais qu'en connaissant un fort camp, on m'accorderait un bon contrat. Je dois maintenant connaître un excellent début de saison...»

Lapointe, qui en est à l'année d'option de son contrat à 145 000$, ne se laisse pas perturber par les problèmes de contrat. C'est la même chose pour Pierre Pagé, qui cumule les fonctions d'entraîneur et de directeur général.

Stéphane Fiset entreprendra un deuxième match inaugural avec les Nordiques. Il avait battu les Sabres de Buffalo en 1989 à ses débuts dans la LNH. «Je serai nerveux mais beaucoup moins qu'en 1989. Je serai surtout plus confiant», a relevé Fiset qui veut faire oublier au plus tôt le départ de Ron Hextall.

Les Sénateurs d'Ottawa auront une équipe transformée cette saison avec l'arrivée d'une quinzaine de nouveaux joueurs, dont les jeunes attaquants fort talentueux Alexei Yashin et Alexandre Daigle.

«Nous devrions doubler le total de victoires (10) obtenues l'an dernier», a argué l'attaquant Sylvain Turgeon qui a demandé de ne plus agir à titre de cocapitaine de l'équipe pour se concentrer davantage sur son rendement. Mark Lamb et Brad Shaw seront les co-capitaines.

Paul Brousseau, qui vient de fêter ses 20 ans, doit signer un contrat pour graduer dans la Ligue américaine avec les As de Cornwall.

Jocelyn Thibault n'avait pas encore discuté avec l'entraîneur des Faucons de Sherbrooke, Guy Chouinard, lorsqu'il a rencontré la presse hier midi. «Je vais l'appeler», a dit Thibault. Chouinard a affirmé en fin de semaine dernière qu'aucun jeune gardien âgé de 18 ans n'est prêt à graduer dans la LNH.

Pierre Pagé a contacté l'état major des Faucons pour annoncer la mise sous contrat de Thibault. «On a apprécié qu'on communique avec eux même s'ils étaient déçus», a relaté le dg.

Fiset ne demandera pas de rouvrir son contrat

OTTAWA (PC) — Stéphane Fiset ne demandera pas aux Nordiques de rouvrir son contrat même si le jeune Jocelyn Thibault sera mieux payé que lui cette saison.

«Je sais que Jocelyn fera plus d'argent que moi mais ça ne dérange pas du tout», a déclaré Fiset, qui touchera un salaire de 235 000$, soit 15 000$ de moins que Jacques Cloutier.

«Je ne modifierai pas mes plans. J'entends négocier une nouvelle entente l'été prochain avant d'écouler l'année d'option de mon contrat. Je veux me concentrer sur mon rendement.»

Interrogé à ce sujet, le dg Pierre Pagé a semblé mal à l'aise. «Nous pouvons composer avec la situation. Je ne m'inquiète pas pour Stéphane. Son tour viendra s'il connaît une excellente saison», a-t-il commenté.

Fiset s'est dit heureux pour Thibault «qui a forcé la main de la direction à le garder» en raison de sa performance en matchs hors-concours. Il a assuré que la situation n'envenimera pas les excellentes relations avec le jeune.

«Nous continuerons d'être de bons amis, à l'exception que je devrai dorénavant l'appeler Monsieur Thibault», a-t-il lancé en riant.

Le gardien âgé de 23 ans, qui a connu des moments difficiles dans la LNH à l'âge de 19 ans, aidera Thibault.

«Je peux le mettre en garde contre certaines choses qui ont nui à mon développement. Jacques Cloutier, qui m'a beaucoup aidé l'an dernier, jouera un rôle plus important que moi. Jocelyn bénéficiera beaucoup de la présence de Jacques.»

Quant à Cloutier, qui a connu un bon camp même s'il a été ralenti par des blessures, il était heureux pour Thibault. Le vétéran gardien ne se préoccupait guère de son statut avec les Nordiques.

«On verra ce qui se passera au cours des prochaines semaines, a-t-il souligné en laissant entendre que Thibault pourrait être retourné dans les rangs juniors si l'expérience n'est pas concluante. Je ne veux pas tirer de conclusions hâtives. La saison ne fait que commencer.

«Jocelyn a mélangé les cartes au camp d'entraînement. Il a prouvé qu'il est de calibre pour la Ligue nationale. Ce n'est pas facile pour un gars de 18 ans», a conclu Cloutier.

STATISTIQUES

HOCKEY

LIGUE NATIONALE

Conférence de l'Est / Section Atlantique	G	P	N	Pts	BP	BC	Dom.	Etra.	Div
Philadelphie	1	0	0	2	4	3	1-0-0	0-0-0	0-0-0
Floride	0	0	0	0	0	0	0-0-0	0-0-0	0-0-0
NewJersey	0	0	0	0	0	0	0-0-0	0-0-0	0-0-0
NYIslanders	0	0	0	0	0	0	0-0-0	0-0-0	0-0-0
TampaBay	0	0	0	0	0	0	0-0-0	0-0-0	0-0-0
Washington	0	0	0	0	0	0	0-0-0	0-0-0	0-0-0
NYRangers	0	1	0	0	3	4	0-1-0	0-0-0	0-0-0
Section Nord									
Boston	1	0	0	2	4	3	0-0-0	1-0-0	0-0-0
Buffalo	0	0	0	0	0	0	0-0-0	0-0-0	0-0-0
Hartford	0	0	0	0	0	0	0-0-0	0-0-0	0-0-0
Montréal	0	0	0	0	0	0	0-0-0	0-0-0	0-0-0
Ottawa	0	0	0	0	0	0	0-0-0	0-0-0	0-0-0
Québec	0	0	0	0	0	0	0-0-0	0-0-0	0-0-0
Pittsburgh	0	1	0	0	3	4	0-0-0	0-1-0	0-0-0
Conférence de l'Ouest									
Section Centrale									
Chicago	0	0	0	0	0	0	0-0-0	0-0-0	0-0-0
Dallas	0	0	0	0	0	0	0-0-0	0-0-0	0-0-0
Detroit	0	0	0	0	0	0	0-0-0	0-0-0	0-0-0
St.Louis	0	0	0	0	0	0	0-0-0	0-0-0	0-0-0
Toronto	0	0	0	0	0	0	0-0-0	0-0-0	0-0-0
Winnipeg	0	0	0	0	0	0	0-0-0	0-0-0	0-0-0
Section Pacifique									
Anaheim	0	0	0	0	0	0	0-0-0	0-0-0	0-0-0
Calgary	0	0	0	0	0	0	0-0-0	0-0-0	0-0-0
Edmonton	0	0	0	0	0	0	0-0-0	0-0-0	0-0-0
LosAngeles	0	0	0	0	0	0	0-0-0	0-0-0	0-0-0
SanJose	0	0	0	0	0	0	0-0-0	0-0-0	0-0-0
Vancouver	0	0	0	0	0	0	0-0-0	0-0-0	0-0-0

Mardi, 5 octobre
Boston 4 NY Rangers 3
Pittsburgh 3 Philadelphie 4
Detroit à Dallas, 20h35.
NY Islanders à Calgary, 21h35.
Mercredi, 6 octobre
Québec à Ottawa, 19h35.
Hartford à Montréal, 19h35.
Tampa Bay au New Jersey, 19h35.
Floride à Chicago, 20h35.
Washington à Winnipeg, 20h35.
San Jose à Edmonton, 21h35.
Vancouver à Los Angeles, 22h35.
Jeudi, 7 octobre
Buffalo à Boston, 19h35.
Montréal à Pittsburgh, 19h35.
Tampa Bay à NY Rangers, 19h35.
Dallas à Toronto, 19h35.
Floride à St. Louis, 20h35.
San Jose à Calgary, 21h35.
Vendredi 8 octobre
New Jersey à Washington, 19h35
NY Islanders à Edmonton, 22h35
Detroit à Anaheim, 22h35
Samedi 9 octobre
Québec à Boston, 19h05
Philadelphie à Hartford, 19h35
NYRangers à Pittsburgh, 19h35
Washington au New Jersey 19h35

CLASSEMENT GÉNÉRAL

	Mj	Pts
1.Boston	1	2
2.Philadelphie	1	2
3.Buffalo	0	0
4.Hartford	0	0
5.Montréal	0	0
6.Ottawa	0	0
7.Québec	0	0
8.Floride	0	0
9.NewJersey	0	0
10.NYIsles	0	0
11.TampaBay	0	0
12.Washington	0	0
13.Chicago	0	0
14.Dallas	0	0
15.Detroit	0	0
16.St.Louis	0	0
17.Toronto	0	0
18.Winnipeg	0	0
19.Anaheim	0	0
20.Calgary	0	0
21.Edmonton	0	0
22.LosAngeles	0	0
23.SanJose	0	0

BASEBALL

Eliminatoires LIGUE AMERICAINE

Mardi, 5 octobre
Premier match
A Chicago

Toronto	000230	200	—7	17	1
Chicago	000300	000	—3	6	1

Guzman (G,1-0), Cox (7), D.Ward (9) et Borders; McDowell (P,0-1), DeLeon (7), Radinsky (8), McCaskill (9) et Karkovice. **C**: Tor — Molitor (1). D—3:32. A—46,246.
Mercredi, 6 octobre
Toronto (Stewart 12-8) à Chicago (Fernandez 18-9), 15h07
Vendredi, 8 octobre
Chicago (Alvarez 15-8) à Toronto (Hentgen 19-9), 20h12
Samedi, 9 octobre
Chicago (Bere 12-5) à Toronto (Stottlemyre 11-12), 20h12
Dimanche, 10 octobre
x-Chicago à Toronto, 16h10
Mardi, 12 octobre
x-Toronto à Chicago, 20h12
Mercredi, 13 octobre
x-Toronto à Chicago, 20h12

LIGUE NATIONALE

Mercredi, 6 octobre
Atlanta (Avery 18-6) à Philadelphie (Schilling 16-7), 20h12
Jeudi, 7 octobre
Atlanta (Maddux 20-10) à Philadelphie (Greene 16-4), 20h12
Samedi, 9 octobre
Philadelphie (Mulholland 12-9) à Atlanta (Glavine 22-6), 15h
Dimanche, 10 octobre
Philadelphie (Jackson 12-11) à Atlanta (Smoltz 15-11), 20h29
Lundi, 11 octobre
x-Philadelphie à Atlanta, 15h07
Mercredi, 13 octobre
x-Atlanta à Philadelphie, 15h10 ou 20h12
Jeudi, 14 octobre
x-Atlanta à Philadelphie, 20h12
Série Mondiale
Samedi, 16 octobre
LN à LA, 20h22
Dimanche, 17 octobre
LN à LA, 20h22
Mardi, 19 octobre
LA à LN, 20h14

JUNIOR MAJEUR

CLASSEMENT

Section Robert-Lebel

	Mj	G	P	N	Bp	Pc	Pts
Verdun	12	7	4	1	51	54	15
Hull	11	7	4	0	46	40	14
Laval	11	6	5	0	52	41	12
Granby	11	6	5	0	52	41	12
St-Jean	11	5	6	0	45	42	10
Vald'Or	13	5	8	0	49	62	10
St-Hyacinthe	12	4	8	0	45	64	8
Section Frank-Dilio							
Shawinigan	12	7	4	1	51	39	15
Sherbrooke	10	7	3	0	48	41	14
Drummondville	9	5	3	1	42	35	11
Beauport	10	4	5	1	39	41	9
Chicoutimi	10	4	6	0	33	40	8
Victoriaville	10	2	8	0	41	54	4

Mardi, 5 octobre
Granby 4 Shawinigan 3 (P)
Hull 4 St-Jean 5
Verdun 8 Val-d'Or 6
Mercredi, 6 octobre
St-Hyacinthe à Sherbrooke, 19h30
Jeudi, 7 octobre
St-Jean à Drummondville, 20h
Vendredi, 8 octobre
Hull à Laval, 19h30
Drummondville à Granby, 20h
Verdun à Sherbrooke, 20h
Beauport à St-Jean, 20h
Shawinigan à Val d'Or, 20h
Chicoutimi à Victoriaville, 20h

MIDGET "AAA"

CLASSEMENT

Section Est	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Ste-Foy	10	9	1	0	46	34	18
Magog	10	6	4	0	45	44	12
Richelieu	10	3	7	0	42	49	7
Trois-Rivières	10	3	7	0	36	52	6
Jonquière	10	0	10	0	31	48	2
Section Ouest							
Abi.-Tesmica.	10	8	2	0	41	33	16
RégentsLLL	10	6	4	0	45	37	13
Mtl-Bourassa	10	6	4	0	51	44	12
LacSt-Louis	10	5	5	0	40	36	12
Gatineau	10	5	5	0	46	46	11

Une équipe récolte un point pour un revers en fusillade.
Vendredi, 1er octobre
Gatineau 3 Lac St-Louis 2 (F)
Magog 6 Richelieu 7
Régents LLL 3 Mtl-Bourassa 4 (F)
Samedi, 2 octobre
Trois-Rivières 6 Jonquière 3
Abi-Témiscamingue 1 Ste-Foy 2
Dimanche, 3 octobre
Abi-Témiscamingue 6 Trois-Rivières 3
Lac St-Louis 6 Magog 4
Ste-Foy 5 Jonquière 3
Gatineau 3 Richelieu 4 (F)
Mtl-Bourassa 6 Régents LLL 3
Vendredi, 8 octobre
Magog à Trois-Rivières, 19h30
Régents LLL à Lac St-Louis, 19h30
Mtl-Bourassa à Richelieu, 20h
Samedi, 9 octobre
Jonquière à Gatineau, 13h30
Ste-Foy à Abi-Témiscamingue, 14h

COLLEGIAL AA

CLASSEMENT

Section Est	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
La Pocatière	5	3	2	0	26	25	6
Levis-Lauzon	4	2	2	0	32	14	4
Jonquière	4	2	2	0	21	20	4
Chicoutimi	2	1	1	0	7	14	2
Laflèche (T-R)	4	0	4	0	7	34	0

Vendredi 8 octobre
Montmorency vs Jonquière 20h15
Saint-Laurent vs Chicoutimi 21h00
Samedi 9 octobre
Saint-Laurent vs Jonquière 14h45
Montmorency vs Chicoutimi 14h00

JUNIOR REGIONAL

Vendredi 8 octobre
Jeannois (Alma) vs GF (Métabetchouan) 21h00
National (La Baie) vs Sags (Chic) 21h15
Samedi 9 octobre
Normandin vs Marquis (Jonq) 13h25
Dimanche 10 octobre
Sags (Chic) vs GF (Métabetchouan) 14h00
Normandin vs Jeannois (Alma) 19h30
Marquis (Jonq) vs National (La Baie) 19h30

MIDGET DEVELOPPEMENT

Vendredi 8 octobre
Marquis (Jonq) vs Saguenéens (Chic) 19h00
Orioles (Jonq) vs National (La Baie) 20h30
Dynamos (Chic) vs Aiglons (Alma) 20h30
Express (St-Fél) vs Castors (Dolbeau) 21h00
Dimanche 10 octobre
National (La Baie) vs Express (St-Fél) 15h00
Castors (Dolbeau) vs Orioles (Jonq) 18h45
Aiglons (Alma) vs Marquis (Jonq) 18h45
Saguenéens (Chic) vs Dynamos (Chic) 19h00

PEE- WEE DEVELOPPEMENT

CLASSEMENT

Dynamos (Chic)	2	2	0	0	15	3	4
Marquis (Jonq)	2	2	0	0	9	3	4
Orioles (Jonq)	2	1	1	0	3	5	2
Aiglons (Alma)	2	0	1	1	5	6	1
Sags (Chic)	2	0	1	1	6	9	1
National (La Baie)	2	0	2	0	1	7	0

Dimanche 3 octobre
Aiglons (Alma) 4 Sags (Chic) 4
Dynamos (Chic) 8 National (La Baie) 2
Marquis (Jonq) 4 Orioles (Jonq) 1
Samedi 9 octobre
Marquis (Jonq) vs Ailgons (Alma) 12h00 Creps
National (La Baie) vs Orioles (Jonq) 11h40 Foyer
Dynamos (Chic) vs Sags (Chic) 11h45 Georges-Vézina
Dimanche 10 octobre
Sags (Chic) vs Marquis (Jonq) 11h40 Palais des sports
National (La Baie) vs Ailgons (Alma) 12h00 Creps
Orioles (Jonq) vs Dynamos (Chic) 15h30 Plateau

ATOME REGIONAL

Vendredi 8 octobre
Orioles (Jonq) vs Dynamos (Chic) 19h00
Samedi 9 octobre
Dynamos (Chic) vs Saguenéens (Chic) 12h00
Marquis (Jonq) vs Aiglons (Alma) 13h30
National (La Baie) vs Orioles (Jonq) 15h00
Dimanche 10 octobre
Saguenéens (Chic) vs Marquis (Jonq) 11h30
Aiglons (Alma) vs Natinoal (La Baie) 13h30

FOOTBALL

LIGUE NATIONALE

Conférence américaine / Section Est	G	P	N	Pp	Pc	Moy
Buffalo	3	1	0	81	60	.750
Miami	3	1	0	77	67	.750
NYJets	2	2	0	119	82	.500
Indianapolis	2	2	0	65	75	.500
N.-Angleterre	0	4	0	51	119	.000
Section Centrale						
Cleveland	3	1	0	79	66	.750
Pittsburgh	2	2	0	92	75	.500
Houston	1	3	0	81	79	.250
Cincinnati	0	4	0	37	89	.000
Section Ouest						
Denver	3	1	0	102	65	.750
KanCity	3	1	0	66	49	.750
Seattle	3	2	0	92	73	.600
LARaiders	2	2	0	66	63	.500
SanDiego	2	2	0	67	94	.500
Conférence nationale						
Section Est						
Philadelphie	4	0	0	112	95	1.000
NYGiants	3	1	0	83	54	.750
Dallas	2	2	0	79	72	.500
Washington	1	3	0	86	84	.250
Phoenix	1	3	0	64	76	.250
Section Centrale						
Detroit	3	2	0	88	90	.600
Chicago	2	2	0	80	53	.500
Minnesota	2	2	0	51	82	.500
GreenBay	1	3	0	80	77	.250
TampaBay	1	3	0	54	107	.250
Section Ouest						
N.-Orléans	5	0	0	134	74	1.000
SanFrancisco	3	2	0	125	101	.600
LARams	2	3	0	77	106	.400
Atlanta	0	5	0	91	152	.000

Lundi, 4 octobre
Miami 17 Washingotn 10
Dimanche, 10 octobre
Chicago à Philadelphie, 13h.
Cincinnati à Kansas City, 13h.
Dallas à Indianapolis, 13h.
Miami à Cleveland, 13h.
NY Giants à Washington, 13h.
San Diego à Pittsburgh, 13h.
Tampa Bay au Minnesota, 13h.
Nouvelle-Angleterre à Phoenix, 16h.
NY Jets à LA Raiders, 16h.
Denver à Green Bay, 19h30.
Lundi, 11 octobre
Houston à Buffalo, 21h.

LIGUE CANADIENNE

Section Est	Mj	G	P	N	Pp	Pc	Pts
y-Winnipeg	14	10	4	0	517	331	20
Hamilton	14	5	9	0	233	451	10
Toronto	13	3	10	0	306	434	6
Ottawa	13	3	10	0	288	369	6
Section Ouest							
x-Calgary	13	12	1	0	454	298	24
x-C.-B.	14	9	5	0	474	419	18
x-Sask.	14	8	6	0	382	383	16
x-Edmonton	14	8	6	0	376	319	16
Sacramento	13	3	10	0	335	361	6

x: Assurés d'une place dans les séries.
y: Champion.
Samedi, 2 octobre
Winnipeg 61 Hamilton 10
Edmonton 34 Sacramento 13
Dimanche, 3 octobre
Toronto 17 Ottawa 16
Vendredi, 8 octobre
Sacramento à C.-B., 22h
Samedi, 9 octobre
Winnipeg à Ottawa, 14h
Dimanche, 10 octobre
Saskatchewan à Calgary, 15h
Lundi, 11 octobre
Toronto à Hamilton, 13h30

COLLEGIAL AA

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	PP	PC	pts
Séminaire Qc.	5	5	0	0	162	45	10
Trois-Rivières	5	4	1	0	193	82	8
Alma	6	3	2	1	210	179	6
CMR	5	2	2	1	133	114	4
Jonquière	6	1	5	0	95	196	2
Sherbrooke	5	0	5	0	28	205	0

Samedi 9 octobre
Sherbrooke vs Québec 19h30
Jonquière vs Trois-Rivières 19h30
Dimanche 10 octobre
Alma vs CMR 14h00

JUVENILE A

CLASSEMENT

Equipes	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Estacades	3	3	0	0	95	35	6
Wilbrod-Dufour	4	3	1	0	135	57	6
Ls.J.Casault	3	2	1	0	116	77	4
Chavigny	3	2	1	0	85	58	4
St-Patricks	4	1	3	0	56	92	2
Poly St-François	4	1	3	0	43	141	2
Veilleux	3	0	3	0	41	111	0

Samedi 2 octobre
Saint-François 15 Chavigny 31
Dimanche 3 octobre
Wilbrod-Dufour 32 St-Patricks 13
LS.J.Casault 20 Estacades 45
Samedi 9 octobre
LS.J.Casault vs Veilleux
Dimanche 10 octobre
Saint-François vs Estacades

SOMMAIRES

LIGUE NATIONALE

Boston 4
NY Rangers 3

Première période
1. NY Rangers, Gartner 1 (J.Messier, Nemchinov) 8:32
Pénalités — Roberts Bos 12:01, Featherstone Bos majeure, Wells NYR mineure, majeure, inconduite de match 16:48, Wesley Bos 17:44.
Deuxième période
2. Boston, Smolinski 1 (Murray) 6:21
Pénalités — Marois Bos 9:50, Nemchinov NYR 12:28.
Troisième période
3. NY Rangers, Tikkanen 1 (Graves, J.Messier) 1:26
4. Boston, Marois 1 (Wesley, Oates) 4:44 (an)
5. Boston, Juneau 1 (Bourque, Shaw) 14:43
6. Boston, Neely 1 (Oates, Juneau) 17:11
7. NY Rangers, Kovalev 1 (M.Messier, Tikkanen) 19:15 (an)
Pénalités — Gartner NYR 3:44, Oates Bos 5:08, Featherstone Bos 17:49.
Tirs au but

Boston	9	12	10	—31
NYRangers	12	10	10	—32

Gardiens — Boston: Casey (G,1-0-0); NY Rangers: Richter (P,0-1-0).
Avantages numériques — Boston: 1-3; NY Rangers: 1-5.
Arbitre — Andy vanHellemond. **Juges de lignes** — Kevin Collins, Pat Dapuzzo.
Assistance — 18,200.

Philadelphie 4
Pittsburgh 3

Première période
1. Pittsburgh, Mullen 1 (Francis) 5:39
2. Pittsburgh, Straka 1 (Jagr, Do.Brown) 9:41
3. Philadelphie, Brind'Amour 1 (Hawgood, Lindros) 12:21 (an)
4. Philadelphie, Lindros 1 (Recchi, Galley) 18:55
Pénalité — Tocchet Pgh 11:18.
Deuxième période
5. Philadelphie, Butsayev (Tippett) 12:21
6. Pittsburgh, Trottier (Tocchet, Murphy) 19:39
Pénalités — U.Samuelsson Pgh 1:44, McGill Phi 14:54.
Troisième période
7. Philadelphie, Yushkevich 1 (Renberg, Lindros) 7:47
Pénalités — Yushkevich Phi, Mullen Pgh 8:24, Do.Brown Pgh 10:27.
Tirs au but

Pittsburgh	9	12	5	—26
Philadelphie	9	9	11	—29

Gardiens — Pittsburgh: Barrasso (P,0-1-0); Philadelphie: Roussel (G,1-0-0).
Avantages numériques — Pittsburgh: 0-1; Philadelphie: 1-3.
Arbitre — Mark Faucette. **Juges de lignes** — Gord Broseker, Mark Vines.
Assistance — 17,380.

Detroit 4
Dallas 6

Première période
1. Dallas, N.Broten 1 (McPhee) 3:51
2. Dallas, Modano 1 (Courtnall, Cavallini) 4:22
3. Detroit, Yzerman 1 (Fedorov, Coffey) 11:14 (dn)
Pénalités — Konstantinov Det 0:22, Varvio Dal 0:36, Probert Det 9:21, Evason Dal 11:47, Yzerman Det 13:35, Konstantinov Det 16:08, Sheppard Det, McPhee Dal 19:42.
Deuxième période
4. Dallas, N.Broten 2 (Black, Ledyard) 0:34
5. Detroit, Fedorov 1 (Yzerman) 1:08
6. Dallas, Gagner 1 (Black) 3:17
7. Detroit, Drake 1 (Sillinger) 14:37
8. Dallas, Varvio 1 (Courtnall, Ludwig) 17:23
Pénalités — Drake Det 9:47, McPhee Dal 17:42.
Troisième période
9. Dallas Ledyard 1 (Dahlen) 10:18 (an)
10. Detroit G.Johnson 1 (Coffey, Drake) 12:56
Pénalités — Drake Det, Chiasson Det, Hatcher Dal, Moog Dal (purgée par Black) 1:53, McCarty Det 9:49, Probert Det 14:07, Hatcher Dal 15:29.
Tirs au but

Detroit 8	13	†4	—35
Dallas 16	16	7	—39

Gardiens — Detroit: Cheveldae (13-11), Riendeau (P,0-1-0) (16:45 1ère, 26-22); Dallas: Moog (G,1-0-0).
Avantages numériques — Detroit: 0-3; Dallas: 1-8.
Arbitre — Don Koharski. **Juges de lignes** — Mike Cvik, Ray Scapinello.
Assistance — 16,914.

Gain de 7-3 à Chicago

La première aux Blue Jays

CHICAGO (PC) - Les Blue Jays de Toronto sont passés à l'attaque hier pour entreprendre la série de championnat de la Ligue américaine par une victoire convaincante.

Ils ont totalisé 17 coups sûrs pour battre les White Sox de Chicago 7-3 devant 46 246 personnes, la plus forte assistance en trois ans au nouveau Comiskey Park.

Paul Molitor a dirigé l'attaque des Blue Jays avec quatre coups sûrs en plus de produire trois points. Il a porté le score 7-3 à la septième à l'aide d'un circuit de deux points contre Jack McDowell après avoir réussi un simple d'un point dans une cinquième manche de trois points.

Ed Sprague a également réussi quatre coups sûrs, produisant les deux premiers points du match à l'aide d'un triple. John Olerud, le champion frappeur de la Ligue américaine, a obtenu trois coups sûrs, marqué trois points et produit deux points à l'aide d'un double.

McDowell, un gagnant de 22 victoires qui a affiché un dossier de 0-2 en saison régulière contre les Blue Jays, a donné 13 coups sûrs en six manches et deux tiers.

Les White Sox ont laissé 11 coureurs sur les buts lors des six premières manches. Ils n'ont pu profiter du manque de contrôle de Jose Guzman, qui a donné huit buts sur balles, effectué trois mauvais lancers et atteint un frappeur.

Guzman, Danny Cox et Duane Ward ont limité les White Sox à six coups sûrs.

Le deuxième match de la série a lieu cet après-midi à 15 h 07.

Quatre joueurs n'ont pas encore signé

La situation n'inquiète personne

MONTREAL (PC) - Quatre joueurs du Canadien, Mike Keane, Eric Desjardins, John LeClair et André Racicot, vont entreprendre la saison sans avoir renouvelé leur contrat avant le début de leur année d'option.

Mais aucun d'entre eux ne semble inquiété de la situation.

Mike Keane

«A vrai dire, c'est surtout de ma faute», a reconnu Mike Keane. «Je savais que Serge (-Savard) était occupé et je ne lui en ai presque pas parlé. Le marché est curieux actuellement...»

Son cas personnel est d'autant plus difficile qu'il vaut beaucoup plus qu'un marqueur de 15 buts et que ce que montre l'ensemble de ses statistiques. Il est très difficile de trouver un joueur à qui le comparer équitablement, mais lui-même mentionne Steve Leach, qui vient de connaître des campagnes de 31 et 26 buts avec les Bruins de Boston.

Keane estime, sans doute avec raison, que son apport à l'équipe est plus important que son nombre de points indique, même s'il en a accumulé 60 en 1992-93, et qu'il est plus apprécié à Montréal où l'on attache beaucoup d'importance à la défense. Il ne devrait pas avoir de difficulté à engraisser, voire à doubler son salaire de 350000$. Si Brian Skrudland vaut 700000$....

Eric Desjardins

Qu'une entente ne soit pas survenue avant le début de la saison, «c'est sans importance», assure Eric Desjardins, un défenseur de cinq ans d'expérience malgré ses 24 ans, qui se compare à des joueurs comme Zarley Zalapski et Glen Wesley, et qui montre un bel équilibre entre le jeu offensif et défensif.

«J'ai confiance d'obtenir un jour 80 points par saison», assure celui qui a atteint un sommet personnel de 45 points la saison dernière.

A 600000$ par année, il doit viser pas loin du million.

John LeClair

«Ce n'est pas une grosse affaire», a pour sa part commenté John LeClair, que peu de choses énervent. «Les négociations progressent normalement, il n'y a rien qui presse, il n'y a pas de date limite».

A 225000$, il pourrait plus que doubler son salaire.

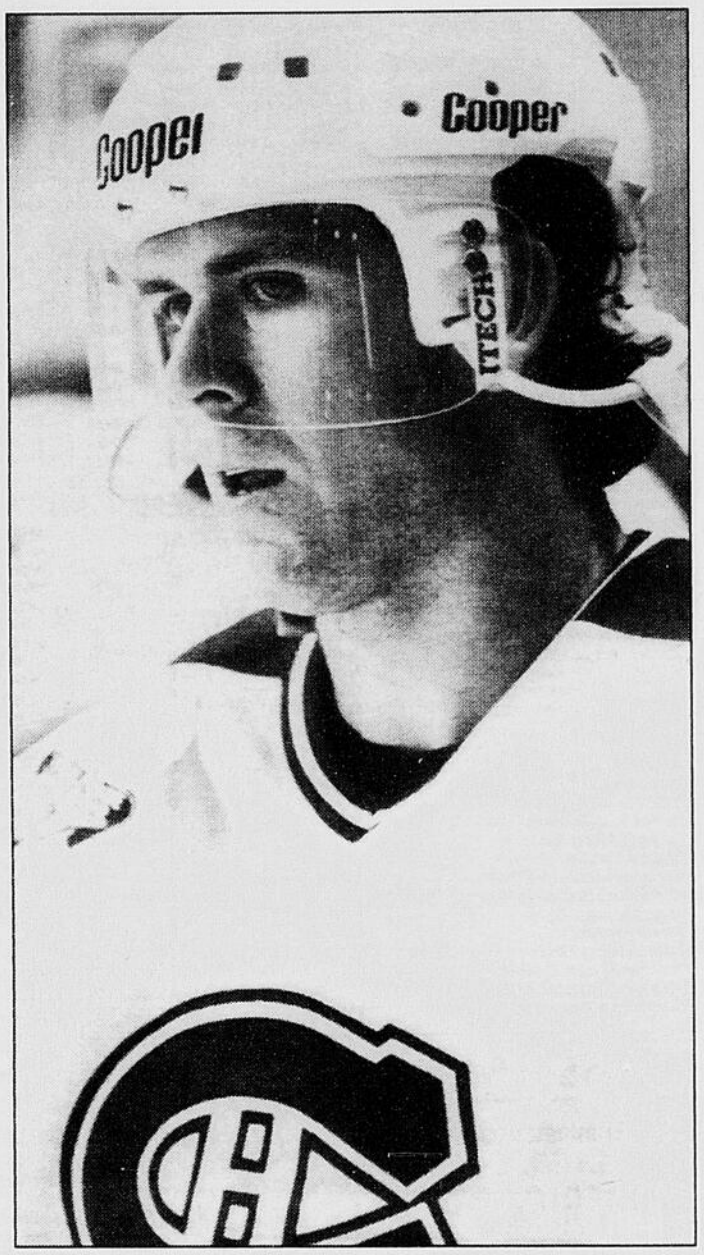
Mais hier, il était surtout déçu de ne pas pouvoir commencer la saison en même temps que ses coéquipiers, après avoir connu un fort camp d'entraînement, qui suivait lui-même des séries éliminatoires exceptionnelles.

«C'est vraiment décevant», a-t-il admis. «J-étais en marche et j'étais prêt. Par contre, je dois me compter chancuex que ma blessure (à un genou) ne soit pas plus grave, c'aurait pu être beaucoup plus sérieux. J'espère revenir avant les deux semaines prévues».

André Racicot

André Racicot, finalement, a admis: «C'est sûr que le plus vite est le mieux mais ce n'est pas parce que ça ne va pas bien».

Il a reconnu que son agent Don Meehan, qui est aussi celui de Desjardins, est très occupé, lui qui représente plusieurs dizaines de joueurs. Il a gagné quelque 200000$ la saison dernière et son excellent rendement de 17-5-1 devrait lui permettre de viser lui aussi le double ou pas très loin.



ERIC DESJARDINS...a confiance d'obtenir un jour 80 points par saison.

(Photothèque Le Quotidien)

AU FILET

MONTREAL (PC) - Jacques Demers est chatouillé par le manque de respect manifesté envers son équipe, à laquelle les «experts» prédisent souvent le troisième ou quatrième rang de sa forte division.

«Tu devrais être favori quand tu gagnes la coupe Stanley», a-t-il estimé. Ca pourrait devenir une source de motivation supplémentaire, mais l'entraîneur croit que son équipe aura autant de pression de toute façon puisqu'on voudra vaincre les détenteurs de la coupe.

On a aussi dit que le Canadien était une des plus faibles équipes à avoir gagné la coupe. Pourquoi si peu de respect?

«Parce qu'on ne voit pas comme à Pittsburgh, Québec ou Detroit une formation remplie de talent. Mais nous on travaille en équipe. Je ne dis pas qu'on ne le fait pas ailleurs, mais c'est notre spécialité».

Battre les champions de la coupe demeure «une source de motivation extraordinaire», a répété Demers à la veille du match d'ouverture.

«Mais on sait ce qui nous attend, et ça fait un mois qu'on se prépare», a-t-il pris la peine d'ajouter, en avouant encore une fois à quel point les deux derniers matches contre les grands rivaux de Québec avaient servi sa cause.

Avec la plupart de ses joueurs de la saison dernière en uniforme, le Canadien a gagné trois de ses quatre derniers matches pré-saison, après avoir conservé une piètre fiche de 1-5-1 le temps des «expériences».

Les Whalers de Hartford, les premiers adversaires du Canadien en ce début de saison 1993-94 ce soir au Forum, sont une des plus jeunes formations de la Ligue nationale, à laquelle on a greffé quelques vétérans comme Brian Propp et Brad McCrimmon, un défenseur qu'on a décrit à Jacques Demers comme un meneur, à son arrivée à Detroit.

«Carol Vadnais viens de me remettre son rapport», a révélé Demers hier, «et il a parlé de rapidité et de Geoff Sanderson».

Déjà vanté par Demers la veille, ce dernier, âgé de 21 ans seulement, est une grande vedette méconnue, qui a marqué 46 buts la saison dernière.

Les Whalers ont aussi dans leurs rangs le deuxième choix au dernier repêchage, le défenseur Chris Pronger: «On m'a dit qu'à 18 ans, il joue comme un vétéran. C'est peut-être un autre Larry Robinson», a raconté Demers.

Comme toutes les autres équipes de la Ligue nationale, le Canadien portera désormais le sigle de la compagnie CCM sur ses chandails à l'entraînement.

Différence de taille cependant, c'est certainement la seule équipe dont des images d'entraînement local passent à la télévision tous les soirs sur jusqu'à six réseaux différents, de sorte que l'investissement sera nettement plus rentable dans son cas.

«Ce sont les équipes qui vont faire de l'argent avec ça, pas les joueurs», a signalé le capitaine et représentant syndical Guy Carbonneau.

Les bagues sont arrivées

«C'est un feeling extraordinaire»

—Jacques Demers

MONTREAL (PC) - Les joueurs et le personnel du Canadien ont reçu la veille de l'ouverture de la saison 1993-94 leur bague de la coupe Stanley, un «événement» qu'on attendait depuis longtemps, et c'est sans doute encore l'entraîneur Jacques Demers qui a été le plus émotif.

«C'est un feeling extraordinaire», disait-il avant d'aller recevoir sa bague à l'occasion d'une petite fête. «Si l'on me demandait ma maison et mon auto en retour de cette bague, je dirais oui; en fait je donnerais tout sauf ma femme et mes enfants.

«C'est ce que ça vaut pour moi comme entraîneur après une carrière de 25 ans», a-t-il poursuivi, «et je suis sûr que mes joueurs pensent comme moi. C'est un jour tout à fait spécial, qu'on va célébrer avec un repas en famille.

«Etre plus fier que ça de mes joueurs, ce n'est pas possible», a assuré Demers, qui a ajouté avoir eu une pensée pour Denis Savard, qu'il comptait appeler au cours de l'après-midi.

Together

Sur cette bague en or, évaluée à 7000$, Demers a demandé à Serge Savard de faire inscrire le mot «Together», et c'est ce qu'on retrouve écrit sur le côté.

Pourquoi pas «Ensemble», puisque le Club de hockey Canadien, établi à Montréal, Québec, a une direction et une majorité de joueurs francophones?

«Parce que ça vient d'une chanson de Jefferson Starship, qui s'intitule -We will build this thing together', que nous faisions jouer dans le vestiaire avant de sauter sur la glace pendant les séries éliminatoires et qu'on entendait même pendant la période d'échauffement au Forum», a expliqué Demers à propos de ce qui est devenu la chanson-thème de sa «famille».

On retrouve également sur cette bague, le dessin de la coupe Stanley en diamant ainsi que le nom des titulaires et, dans le cas des joueurs, leur numéro. En plus de tous les joueurs qui ont complété la dernière saison avec le Canadien, tous les hommes de hockey, de même que la relationniste Michèle Lapointe, ainsi que les thérapeutes et responsables de l'équipement ont reçu leur bague, soit plus de 40 personnes en tout.

«Je vais la porter les premiers jours pour la montrer à ma famille et mes amis», a fait savoir Demers, qui compte la retirer ensuite: «Je ne porte pas tellement de bijoux, ma bague de mariage, une montre et une petite médaille (qu'on ne voit pas), c'est tout».

Revenant sur le sujet, Demers a ensuite répété qu'il venait de «vivre une année de rêve» et qu'il ne se rappelle pas de plus beaux moments, côté professionnel.

«Je ne sais pas quoi demandé de plus», a ajouté cet homme comblé à sa première année comme entraîneur chez lui à Montréal.

Avant le match d'ouverture contre les Whalers de Hartford ce soir au Forum, ce sera le spectacle de la 24e bannière qu'on va hisser sous le toit du Forum, pour le plaisir des partisans cette fois. Demers ne craint-il pas que ses joueurs se laissent déranger par toutes ces célébrations à l'aube de la nouelle saison?

«Il ne faut pas qu'on change parce qu'on reçoit aujourd'hui nos fruits de l'année passée», a-t-il répondu.

Salaire annuel de 2,25 millions $

Raymond Bourque perd sa cause

BOSTON (AP) — Raymond Bourque a obtenu hier tout juste un peu plus de l'arbitre que ce que les Bruins de Boston lui offraient.

Cette décision fait que le défenseur touchera un salaire annuel de 2,25 millions $ pour les deux prochaines années. Les Bruins lui offraient 1,8 million$ alors que Bourque réclamait un salaire se situant en 4 Millions$ et 4,5 millions$.

«Nous sommes déçus, a dit Steve Freyer, agent de Bourque, qui a appris la décison quelques minutes seulement avant que les Bruins ne sautent sur la patinoire du Madison Square Garden pour le premier match de la saison contre les Rangers de New York. On ne sait jamais à quoi s'attendre. Mais quand on se présente en arbitrage, ces choses-là se produisent parfois.»

La décision de l'arbitre Richard Bloch enlève toutes possibilités de voir les Bruins échanger leur capitaine qui a toujours fait partie de la première ou deuxième équipe d'étoiles depuis son arrivée dans la Ligue nationale il y a 14 ans. Le directeur général des Bruins, Harry Sinden, avait laissé entendre que Bourque pourrait être échangé si l'arbitre lui donnait raison et lui accordait un salaire faramineux.

«Je n'en ai aucune idée, a dit Freyer quand on lui a demandé si la possibilité d'un échange était toujours présente.

Contrairement au baseball, où l'arbitre doit trancher en faveur du joueur ou de l'équipe, l'arbitre au hockey peut décider d'un montant qu'il croit équitable.

«C'est cependant beaucoup plus que ce qu'offraient les Bruins,» a ajouté Freyer.

Bob Goodenow, directeur administratif de l'Association des joueurs de la Ligue nationale, s'est dit «abasourdi» par l'analyse que Bloch faisait de la valeur de Bourque.

«Je suis toujours convaincu que Raymond Bourque doit être considéré comme un des meilleurs joueurs du hockey et qu'il doit toucher un salaire équivalent à celui des joueurs les mieux payés,» a-t-il dit.

Bourque, 32 ans, a gagné le trophée Norris quatre fois. Il a passé toute sa carrière avec les Bruins.

Il était finaliste pour le trophée Norris encore l'an dernier quand les Bruins ont été élimninés en première ronde des séries.

Pendant les négociations, les données du marché ont changé beaucoup dans la LNH quand Wayne Gretzky, Patrick Roy et Pierre Turgeon ont signé des contrats très importants. Bourque demandait à être payé comme un des meilleurs joueurs de la ligue alors que les Bruins voulaient qu'il soit rémunéré comme un des meilleurs défenseurs.

Bloch a entendu les deux parties pendant une session de six heures vendredi dernier à Tampa en Floride. Bourque n'a jamais manqué un seul exercice des Bruins pendant les négociations.

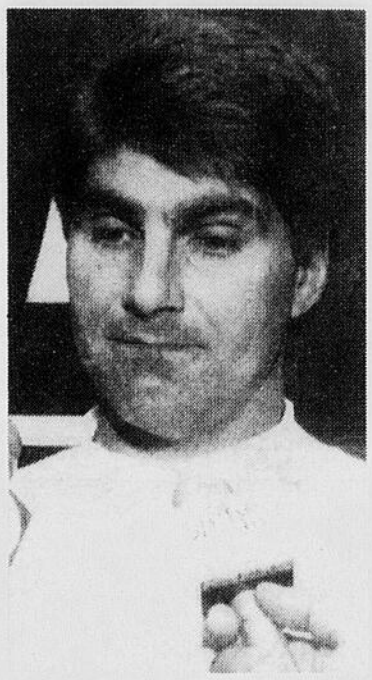
Freyer a même dit que Bourque, un des joueurs les plus populaires chez les Bruins, n'allait pas laisser cette décision affecter son rendement sur la patinoire.

«Je ne crois pas que cela va affecter non plus ses relations avec ses coéquipiers, a dit Freyer.

Je crois que Raymond Bourque a toujours su faire la différence entre le sport et les affaires.»

En 1,028 matches réguliers, Bourque totalise 291 buts et 806 passes, un record d'équipe. Paul Coffey et Denis Potvin sont les deux seuls autres défenseurs de l'histoire du circuit qui totalisent plus de 1,000 points.

Bourque, recrue par excellence de 1979-80, a enfilé 19 buts et en a préparé 63 autres la saison dernière.



Raymond Bourque

HOCKEY

Entente de quatre ans

HARTFORD, Conn. (AP) — Les Whalers de Hartford et leur premier choix au dernier repêchage, le défenseur Chris Pronger, en sont venus à une entente lundi soir, soit quelque deux heures après la date limite pour conclure un accord avec un joueur junior.

Le directeur général et entraîneur des Whalers, Paul Holmgren, a entrepris le dernier sprint des négociations vers 22 h. Il a indiqué que Pronger, le deuxime joueur réclamé en 1993 derrière Alexandre Daigle, avait conclu une entente de quatre ans.

L'entente est toutefois intervenue après minuit et on ignorait si l'ex-défenseur des Petes de Peterborough obtiendrait la permission de jouer dans la Ligue nationale cette saison puisque la date limite du 5 octobre n'a pas été respectée.

Une porte-parole de la LNH, Susan Elliott, a cependant laissé entendre que «Pronger jouerait à Hartford cette saison».

À VENIR AU COLISÉE EN OCTOBRE

Dimanche le 10

Lundi, le 18

Samedi, le 23

Mardi, le 26

Samedi, le 30

BILLETS DISPONIBLES
1-800-463-3333

15 ans — On est prêt à tout!

Automobiles Sagamie



841, boul. du Royaume
CHICOUTIMI
Téls.: 545-0626
549-1744
POUR UN RENDEZ-VOUS

Bienvenue au bercail

GRATUIT!
Vérification en 57 points pour toute Volkswagen
Du 5 au 7 octobre 1993 de 18 h à 21h.

C'est toujours agréable de revenir au bercail. Surtout s'il s'agit de votre concessionnaire Volkswagen. Quelle que soit la Volkswagen que vous possédiez, de la coccinelle à l'Eurovan, ramenez-la au bercail pour une vérification en règle en 57 points, effectuée par un technicien formé chez Volkswagen, **Gratuit!** Appelez-nous pour prendre rendez-vous, à l'heure qui vous convient les 5, 6 et 7 octobre 1993. Nous sommes heureux de vous servir en tout temps.

Prenez rendez-vous dès aujourd'hui.

Super prix pour changement d'huile et filtre seulement

Voiture à essence ou diesel
21.99$ + taxes
INCLUANT: pièces, main-d'oeuvre.
Modèle Jetta, Fox, Golf, Passat, Rabbit

Spéciaux sur tout
- Nos silencieux (Garantie à vie)
- Nos amortisseurs
- Nos chauffes-moteur
- Nos accessoires d'hiver

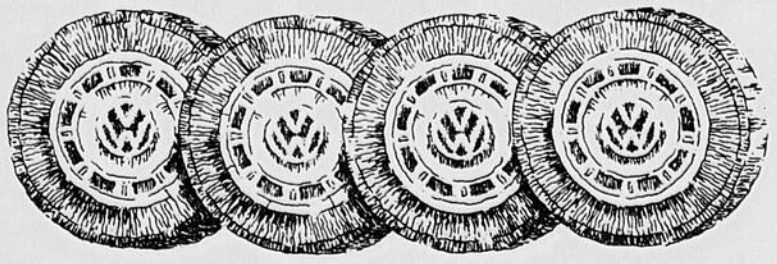
Mise au point d'automne et d'hiver

Voiture à essence à partir de:
106.25$ + taxes
INCLUANT: huile, filtre, filtre à air, bougies, ajustement moteur et VÉRIFICATION EN 20 POINTS

Voiture diesel à partir de:
75.75$ + taxes
INCLUANT: huile, filtre, filtre à air et VÉRIFICATION EN 20 POINTS

Promotion spéciale sur tous nos items d'hiver

Dès aujourd'hui
PROFITEZ de la VENTE
ROUES ET PNEUS



(pneus Continental 175 70 R 13 d'hiver)

4 pneus d'hiver
4 roues d'acier
Installés
Balancés
pour
479.99$ + taxes
Spécial jusqu'au 31 octobre

Pièces et main d'oeuvre garantie 1 an ou 20 000 km

Avec les Elites pour développer des joueurs

Saint-Laurent se sent à l'aise

JONQUIERE (SB) - Contrairement à d'anciens entraîneurs de la formation de hockey midget AAA de Jonquière, le pilote actuel, Sam Saint-Laurent, n'a pas l'impression de marcher sur une douzaine d'oeufs ou d'avoir à survivre à tout moment.

Depuis son arrivée à la barre des Elites, Saint-Laurent ne s'est pas gêné pour dire qu'il est là pour développer de jeunes joueurs de hockey et tenter de les amener chez les professionnels un jour.

Malgré une piètre fiche de 0-10, Saint-Laurent n'a pas l'intention de chambarder quoi que ce soit. Il entend tout de même développer ses joueurs, car il va travailler avec le même groupe de hockeyeurs jusqu'à la fin de la saison.



«La plupart des entraîneurs qui sont passés ici avant moi devaient s'arranger pour survivre. Ils devaient penser en fonction des succès de l'équipe. Ce n'était pas de leur faute, mais c'était comme ça.

«Moi, survivre, ça ne suffit pas. Je veux développer les joueurs et les aider à aller le plus loin possible», indique Saint-Laurent.

Ce dernier savait donc fort bien que la tâche ne serait pas facile en alignant une douzaine de hockeyeurs de 15 ans au lieu d'un nombre plus important de joueurs de 16 ans.

«Finir septième ou huitième avec des 16 ans (comme l'an dernier) ou neuvième avec des 15 ans, ça ne change pas grand chose. Sauf que nous allons avoir plus de chances de développer nos gars de 15 ans.»

Le pilote des Elites essaient d'expliquer aux amateurs de hockey, qu'un athlète de 16 ans, lorsqu'il arrive au midget AAA, ne bénéficie que de deux saisons de hockey, ou 14 mois pour préparer le repêchage de la Ligue nationale de hockey.

«Le joueur qui arrive à 16 ans doit s'adapter au midget AAA et tenter d'être repêché par le junior majeur. L'année suivante, il doit s'adapter au junior majeur tout en pensant au repêchage de la LNH. Ca ne donne pas assez de temps.

«Les gars veulent tous faire une carrière au hockey. Nous avons une responsabilité envers eux. Si à 15 ans, je refuse de prendre un joueur dans le but de le cacher au junior majeur, j'agis de façon égoïste. A 15 ans, il aura une saison de plus pour se préparer au repêchage de la LNH. C'est toute une différence», constate-t-il.

Les gars comme Eric Fichaud, Stéphane Routhier et Alexandre Daigle sont passés par là. Ils ont fait le junior majeur à 16 ans et ils ont une chance supplémentaire pour la LNH, croit Saint-Laurent.

Ainsi, tant et aussi longtemps que la direction des Elites comprendra la façon de travailler de leur pilote, celui-ci ne s'inquiètera pas de son avenir, car sa priorité est de penser au développement du jeune hockeyeur.

«Il faut se réveiller et y voir tout de suite au développement. Les agents négociateurs sont déjà dans le vestiaire du midget AAA. Ca veut dire que la LNH arrive vite», spécifie le mentor des Elites.

Michael Jordan quitte le basket

NEW YORK (AP) — Une rumeur courait hier à l'effet que Michael Jordan, des Bulls de Chicago, annoncerait sa retraite du basket-ball aujourd'hui.

Les Bulls ont convoqué les journalistes à une conférence de presse à midi aujourd'hui, mais ils n'ont pas voulu confirmer la nouvelle.

Jordan, qui a effectué le premier lancer lors du match de championnat de la Ligue américaine entre les Blue Jays et les White Sox de Chicago, a connu une fabuleuse carrière au basket.

Jordan, joueur par excellence de la NBA, est toujours très affecté par le décès de son père, assassiné au cours de l'été.

Il a quitté le Comiskey Park pendant le match de baseball, sans vouloir répondre aux questions des journalistes.

Le réseau NBC, ainsi que le Poste de Denver et le Sun-Times de Chicago ont annoncé la nouvelle en même temps.

«Il est temps pour moi de passer à autre chose, aurait déclaré Jordan au Sun-Times. Je sais que bien des gens ne comprendront pas. Mais j'en ai discuté avec ma famille et mes amis et je suis en paix avec moi-même.»

Selon le Post, la mort de son père lui a enlevé tout désir de continuer à jouer au basket-ball.

Jerry Reinsdorf, propriétaire des White Sox et des Bulls, n'a pas voulu vraiment commenter: «Je n'ai rien à dire ce soir. Nous livrerons nos commentaires demain.»

UNE RÉVOLUTION DANS LE SPORT!
le WALLY BALL
FACILE SOCIAL RÉCRÉATIF
SUPER SPÉCIAL 2e heure gratuite
SUR PRÉSENTATION DE CETTE ANNONCE
Jours et fin de semaine
Expire le 10 octobre 93
CLUB DE RACQUETBALL DE CHICOUTIMI LTEE
545-6622
Fax: 545-6803
Le wally ball deviendra votre sport préféré
Ligues de racquetball et squash disponible
· cours junior
242873



CONCOURS
Chantez avec le Crooner!
Chaque matin dans l'émission Bonjour M. Cloutier...
Défiez les connaissances musicales de Serge Cloutier et courez la chance de partir pour Cuba.
De Elvis à Louvain, de Lalonde à Rivers, en passant par Demontigny, le concours le plus swingnant des ondes!
40 PRIX QUOTIDIEN et 2 VOYAGES À CUBA À ATTRIBUER



Coupon de participation
Retournez à:
CJMT 142
267, RACINE EST,
C.P. 1506
CHICOUTIMI, P.Q.
G7H 5K3
TITRE DE LA CHANSON DÉFI
NOM
ADRESSE
NO. TÉLÉPHONE
CJMT 142 AM
Une collaboration: LE QUOTIDIEN progrès-dimanche
241416

À L'ACHAT DE 15 $ ET PLUS DE CARBURANT CHEZ UN DÉTAILLANT SHELL PARTICIPANT
OBTENEZ UN DES 150 LAISSEZ-PASSER GRATUITS*
POUR ASSISTER À LA SOIRÉE DE HOCKEY SHELL / AIR MILES^MC DU MERCREDI 13 OCTOBRE 1993 AU CENTRE GEORGES-VÉZINA
Shell vous aide!
25 ans
AIR MILES ...tissez de par le monde MC
* Jusqu'à épuisement des laissez-passer; voir conditions au verso des laissez-passer.
^MC Air Miles International Holdings N.V. Loyalty Management Group Canada Inc. est un usager inscrit.
LES SAGUENÉENS DE CHICOUTIMI
LES SAGUENÉENS DE CHICOUTIMI RECEVRONT LE TITAN DE LAVAL LE MERCREDI 13 OCTOBRE À 19 H 30
OBTENEZ VOTRE LAISSEZ-PASSER EN VENANT RENCONTRER DES JOUEURS DES SAGUENÉENS DE CHICOUTIMI LE JEUDI 7 OCTOBRE À COMPTER DE 18 H 30* CHEZ LE DÉTAILLANT SHELL SITUÉ AU:
1916, BOUL. TALBOT, CHICOUTIMI

Club de golf Saguenay Arvida

Une saison...«moyenne»

JONQUIERE (PF).- Le club Saguenay Arvida de Jonquière risque de figurer parmi les rares clubs de golf de la région à terminer la présente saison, sans avoir accusé une baisse au niveau de son nombre de membres. C'est du moins ce qui découle du bilan que trace le directeur général, Jacques Raymond, qui parle néanmoins d'une saison «moyenne» pour le club jonquiérois.



Grosso modo, le club Saguenay Arvida termine la saison avec 560 membres contre 561 en 1992. Dans un certain sens, il y a eu baisse à ce niveau, sauf que cette baisse a été comblée par l'arrivée de 52 nouveaux membres. «Et ce qu'il est important de souligner également, c'est que la plupart de ceux ou celles qui n'ont pas renouvelé cette année, détiennent une part sociale, de sorte qu'ils sont susceptibles de revenir à un moment ou l'autre», de souligner Jacques Raymond.

Un point par contre qui fera l'objet de réflexion au cours des prochains mois, concerne les passes journalières (green fees), dont les revenus ont chuté de 20 000 $ en deux ans. Ils sont passés de 108 000 $, en 1991, à 94 000 $ l'an dernier. Et cette année, on parle, à quelques dollars près, de 88 000 $ alors qu'on avait prévu 100 000 $ de revenus à cet item.

«Ce sera l'une de nos préoccupations, surtout que l'an dernier, avec le mauvais été que nous avons connu, les revenus ont quand même été fort intéressants à ce niveau. Est-ce la conjoncture économique, ou encore la mise en place de différents rabais, plus tôt en saison, dans certains autres clubs, qui en sont la cause..? Quoiqu'il en soit, il faudra trouver une solution», d'affirmer encore Jacques Raymond.

Un point intéressant par ailleurs concerne la location de voiturettes électriques, dont les revenus ont atteint les prévisions (40 000 $) en 1992, et qui iront chercher dans les 47 000 $ cette année.

«La majorité des dépenses ont été contrôlées, souligne le directeur général. Le seul inconnu, très difficile à évaluer pour le moment, se situe au niveau des travaux présentement en cours sur le terrain, et qui pourraient influencer notre budget d'opération», ajoute-t-il.

L'an dernier, le club Saguenay Arvida avait terminé son exercice financier avec un excédent des revenus sur les dépenses, de l'ordre de 4200 $. Cette année, ce montant risque de se retrouver dans la colonne des moins, ce qui n'est quand même pas paniquant. Surtout que jusqu'ici cette saison, 61 nouvelles parts sociales ont été vendues et ce chiffre pourrait atteindre 70 au cours des prochains jours, selon les prévisions de Jacques Raymond.

Entre deux verts

Les employés du club Saguenay Arvida sont à compléter actuellement le nouveau tertre de départ du trou numéro 6, ainsi que celui des dames, au numéro 12. On prolonge également de quelques mètres le système d'irrigation sur les allées 10 et 11...

Par ailleurs, dix aires synthétique seront aménagées au tertre de pratique, au cours des prochaines semaines. Confectionnées d'astro-turf, ces aires synthétiques auront ceci de particulier qu'on y ajoutera deux bandes (une de chaque côté) en «fiberbuilt», qui donneront l'impression de vrai gazon...

Et puiqu'il est question de «rafraîchissements», peut-être que le club Saguenay Arvida pourrait songer à refraîchir justement ses panneaux d'identification installés sur le boulevard Saguenay et à l'entrée du club. On y note entre autres le curling et le ski de fond, deux disciplines qui ne font plus partie du vocabulaire du club depuis quelques années déjà...



Les Goodyear sont trop chers?
Erreur totale!

SOLDE DE TOUS LES PNEUS EN STOCK
2 JOURS SEULEMENT • VENDREDI ET SAMEDI

POPULAR ALL-SEASON
TOUTES SAISONS
À partir de 42,73 $
ARRIVA P155/80R12 SL1 LN

Dimension	Prix de liquidation
P155/80R12 SL1 LN	42,73 $
P155/80R13 SL1 BBTE	44,59
P185/80R13 SL1 BBTE	59,47
P185/70R14 SL1 BBTE	63,19
P195/75R14 SL1 BBTE	63,19
P205/75R14 SL2 BBTE	69,70
P205/75R15 SL2 BBTE	73,42
P215/75R15 SL2 BBTE	76,21
P235/75R15 SL2 BBTE	83,65

RADIAL TOUTES SAISONS
CORSA GT
À partir de 27,85 $
145R13 74S

RADIAL TOUTES SAISONS POPULAIRE
DECATHLON
À partir de $37,15
P155/80R13 SL1

PERFORMANCE TOUTES SAISONS
EAGLE GT+4
30% DE RABAIS

Dimension, LNDT	Bas prix courant	Prix de solde, chacun	Économies la paire
P185/60R14 82T	154,00	107,80	92,40
P215/60R14 91U	163,00	114,10	97,80
P215/65R15 95U	173,00	121,10	103,80
P205/60R15 90T	165,00	115,50	99,00
P215/60R16 94U	172,00	120,40	103,20

PNEU D'HIVER TRÈS AVANTAGEUX
À partir de 46,45 $
ULTRA GRIP N P155/80R13 BB

Dimension	Prix
P155/80R13 SL1	46,45 $
P165/80R13 SL1	53,89
P175/70R13 00	58,54
P185/80R13 SL1	60,40
P185/70R14 00	60,40
P195/70R14 00	63,19
P205/70R14 SL1	66,91
P235/75R15 SL2	69,70

DEUXIÈME PNEU À MOITIÉ PRIX
Une combinaison du luxe, de la maniabilité toutes saisons et de la performance
INVICTA GS

☑ PERMUTATION GRATUITE DES PNEUS
☑ MONTAGE COMPRISE
☑ AUCUN ACOMPTE, AUCUN INTÉTÊT

AIR MILES Voyagez de par le monde
Collectionnez des milles aériens AIR MILES à l'achat de pneus et de services automobiles Goodyear et des produits avantageux de cette annonce. Détails chez le détaillant participant.
Le solde de pneus prend fin le 9 oct. 1993. Téléphonez pour obtenir les prix et les dimensions des autres articles à rabais. Les économies peuvent varier. Jusqu'à quatre mois pour payer des achats de plus de 250,00 $ par carte de crédit (suite à l'approbation du crédit).

GOODYEAR SERVICE AUTOMOBILE GARANTI

GOODYEAR SERVICE AUTOMOBILE GARANTI
CENTRE COMMERCIAL GOODYEAR
CHICOUTIMI Rue Bersimis (Entrée du Parc Industriel St-Paul) 543-5555
Service d'urgence 24h00 696-6017

Règlements du concours

1- Votre bulletin d'inscription doit être envoyé au plus tard le 18 octobre 1993. Le cachet de la poste faisant foi. Un seul coupon d'inscription par participant sera accepté.

2- Le concours est ouvert à tous à l'exception des employés du Progrès du Saguenay, des compagnies impliquées dans ce concours ainsi que les personnes avec lesquelles elles sont domiciliées.

3- En cas d'égalité chez les buteurs, passeurs et pointeurs, le meilleur résultat au classement général l'emporte. Si l'égalité persiste, un tirage au sort sera effectué afin de déterminer le gagnants. Les meilleurs pointeurs au classement général sont ceux qui ont accumulé le plus de points depuis le début de la saison. En cas d'égalité dans cette catégorie, seront déterminants, dans l'ordre: le plus grand nombre de buts accumulés, le meilleur fiche +ou-, et, ultimement, le rang attribué par tirage au sort.

4- Les noms des gagnants des prix hebdomadaires dans chacune des catégories ainsi que les gagnants des prix de participation seront publiés tous les vendredis du 12 novembre 1993 au 15 avril 1994 dans le journal Le Quotidien. Les calculs seront effectués à partir des résultats de la semaine précédente (du lundi au dimanche). Les statistiques utilisées pour la première publication des gagnants hebdomadaires seront celles de la semaine du lundi 1er novembre au dimanche 7 novembre 1993. Les statistiques utilisées pour la dernière publication des gagnants seront celles de la semaine du lundi 4 avril au dimanche 10 avril 1994.

5- Pour les catégories des prix hebdomadaires du classement général, les statistiques servant au calcul seront celles compilées à partir des premiers matches de la LNH, du mardi 5 octobre 1993 au dimanche précédant la publication. Pour les prix de fin de saison publiés le 22 avril 1994, les statistiques incluant les résultats de la totalité des matches de la LNH disputés pendant la saison régulière.

6- En cas d'égalité entre les 15e et 16e joueurs de votre équipe, celui ayant accumulé le plus de buts dans la période sera considéré comme 15e.

7-Les formulaires d'échange de joueurs devront être retournés au plus tard le 10 janvier 1994 et seront effectifs à partir du 24 janvier 1994. À compter de cette date. les statistiques hebdomadaire et cumulatives seront compilées en fonction de la seconde formation.

8- À la fin de la saison régulière, une bourse de 100,000 $ sera offerte au participant qui aura choisi l'équipe parfaite, c'est-à-dire qui aura sélectionné le meilleur pointeur dans chacune des 18 rondes. S'il y a égalité dans une ou plusieurs des dix-huit (18) rondes de joueurs à la fin de la saison régulière, le joueur ayant accumulé le meilleur pointage des buts cumulatifs sera déclaré le meilleur pointeur de sa ronde. Si l'égalité persiste la meilleure fiche des + ou - l'emportera. Si l'égalité persiste, un tirage au sort sera effectué pour déterminéer le joueur gagnant de la ronde. Advenant le cas où plus d'un participant aurait choisi l'équipe parfaite, le prix de 100,000$ sera divisé en parts égales selon le nombre de gagnants.

9- **Tous les gagnants dont les noms auront été publiés dans Le Quotidien, devront absolument communiquer avec Le Quotidien pour réclamer leur prix. Ils auront jusqu'à midi le mercredi suivant la publication pour téléphoner au 545-4474 local 326.**

10- La valeur totale approximative des prix offerts est de 113,105,00 $ et le texte des règlements de ce concours est disponible au journal Le Quotidien.

244559

Championnat du monde de judo

Cantin se pose des questions

par Stéphane Bégin

MONTREAL(SB)-Jean-Pierre Cantin ne s'en servira pas comme excuse, mais l'absence physique et mentale des entraîneurs de l'équipe canadienne de judo lui aura nui dans ses combats du championnat du monde.

Au cours de la journée d'hier, Cantin, un judoka de Jonquière mais qui réside maintenant à Montréal, a expliqué en partie ses performances du championnat du monde qui s'est tenu à Hamilton, en Ontario. Il a été battu en deuxième ronde.

«J'ai eu de petits problèmes avec les entraîneurs. Rien pour vraiment me déranger, mais je suis resté accrocher sur certaines remarques.

«Il faut dire qu'un d'entre eux était plus ou moins intéressé car il quitte l'équipe nationale. Un autre voulait absolument prendre le travail de cet entraîneur et n'a pensé qu'à ça durant le championnat. Tout ça fait que l'on avait de la difficulté à être écouté.

«En plus, il n'y a pas eu d'unité au sein de l'équipe nationale canadienne», explique Jean-Pierre Cantin.

Ce dernier se pose bien des questions. Il se demande s'il était bien participant à un championnat du monde. «Le jour de la compétition, je me suis entraîné avec un de mes copains de l'équipe nationale. Pendant que les Japonais s'entraînaient avec cinq ou six entraîneurs, nous étions seuls.

«J'aurais pourtant aimé avoir de l'aide pour poursuivre l'entraînement, ou même un support moral», indique Cantin.

Malgré tout, le judoka jonquiérois ne veut pas se servir de ces excuses pour expliquer sa performance.

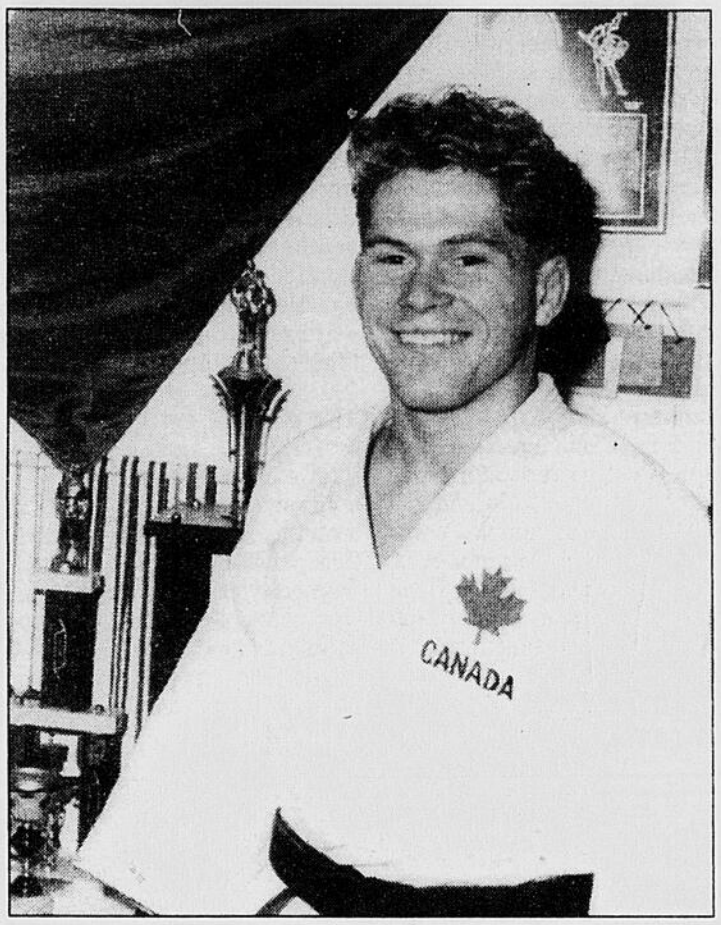
Cantin a rendu les armes dès la deuxième ronde devant un adversaire de la Grande-Bretagne. Il demeure persuadé qu'il aurait pu faire mieux.

«Surtout que j'avais déjà bien fait en entraînement contre cet adversaire. Mais j'ai eu un petit moment d'inattention, j'ai voulu l'esquiver, mais ça n'a pas marché.»

Pourtant, Cantin a cru qu'il aurait pu terminer parmi les sept premiers de la catégorie de 71 kilogrammes. «C'aurait été un bon début dans cette catégorie. Je n'ai pas été à la hauteur de ce que j'aurais pu faire normalement. J'étais même en grande forme, mieux qu'aux Jeux olympiques de Barcelone (il a fini 9e). Ma tenue au championnat du monde n'est pas une déception en soi, mais j'aurai des leçons à tirer de ma performance», note Cantin.

Ce dernier devrait tout de même prendre part au Québec Open, en fin de semaine à Montréal.

Et il aimerait bien répéter son exploit de l'an dernier, soit d'avoir gagné les catégories de 71 et 78 kilogrammes.



JEAN-PIERRE CANTIN...mentionne qu'il n'y a pas eu d'unité au sein de l'équipe nationale, lors du récent championnat du monde à Hamilton.

(Photothèque Le Quotidien)

Sur le Cépal

Perron n'a pas tellement chômé

Par Serge Emond

CHICOUTIMI (SE) - L'équipage du Cépal n'a pas chômé depuis le moment où les organisateurs de la Mini Transat ont annulé la première étape entre Brest et Madère.

Samedi, en raison de conditions particulièrement difficiles, les concurrents ont appris que cette première tranche était annulée. Le Cépal ne participe pas officiellement à cette course entre Brest et Saint-Martin. Il accompagne les voiliers qui sont inscrits à la compétition.

Pour cette Mini Transat, Marc Perron peut compter sur Richard Carrier et Jérôme Viel.

«La plupart (des voiliers) sont rentrés en Bretagne sud dans la nuit de samedi à dimanche, écrit le skipper chicoutimien. Des équipes de Brest ont été dépêchées dans les différents ports pour assurer le remorquage.

«L'équipe du Cépal s'est rendue à l'Orient. Le port nous a fourni deux zodiacs semi-rigides. Nous avons effectué 15 sorties par une mer de deux à quatre mètres et une nuit noire. Au petit matin, nous avions remorqué douze «mini transat» et deux bateaux accompagnateurs».

Au moment où la course a été arrêtée, 39 voiliers étaient en mer. Ils sont maintenant éparpillés dans les ports de Brest et de la Cologne. Dès que le beau temps sera revenu, tout le monde cherchera à rallier Madère. La course reprendra à cet endroit.

Un concurrent de haut niveau manquera cependant à l'appel.

«Le canot de sauvetage espagnol «Albufera» a repéré et identifié le voilier mini transat 59, signale encore Marc Perron, dans un communiqué transmis par télécopieur. Submergé aux trois quarts, il était vide de son skipper, Pascal Leys, un des favoris de la course. Le radeau de survie, vide, avait été trouvé et identifié quelques heures auparavant. Il y a peu d'espoir de retrouver ce marin expérimenté».

Au club de tennis Saguenay

Un nouveau circuit voit le jour

JONQUIERE (SE) - Les responsables du club de tennis Saguenay de Jonquière souhaitent attirer l'attention des joueurs de toute la région en créant un nouveau circuit qui débutera ses activités le 25 octobre.

Le circuit en question sera basé sur le système «pyramidal» qui est utilisé au tennis et dans d'autres disciplines. Battre des adversaires mieux classés permettra à un joueur de progresser.

«Nous voulons rejoindre les joueurs qui participent aux tournois mais qui ne sont pas membres d'un club pour des raisons monétaires ou par manque de disponibilité, explique le gérant du club Saguenay, Yoland Boudreault.

Un joueur n'aura pas besoin d'être membre d'un club pour jouer dans la Ligue.

«Les participants seront divisés dans les catégories A, B et C. Au début, nous allons classer les joueurs. Les résultats de la saison permettront d'ajuster les classements. Chaque joueur obtiendra une cote en fonction de son classement et devra jouer au moins une fois par semaine en lancant un défi à un autre joueur de sa classe. Les joueurs ne pourront sortir de leur groupe de quatre joueurs. Cela signifie qu'un joueur classé huitième ne pourra lancer un défi qu'à un des trois devant lui. La classement changera donc toutes les semaines.

Chaque mois

«A la fin de chaque mois, par exemple, le premier de la catégorie B passera dans la A et le dernier du A glissera au tableau B. A la fin de la saison, les tableaux seront très réalistes».

Les frais sont de 12$ par match. Le circuit Défi Adidas s'étendra sur un total de 19 semaines.

«La réponse est déjà très bonne, assure Yoland Boudreault. Nous avons déjà onze ou douze inscrits dans chaque catégorie. Il y a encore de la place. Nous lancons surtout un appel aux joueurs de l'extérieur du club».

Club de tennis La Bulle

Autre retard d'un mois

CHICOUTIMI(SE)-La construction d'un nouveau club de tennis intérieur à Chicoutimi se poursuit mais son ouverture est maintenant prévue pour le début de novembre.

Selon les prévisions initiales, le club de tennis La Bulle devait accueillir ses premiers joueurs à la mi-septembre. Un retard dans la livraison de la structure principale de bois a d'abord reporté l'ouverture au début d'octobre.

Edifice

Les travaux se poursuivent présentement mais l'édifice n'est pas encore totalement couvert. Le président de la coopérative de tennis La Bulle, Serge Martin, mentionne que son groupe planifie maintenant en fonction d'une ouverture pour le début de novembre.

«Nous essayons de faire le plus rapidement possible sans augmenter les coûts, mentionne Serge Martin. Il n'y a pas de problèmes majeurs ou mineurs. Nous rencontrons simplement des problèmes normaux pour un chantier de construction. Nous n'affrontons pas de problèmes qui peuvent arrêter ou retarder (sur une longue période) le projet.

«Chaque jour, il faut régler des choses. Par exemple, je viens d'avoir une réunion avec l'architecte et le surintendant. Nous avons discuté de l'éclairage et du chauffage».

L'installation de la structure principale est pratiquement terminée. Le nouveau club de tennis intérieur devrait être totalement couvert prochainement puisque les dernières pièces manquantes sont attendues aujourd'hui. Une fois la toîture terminée, le travail intérieur pourra débuter.

Selon Serge Martin, les prévisions budgétaires sont assez bien respectées.

«Nous y allons au jour le jour présentement, ajoute-t-il. Les rénovations du «club house» sont terminées. Nous essayons de planifier le tout pour être opérationnel au début de novembre».

EN BREF

Hockey bantam

La nouvelle saison de la Ligue régionale de hockey bantam débutera samedi prochain. Le match d'ouverture sera cependant présenté dimanche, à 14h00, au Palais des Sports de Jonquière. Le National de La Baie visitera alors les Marquis. Le '74 de Jonquière, les Aiglons du Lac-Saint-Jean Est, les Dynamos de Chicoutimi, les Sags de Chicoutimi, les Optimistes de Mistassini et les Sabres de Roberval font aussi partie du circuit.

De retour avec les Saguenéens

«Je vais continuer où j'ai laissé»

—Michel Saint-Jacques

CHICOUTIMI (SE) — En choisissant de retourner avec les Saguenéens de Chicoutimi, Michel Saint-Jacques est convaincu de ne pas avoir fait un pas en arrière.



L'ailier gauche de 20 ans était de retour au centre Vézina, hier, après avoir participé au camp d'entraînement des Penguins de Pittsburgh et à celui des Lumberjacks de Cleveland, de la Ligue internationale.

Lundi, Saint-Jacques a refusé un essai de 25 matches avec l'équipe de Cleveland.

«Un essai de 25 matches, ça veut dire qu'on te donne 25 parties pour faire tes preuves, a rappelé Saint-Jacques, hier. Je pense avoir fait mes preuves à Cleveland. J'étais le deuxième ailier gauche là-bas. Ils ne m'ont pas donné de contrat parce qu'ils avaient déjà trop d'ailiers gauches sous contrat.

«Ils m'ont laissé entendre que je pourrais avoir un contrat l'an prochain. Ils n'ont rien juré. Je leur ai demandé: pourquoi pas cette année et peut-être l'an prochain. On m'a répondu que des joueurs termineront leur contrat cette saison et que d'autres seront congédiés l'an prochain».

Saint-Jacques estime avoir livré la marchandise, autant à Pittsburgh que Cleveland. Il est plus convaincu que jamais qu'il a le talent nécessaire pour atteindre l'étape qui suit le hockey junior. En six matches hors-concours, il a obtenu cinq buts et une passe.

«Je sais que je suis de calibre pour jouer en haut, a repris Michel Saint-Jacques. Même à Pittsburgh, je parvenais à contourner des défenseurs.

«J'ai fait mes preuves. Des gens m'ont vu jouer. Ca va m'ouvrir des portes. Je n'ai plus qu'à continuer où j'ai laissé. Si ce ne sont pas les Penguins, je suis certain qu'une équipe me donnera une chance de signer».

Les Biélorusses: tous les papiers

Petite nouvelle concernant les deux joueurs de Biélorussie qui évoluent avec les Saguenéens cette année. Alexei Lojkin et Vladimir Khailak ont obtenu, hier, tous les papiers qui leur permettront de demeurer au Canada jusqu'au 31 juillet 1994. Pour être certains de passer toute la saison à Chicoutimi, ils avaient besoin d'un permis du ministre (Emploi et Immigration) et d'un permis de travail.



MICHEL SAINT-JACQUES...estime avoir livré la marchandise autant à Pittsburgh qu'à Cleveland.
(Photothèque Le Quotidien)

EN BREF

Badminton régional

Dernière journée d'inscription, aujourd'hui, au premier tournoi régional de badminton de la saison. Le tournoi se tiendra à La Baie de vendredi à dimanche en classe A, B et C. On peut contacter Gaston Bouchard au 544-8515. Ca coûte 20 $ pour les membres de l'association et 22 $ pour les non-membres et les gens peuvent évoluer en simple, en double ou en mixte.

Randonneurs du Saguenay

Vous avez une envie folle d'apprécier les belles couleurs de l'automne. Eh bien, les Randonneurs du Saguenay proposent une sortie au Cap Tourmente et de la région de Beauport pour la fin de semaine du 9 et 10 octobre. On s'informe auprès de Hugues Jobin au 543-2838. D'autre part, il y aura une marche urbaine à Jonquière, le dimanche 24 octobre à 10h00. Les gens pourront donc prendre part à un brunch au Domaine de l'Amandier, chemin Saint-André. On profitera de la rencontre pour donner des informations sur les soirées de marche en ville des Randonneurs de Jonquière. Il faut réserver sa place pour le brunch avant le 17 octobre. Ca coûte 12.50 $ et on contacte Gilles Boivin au 548-2595.

Yves Racine passe aux Flyers

DETROIT (d'après PC) - Les Flyers de Philadelphie ont acquis, hier, le contrat du défenseur Yves Racine ainsi que le choix de quatrième ronde des Red Wings de Detroit au prochain repêchage en retour de l'arrière Terry Carkner.

Agé de 24 ans, Racine a connu sa meilleure saison l'an dernier en amassant neuf buts et 31 passes dans l'uniforme des Red Wings. Il avait été le premier joueur réclamé par Detroit en 1987.

Racine a déclaré hier ne pas être surpris de passer aux Flyers, une équipe qui avait tenté de l'obtenir lors de la date limite des échanges en mars dernier.

«Je connaissais les intentions des Flyers, a-t-il dit. Je suis déçu de quitter les Red Wings où j'ai de bons amis. A Detroit, j'avais aussi la chance de remporter la coupe Stanley.»

Racine est quand même heureux de se retrouver avec l'une des équipes montantes du circuit.

«Les Flyers veulent reconstruire autour d'Eric Lindros. Philadelphie compte de bons jeunes joueurs», a expliqué l'athlète originaire de Matane. A Philadelphie, Racine croit qu'il aura la chance de participer au jeu de puissance, ce qu'il ne pouvait faire à Detroit en raison de la présence de Paul Coffey.

Carkner en sera à sa quatrième équipe après avoir joué à New York (Rangers), Québec et Philadelphie.

Essai de 25 parties à Binghamton

Dany Beauregard jongle

BINGHAMTON (SE) — L'organisation des Rangers de New York a proposé à Dany Beauregard un essai de 25 parties avec les Rangers de Binghamton, de la Ligue américaine, hier. Le joueur de centre de 20 ans n'a cependant pas encore accepté l'offre des Rangers.

Tard en soirée, il jonglait encore avec l'essai de 25 matches ou un retour avec les Saguenéens.

«Je dois y penser, a confié Beauregard, après avoir reçu la proposition des Rangers. Ils ne veulent pas faire d'erreur avec moi. Pendant le camp, j'ai été blessé au dos et à un genou.

«Je ne sais pas ce que je vais faire. J'ai parlé à mon père, à mon agent et à quelqu'un de Montréal. Ce dernier m'a conseillé de demeurer à Binghamton en me disant que je pourrai toujours retourner à Chicoutimi si jamais ça ne fonctionne pas».

L'hésitation de Beauregard repose sur une raison: la présente occasion sera-t-elle la dernière?

«J'ai prouvé dans le junior que je peux marquer des buts, a-t-il ajouté. Si je retourne à Chicoutimi et que je marque 60 buts, qu'est-ce que ça me donnera de plus?. Ils veulent voir ce que je peux faire contre des professionnels.

«Ca m'a tout pris pour avoir cette chance. Est-ce que j'en aurai une autre si je refuse cet essai de 25 matches?»

Beauregard ne cache pas qu'il a été un peu déçu en recevant l'offre des Rangers. Toujours convaincu qu'il a sa place à Binghamton, il espérait quelque chose de plus intéressant.

Un essai de 25 matches n'a rien de très solide. Souvent, une organisation professionnelle offre cette solution à un hockeyeur en attendant l'arrivée d'autres joueurs.

Une journée mouvementée

Dans ce dossier, la journée d'hier a été particulièrement mouvementée. Beauregard a reçu l'offre en début d'après-midi. Il n'a pas répondu immédiatement à l'offre. Il a demandé du temps pour y penser.

En apprenant que Dany Beauregard était assis entre deux chaises, les Saguenéens ont entamé des démarches dans l'espoir de le voir revenir à Chicoutimi. Le joueur de centre a notamment discuté avec Gaston Drapeau.

Beauregard a reparlé à Drapeau, en soirée. Il n'avait toujours rien décidé.

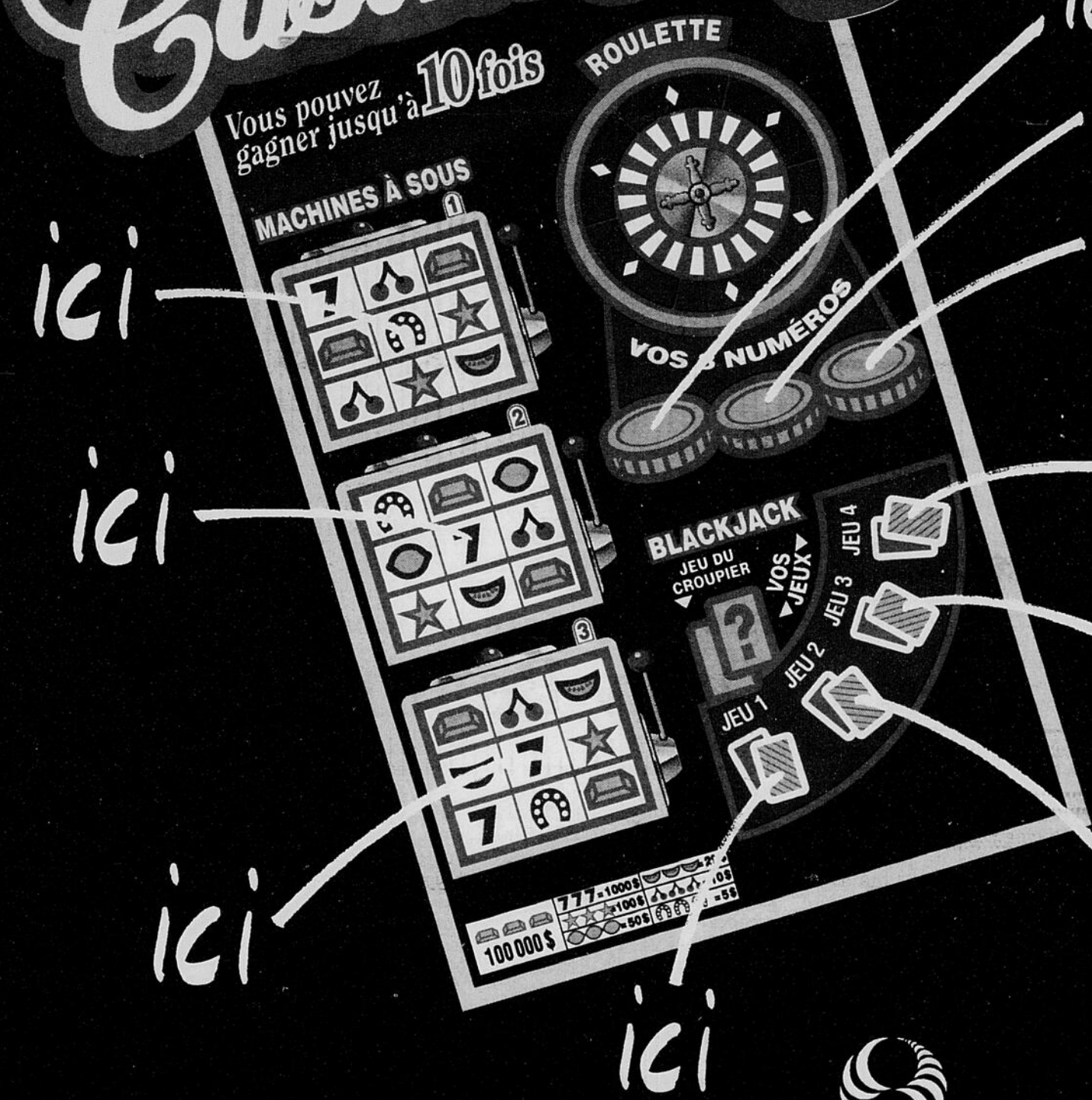
«Nous voulons être certains qu'il prendra la bonne décision pour lui», a expliqué Drapeau, qui ne croit pas du tout aux bienfaits d'un essai de 25 parties. Son plus bel exemple se nommera toujours Marc Fortier.

Thibault reste à Québec Page 32
Les bagues sont arrivées Page 34
Bourque perd sa cause Page 35

LIQUIDATION démonstrateurs 1993
1993 HONDA Civic LX
Inv. 93605
Radio AM/FM cassette, tapis, chauffe moteur, garde boue, ailerons arrière (démo)
Rabais de $3,886.
Laurence Fortin représentant
CARREFOUR HONDA
Bur.: (418) 668-6188 - 1-800-667-0859
520, boul. Dequen Nord - ALMA
668-6188
244196

Casino Royal

Vous pouvez gagner jusqu'à 10 fois



loto-québec

ON PEUT GAGNER JUSQU'À 10 FOIS
SUR UN MÊME BILLET

En plus, avec Casino Royal, on peut gagner jusqu'à 100 000 $ sur un même billet!
Casino Royal, c'est tout le plaisir du casino dans une nouvelle instantanée.
En tout, 10 gros lots de 100 000 $ à gagner.

LE « CASINO » INSTANTANÉ